



Roberto Almonacid Asenjo:

NUEVA VICTIMA DE LA REACCION EN EL SUR

- Latifundistas a disposición de los Tribunales
- Cinica declaración de uno de ellos
- Ministros del Interior y de Agricultura, en los funerales
- En estado grave, otros dos campesinos

Mientras dos campesinos se debaten entre la vida y la muerte a causa de los disparos de los latifundistas, ayer en la madrugada murió Roberto Almonacid Asenjo, de 54 años, víctima de la violencia y matonaje de un grupo de propietarios agrícolas en el asentamiento Balmaceda, ubicado en la localidad de Frutillar, en la provincia de Llanquihue.

Los protagonistas de este "abominable crimen" se encuentran a disposición de la Jefe del Juzgado de Puerto Varas, Eleana Riveros, del Juzgado de Puerto Varas, las cuatro personas que penetraron al asentamiento Balmaceda e hicieron de muerte a los campesinos.

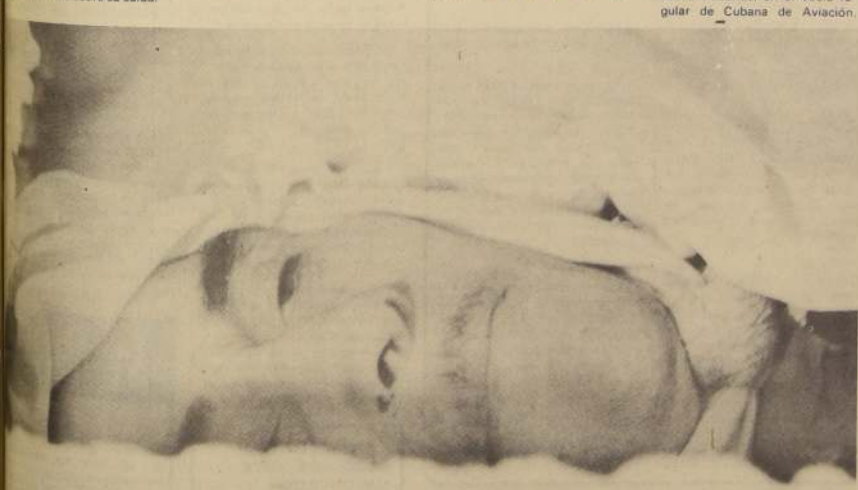
Entre los detenidos figuran: Elmo Díaz Hoffmann, de 32 años, médico veterinario y propietario del fundo que ahora se encuentra en manos de los campesinos; Hernán Gastón Domínguez Aburto, 35 años, abogado; Roberto Gunther Hanick; Roberto Cárcamo Paredes y Alfredo Gimpel. Domínguez exclamó cínicamente: "para lo que me va a salir".

EXTREMA GRAVEDAD

Profundamente conmovidas por los últimos casos de la provincia de Llanquihue, se encuentran las autoridades de Gobierno y todos los habitantes de esa zona. A la muerte del joven campesino, Luis Hernán Rivas González, a causa de los disparos de los latifundistas, que en verdadero acto de matonaje penetraron al asentamiento Balmaceda, se suma la de Roberto Almonacid Asenjo de 54 años, que murió en la madrugada de ayer.

De esta manera, son tres las víctimas de los ataques de Patria y Libertad que han tratado de acabar con los campesinos en diferentes puntos de la zona.

Según lo informado por el Subsecretario del Interior, Daniel Vergara, el estado de Juan Rivas y Roberto Almonacid Asenjo es de extrema gravedad y se mantiene permanente contacto con las autoridades hospitalarias de Osorno para informarse sobre su salud.



Jose Roman Lara Ponce, obrero agrícola de 56 años muerto por elementos fascistas de Patria y Libertad y el Partido

Anunció Ministro Jaime Suarez:

LEY DE SEGURIDAD INTERIOR PARA FASCISTAS DE "PATRIA Y LIBERTAD"

(Información en Pág. 17)

En conformidad al derecho y la justicia:

LA PALABRA ASILO TIENE UN AMPLIO ECO EN CHILE

- Presidente Allende reafirmó respeto a tratados internacionales.
- Razones de humanidad y moral movieron a conceder el asilo solicitado.
- Actitud del Gobierno ratifica lazos de amistad chileno-argentino.

POR CADENA NACIONAL de emisores, el Presidente de la República, Dr. Salvador Allende dio a conocer la decisión del Gobierno de conceder asilo a los diez guerrilleros argentinos que se encontraban retenidos en el Cuartel de Investigaciones desde el 15 del presente mes, quienes viajaron anoche a Cuba.

Expresó que el Gobierno adoptó esta decisión "movido por las profundas razones de humanidad y de moral que están en la

raíz de la existencia de esta institución, y porque ha concluido que procede en derecho, su otorgamiento, en conformidad a las convenciones y principios internacionales y a las disposiciones de nuestra legislación interna".

Poco antes de que el Jefe del Estado se dirigiera al país, llegó hasta el Ministerio de Relaciones Exteriores, el embajador de

Argentina ante la Moneda Javier Teodoro Gallac, acompañado del Encargado de Negocios, Gustavo Figueroa.

El Subsecretario del Interior, Luis Oriandini fue el encargado de entregar al diplomático, que arribó ayer a las 17.25 horas a Pudahuel, la nota del Gobierno en la que le comunicaba la resolución adoptada con los diez guerrilleros.

El texto de la declaración del Presidente de la República es el siguiente:

"CONCIUDADANOS:

Como es de público conocimiento, el día Martes 15 de Agosto, a las 23 horas, una aeronave argentina de la Línea Aérea Austral de la cual se apoderaron diez ciudadanos evadidos de un recinto penal de ese país, aterrizó en el Aeropuerto de Pudahuel después de haber hecho escala en Puerto Montt.

Conocidas son, también, las dramáticas circunstancias que rodearon este acontecimiento, donde hubo evidente peligro para la vida de los pasajeros y los tripulantes de la aeronave, y el propósito y solicitud de los evadidos de obtener asilo político.

Desde el momento mismo en que el Gobierno tuvo noticia de que el país se dirigía al territorio nacional, su preocupación básica fue por la persona y la libertad de los ciudadanos argentinos que viajaban, por todos los medios a su alcance, que pudieran escapar.

(Pasa a la Pág. 18)

LA NACION

Santiago, Sábado 26 de Agosto de 1972

Año LV N° 19.980



Investigaciones para sacar a los argentinos desde su edificio, recurrió a diferentes artimañas. Los reporteros gráficos, pese a todo, salieron con la suya y aquí hay una demostración. No hay patrullas, pero sí hay fotografías. En la foto superior uno de los

viajeros dice adiós. En la otra Ana Wiessen cuando también es trasladada hasta Pudahuel. Los vehículos, todos, enfilan por calle Icatinas hacia el Sur. Uno de ellos, lo hizo hacia el norte, creando dificultades en el tránsito.

ASILADOS VIAJARON A CUBA

- A las 21 horas despegó el avión.
- Agradecieron hospitalidad chilena.

A LAS 21 HORAS, salieron desde Pudahuel en el vuelo regular de Cubana de Aviación,

rumbo a la isla caribeña, los 10 guerrilleros argentinos que habían ingresado al país el día 15 de agosto pasado, en un avión secuestrado desde el aeropuerto de Trelew, al sur de ese país.

El avión Ilyushin cuadrimotor a reacción, realizó un vuelo directo desde Pudahuel a La Habana, llevando a bordo a los diez guerrilleros, nueve hombres y una mujer, pertenecientes al ERP (Ejército Revolucionario Popular), FAR (Fuerzas Armadas Revolucionarias), entre otros 37 pasajeros.

En declaraciones exclusivas a "La Nación", el Embajador de Cuba en Chile, Mario García Incháustegui, dijo que el Gobierno de su país había decidido concederle asilo a los diez argentinos, luego de la consulta hecha por el Presidente Allende.

Alrededor de 1.000 personas, entre ellas grupos mayoritarios de la Juventud Socialista, el MIR y argentinos residentes en el país, concurren a Pudahuel a despedir a los diez extranjeros, quienes respondieron a los gritos y saludos que les lanzaban sus simpatizantes en la escalilla, con gritos desde la escalilla del avión.

LA SALIDA

Desde tempranas horas de la tarde se concentraron en las puertas de Investigaciones y en Pudahuel numerosos periodistas, ante las noticias que aseguraban que los diez argentinos saldrían a la noche hacia Cuba.

En Pudahuel, a las 17 horas, llegó en el vuelo de Air France, el Embajador de Argentina en Chile, Javier Teodoro Gallac, procedente de su país, sin que ningún periodista pudiese conversar con él.

Poco más tarde arribó al aeropuerto, también procedente de Argentina, el Embajador de Chile en ese país, Vicente Huidobro, quien tampoco hizo declaraciones.

EN PUDAHUEL

En Investigaciones, cuando ya había caído la noche, y luego de

una serie de movimientos, comenzaron a salir hacia el aeropuerto los guerrilleros en varios automóviles civiles.

El primer vehículo en llegar a Pudahuel fue el Austin Mini AY-33, que llevaba en su interior a Ana Wiessen Miclavsky, la única mujer del grupo, el cual lo hizo a las 19.12.

Luego de ingresar por la puerta sur al recinto del aeropuerto, se dirigieron velozmente por la pista hacia la parte sur, pasando por delante del avión que estaba estacionado frente al edificio central a unos ciento cincuenta metros de distancia.

Los otros vehículos ingresaron por la puerta norte dirigiéndose inmediatamente hacia el avión.

En ese instante, numerosas personas que se habían congregado en la terraza del edificio, comenzaron a gritar con alegría, saludando a los guerrilleros.

Al oír estos gritos, los guerrilleros que subían por las escalillas del avión, se detuvieron y gritaron: "Viva el Pueblo Chileno", "Viva la Insurrección Popular", y después ingresaron al aparato.

Luego de una espera que se prolongó por más de una hora y media, el avión encendió sus motores, despegando a los pocos minutos, mientras en el aeropuerto sus simpatizantes los despedían con los puños en alto.

EL EMBAJADOR CUBANO

El Embajador de Cuba en Chile, Mario García Incháustegui, llegó a las 19 horas al aeropuerto, ingresando rápidamente a la Sala de Protocolo del edificio. En el momento de hacerlo, en declaraciones exclusivas a "LA NACION", señaló textualmente: "El Presidente Allende nos consultó sobre la disposición de nuestro Gobierno de otorgar asilo a los argentinos. Luego de las consultas, yo le informé al Presidente que nuestro Gobierno se lo había concedido".

La nómina de los diez guerrilleros es la siguiente: Ana Wiessen Miclavsky, 23 años, casada, maestra primaria; Carlos Goldenberg Fernández, 19 años, soltero, estudiante de agronomía; Roberto Jorge Quieto Argañaz, 34 años, casado, abogado; Domingo Menna Ferrera, 25 años, soltero, estudiante de medicina; Víctor José Fernández Palma, 27 años, español, soltero, estudiante de medicina; Fernando Vacca Narvaiz, 24 años, casado, estudiante de ingeniería química; Enrique Haroldo Gorrarán Merlo, 30 años, casado, perito mercantil; Alejandro Enrique Ferrera Beltrán, 23 años, casado, estudiante de medicina; Marcos Opatinsky Schlesberg, 38 años, casado, empleado particular; y Mario Roberto Santucho Juárez, 36 años, viudo, contador público.

FRACASO CONCENTRACION DERECHISTA DE VALPARAISO

Un fracaso resultó la concentración realizada anoche en Valparaíso por los elementos de la reacción, para criticar la labor del Gobierno. Pese a que concurrieron numerosos niños, el aspecto de escasez de público en la Plaza del Pueblo fue notorio.

En cambio, en la mañana de ayer más de 6 mil trabajadores se dieron cita en ese mismo lugar, a fin de confirmar una vez más el respaldo que tiene el Gobierno Popular, entre las masas laborales. Fue una concentración espontánea de los trabajadores portuarios, que de esta manera repudiaron la concentración que habían programado para la tarde las fuerzas unidas de la oposición.

Once oradores se hicieron presente en esta improvisada reunión de los trabajadores, para destacar su repudio a las maniobras de los fascistas y miembros de Patria y Libertad, que desde la mañana empezaron a llegar al puerto, sin que su presencia permitiera mejorar el pobre resultado que obtuvieron en la noche.

LAS ALEGRES GLOSAS

El Partido Demócrata Cristiano ha enviado al Presidente de la República una carta abierta, hasta tal grado insustancial y contradictoria, que no resistimos a la tentación de un vertiginoso comentario.

Dice el documento: "Creemos que nadie duda en Chile del carácter intrínsecamente democrático de nuestra colectividad política".

Señalamos: Hay un viejo refrán que reza, dime con quien andas y te diré quien eres. El PDC se pasa del brazo y por la calle con el Partido Nacional y con "Patria y Libertad". Permitamos, pues, don René Fuentesalba, poner en duda lo que afirma indudable.

Expresa la carta: "Nos preocupan el fracaso de los cambios y la subsistencia del régimen democrático".

Observamos: Obras son amores, y no buenas razones. Si les preocupa el fracaso de los cambios, ayuden a la UP a llevarlos adelante. Si les preocupa la subsistencia del régimen democrático, no solidaricen con las bandas que asesinaron el martes a un campesino en Los Angeles y el miércoles a otros dos en Frutillar.

Dice más adelante la misiva: "Nos basta con señalar lo acontecido esta semana en que, con motivo del justo y pacífico paro nacional de solidaridad y protesta de los comerciantes, el Gobierno decretó una represión de inusitada violencia, cuando faltaban sólo pocas horas para el fin del movimiento".

Subrayamos: "El paro no fue justo ni pacífico, ya que se buscó el pretexto de la muerte natural de un comerciante víctima de un infarto, y estaba concatenado con el paro de los secundarios y otros que irreflexiblemente se trababan para crear un clima de agitación. Bandas fascistas salieron a las calles para "solidarizar" con esos pacíficos comerciantes y rodearon las casas de Ministros de Estado, hiriendo a la Secretaria del Trabajo, compañera Mireya Baltra, y atomizando a los pequeños hijos del Ministro de Economía, Carlos Matas. La "represión" no fue tal, ya que no se sabe de herido alguno y los presos por desorden fueron puestos rápida y solícitamente en libertad por la justicia. La "injusta violencia" consistió en que el Jefe de DIRINCO, acompañado de dos civiles y un carabnero, según consta en las fotografías de todos los diarios, procedió a reabrir algunos locales mercantiles, ilegal y delictuosamente cerrados.

Agrega la carta abierta: Con toda razón, esta grave situación originada por las amenazas desproporcionadas emitidas por el Gobierno, provocó una situación de peligro en las calles de Santiago, en donde los grupos extremistas de izquierda y ultraderecha rivalizaron en cometer desmanes y provocar conmoción pública".

Respondemos: Un sabio refrán dice que la culpa no la tiene el chanchito, sino el que le da el alfrecho. Quien promueve motines, no sabe si podrá controlarlos, cuando se apoya en hamponeos y delincuentes. El que siembra vientos, cosecha tempestades. Pero, en honor a la estricta verdad, el lunes por la noche no se vio a grupos extremistas de izquierda —que también los hay, Garay— sino a los de ultraderecha, en cuyos rangos actuaban vociferantemente conocidos líderes juveniles del PDC y, como para muestra basta un botón, ahí está la huelga de los secundarios, dirigida por la Gioconda, "casualmente" desencadenada el día siguiente.

Sigue la carta: "Nos parece extraordinariamente sospechoso que cuando se acercan manifestaciones de la protesta y del descontento ciudadano, el Gobierno provoque primero un estado de conmoción pública y recurra después a las Fuerzas Armadas, a quienes respetamos, para restablecer la calma, impidiendo de paso la manifestación de la protesta popular".

Observamos, con verdadera indignación: Es obvio, hasta para el más alejado de la realidad, que las manifestaciones subversivas no se estaban "acercando" sino que se habían producido. El PDC lo llama un "justo y pacífico paro nacional", pero con ese eufemismo no engaña a nadie. El Gobierno no provocó un estado de conmoción pública, ya que no fue ese Poder del Estado quien convocó a la huelga, sino precisamente el PDC y el P. N. Eso de que respeten a las Fuerzas Armadas, nos merece profundas dudas, pues en diversos pasquines reaccionarios se las ha injuriado soezmente, sin hablar del asesinato del General Schneider, que el PDC sabe mejor que nadie por qué se ejecutó y a cargo de qué intereses. Si el Ejecutivo llamó, de conformidad a nuestra Constitución y a nuestras leyes, a las Fuerzas Armadas, fue porque les tiene la lógica confianza cuando se trata de mantener el orden interno, alterado por obcecados revanchistas.

¿A qué seguir? Podríamos hacerlo párrafo por párrafo. Pero con lo dicho, parece suficiente. Que el PDC continúe al lado de la derecha cavernaria. ¡Dios los cría y el diablo los junta!

AMAUTA

LA NACION

ESCALADA CONTRA EL PARTIDO SOCIALISTA

El Partido Socialista mira con preocupación, a la vez que con legítimo orgullo, el conjunto de acciones que el enemigo de clase viene desplegando en su contra. Dos Ministros acusados, un intendente y dos Diputados desafiados y, por último, dos campesinos asesinados, es el resultado de la ofensiva reaccionaria que ha dirigido sus baterías contra el Partido Socialista, solamente en los últimos meses.

A los socialistas no les cabe ninguna duda acerca de por qué los enemigos de clase han escogido a su Partido como blanco preferido de todas las acciones legales e ilegales.

Sin embargo, aun cuando en la lucha de clases esas heridas constituyen medallas, el Partido Socialista no está dispuesto a presentar sus flancos mansamente para que la derecha política y económica siga ensañando con impunidad. Los socialistas no son de aquellos que prefieren poner la otra mejilla. El primer socialista del país, el compañero Presidente de la República, ha sido claro en más de una oportunidad para advertir que la violencia reaccionaria el pueblo responderá con la violencia revolucionaria. El Intendente de Santiago, compañero Joignant, también fue bastante claro para señalar que había 40 mil trabajadores listos para defender a su Gobierno popular, que no entraron en estado de movilización activa porque los instrumentos legales fueron suficientes para contener y repeler a las hordas fascistas que nuevamente quisieron apoderarse de la capital con motivo del paro ilegal del comercio. No deben, pues, amarse a engaño los provocadores en los campos o en las ciudades, en las calles o en las instituciones donde se guarecen; están llevando su escalada contra el Partido Socialista demasiado cerca de los límites tolerables. Las claras advertencias del Partido deben ser tomadas seriamente por los enemigos del pueblo y de la clase trabajadora; no deben sorprender-

se si después de sus reiteradas agresiones, consumadas en todos los terrenos, reciben la justa respuesta revolucionaria.

En poco más de seis meses, han sido desafiados los diputados Joel Marambio y Matías Núñez; han sido acusados políticamente los Ministros José Tohá y Hernán del Canto; ha sido desafiado también el Intendente Alfredo Joignant; ha sido denigrado hasta el extremo el Director de Investigaciones, Eduardo Paredes, y han sido asesinados en las últimas horas los campesinos Luis Hernán Rivas, Roberto Almonacid, en Frutillar, y Ramón Lara, en Los Angeles.

La lista es demasiado numerosa. Todos son socialistas. Todos militantes disciplinados que han actuado en forma ineludible en defensa de los derechos del pueblo.

Por eso el odio de la derecha, y por eso la concentración de sus fuegos contra el Partido Socialista. Nadie escapa a esta verdadera furia fascista contra los socialistas; desde el Secretario General, compañero Carlos Altamirano, hasta el más modesto militante, todos los socialistas están siendo objeto de la más enconada acción concertada de los enemigos del pueblo.

En el fondo de esta campaña está, sin duda, el ánimo de la derecha de introducir una cuña en la unidad socialista-comunista. Muchas veces la derecha de todos sus pelajes entonó cantos de sirena para los socialistas, al mismo tiempo que arremetía en sus acciones y campañas anticomunistas, con el oscuro propósito de dividir a la clase trabajadora. Hoy, que la derecha comprueba la solidez de la alianza popular, descarga sus odios contra el Partido Socialista que no aceptó jamás traicionar o quebrar la unidad con los compañeros comunistas. Pero esa unidad se mantendrá, cualquiera que sea el precio que el Partido Socialista deba pagar por culpa de la ofensiva reaccionaria. Sólo que esa ofensiva no quedará sin respuesta.

MEZQUINO CALCULO POLITICO

Con una ligereza digna de mejor causa, los políticos que se cobijan en la Confederación de Partidos de derecha, están utilizando el tema de los reajustes para obtener lucros dividendos electorales, y están argumentando peor que en discusiones de payasos.

Por un lado, se permiten exigir públicamente que se otorguen reajustes inmediatos. Pero en cuanto tienen el proyecto de ley de reajustes en sus manos, se niegan a someterlo con la suma urgencia pedida por el Gobierno y le acuerdan un aplazamiento de simple urgencia; es decir, lo que los trabajadores piden haber obtenido en ocho días como lo quería el Gobierno, salta tal vez en tres meses, como lo quieren los políticos de la oposición. Es preciso acotar en este punto lo increíble que resulta que a esa actitud se hayan sumado los políticos de la Democracia Cristiana, en cuyas filas militan fuertes contingentes de trabajadores que también tienen "suma urgencia" en recibir sus reajustes.

De lo que se trata es de la ejecución de un bien calculado plan político de la oposición. La derecha sabe que la Democracia Cristiana no lo ignorará, que las alzas de precios y los reajustes de sueldos y salarios constituyen un plan coherente del Gobierno para, sin quitarles su poder adquisitivo a los trabajadores, incrementar la gran tajada que se es- ta llevando los delincuentes del mercado negro, los especuladores, contrabandistas y acaparadores. Y por otro lado vienen las alzas y por otro lado la oposición suelta el reajuste, los trabajadores y los consumidores acusarán un justo reclamo que la oposición pretende capitalizar en su favor y en contra del Gobierno.

Es un cálculo verídico, a la vez que miserable, pues la oposi-

ción espera capitalizar descontento con fines electorales ya que está próxima la elección parlamentaria; y para promover ese descontento, no vacila la oposición en atacar el estómago de los consumidores, el presupuesto de las familias. La oposición está jugando con las necesidades vitales del pueblo, y está calculando sobre el hambre. Eso es un deber denunciarlo en todos los terrenos, para que sus mentores sean debidamente sancionados.

Para justificar lo injustificable, la oposición está alegando que el Gobierno quiere otorgar reajustes ahora para evitar pagarlos después, cuando el costo de la vida haya sido más elevado. Con ese argumento se puede criticar también a quien quiera dar reajustes una vez al año, porque si lo tuviera que dar cada dos años tendría que dar mucho más. No se les ocurre pensar que el reajuste es por un tiempo igual al que se ha medido el costo de la vida, y que, en esta oportunidad, precisamente porque el costo de la vida ha subido a niveles más altos, el Gobierno ha querido proteger a quienes viven de un sueldo o un salario, adelantando un reajuste que en ningún caso anula o elimina los que en el futuro debían pagarse, y que en todo caso respeta fielmente el Índice de Precios al Consumidor, que es el metro con que se mide el costo de la vida.

La maniobra de la oposición reaccionaria en el Congreso debe ser conocida por todos los trabajadores. Así como debe ser conocido y debatido el proyecto de reajustes. De esa manera el pueblo sabrá identificar claramente quiénes son sus verdaderos verdugos en estos momentos, cuando los hogares proletarios necesitan con terrible premura que sus remuneraciones se reajusten sin tardanza.

Maniobras Contra la Reunificación de Corea

La reciente firma de un acuerdo entre la República Popular Democrática de Corea (Corea del Norte) y el Gobierno de Corea del Sur, cuyo objetivo expreso era favorecer la reunificación pacífica de Corea, sorprendió a todo el mundo. Llamó la atención que un régimen de tipo fascista como el Park Chung Hi, en Corea del Sur, enteramente dependiente del imperialismo norteamericano económica y militarmente, cambiara su actitud en forma tan radical. No obstante, el importante documento es un hecho público y significa, sin duda, una amenaza directa a la ocupación norteamericana de Corea del Sur.

No es raro, en consecuencia, que se hayan desencadenado una serie de actos en diversos terrenos cuya meta es impedir la unificación independiente y pacífica de la vieja colonia japonesa. El primero es la declaración de EE UU, en el sentido que seguiría adelante con su plan de "modernización" del Ejército sudcoreano, a pesar del comunicado conjunto de los dos gobiernos de la península. El segundo es la muerte, a manos de autoridades de Corea del Sur, de viejos luchadores a favor de la unidad de Corea —Kim Kyu Nam y Pak Du Du— y de militantes como Kim Chil Lak y Chong Hae Muk.

Se trata, sin duda, de ahondar el abismo creado por EE UU, entre las dos regiones del país, por una parte, mediante el fortalecimiento de la influencia norteamericana en el Ejército sudcoreano y, por otra, favoreciendo escándalos políticos como los asesinatos mencionados.

Corea tiene un importante valor estratégico para EE UU, y de ahí su interés en preservar su ocupación sobre la mitad meridional de la península. Se trata de una clásica ruta de acceso hacia China —los japoneses la usaron en la década del 30— y de una herramienta poderosa como punto de apoyo en la agresión a Viet-Nam. Sobre todo en la actualidad, cuando el avance de los patriotas vietnamitas impide virtualmente la instalación de bases aéreas seguras en territorio de Viet-Nam del Sur. Los ataques deben ser, lanzados desde portaaviones estacionados en el golfo de Tonkin, o desde bases en Laos, Camboya y Tailandia. Es fácil comprender que una situación militar de este tipo confiere un valor inapreciable al cinturón de aliados norteamericanos en la zona, incluyendo a Corea del Sur.

Pero los patriotas coreanos tienen una larga experiencia en luchas prolongadas. Lucharon incansablemente contra el imperialismo japonés que parecía omnipotente y lo derrotaron. Soportaron la devastación total de Corea del norte entre 1950 y 1953, conservando sus posiciones y reconstruyendo un Estado fuerte y próspero. En el actual combate por la unidad de su país muestran la misma tenacidad sin desmayo y es difícil que las provocaciones de EE UU y sus aliados los aparten de su meta final.

B.

Ambivalencia Mental

Sigamos analizando. En el cerebro del derechoista psíquico, de adentro o subjetivo, se produce una curiosa dicotomía de pensamiento. Dos series de ideas contrapuestas anidan simultáneamente en su cabeza, lo que no deja de ser extraordinario.

Por ejemplo, piensa a la vez que:

1º) Al pueblo le conviene la libre empresa y la iniciativa privada, porque ella permite que todos, hasta el más humilde, puedan desarrollar sus ideas y beneficiarse económicamente.

2º) Nuestro pueblo es incapaz de toda iniciativa, es flojo, carece de ideas prácticas, no puede crear nada por su debilidad mental y no se interesa por progresar económicamente.

Las dos ideas son absolutamente contradictorias y, sin embargo, viven a la vez en un mismo cerebro.

El derechoista psíquico sustenta también algunas ideas sobre otros puntos, como el de la educación, por ejemplo. A este respecto piensa simultáneamente lo siguiente:

1º) La educación es una de las grandes conquistas de la democracia. Gracias a ella, el chileno que se lo proponga puede elevar su nivel de conocimientos y, por tanto, su nivel económico.

2º) El chileno y en especial el roto no están capacitados para recibir educación. La enseñanza en los campos es no solamente inútil, sino perjudicial. Le muestra a los pobres inquilinos el mundo maravilloso de la vida moderna y como los deja ahí, en su medio de siempre, los amarga y les resulta dañina.

Las dos series de pensamiento se prolongan como dos serpientes en otros campos: 1) En el fondo, soy socialista. 2) Lo que no me gusta es "este" socialismo. 1) No le tengo miedo a que las fábricas sean del Estado. 2) Lo que no me gusta es "la forma" en que pasan al Estado.

Un fenómeno mental que sería maravilloso si no fuera tan dañino.

Juan Tejedo

De Antología

"Dos campesinos han muerto asesinados" (De la prensa diaria). El comercio no cerrará en señal de duelo. El comercio sólo se indigna con los infartos.

ENFOQUES POLITICOS

Dr. Enrique Sepúlveda



La Gran Lucha por el Cambio.

La burguesía ha buscado el desquite de sus retrocesos y de la pérdida de importantes privilegios de clase, ocurridos en la esfera de la redistribución del ingreso, del cambio de las viejas formas de propiedad y de algunas relaciones de producción realizadas bajo el impulso de un movimiento obrero y popular ascendente, organizando un Cuarto Frente en esta guerra de cerco y aniquilamiento contra el pueblo y la revolución chilena, que estamos analizando desde ayer en estas columnas.

Porque es una verdad. Los capitalistas buscaron recuperar la parte del león de la plusvalía generada por el aumento del empleo de la fuerza de trabajo derivada del auge coyuntural de la economía ocurrido en 1971-72. El mejor camino estaba en usar y abusar de las viejas normas estatuidas por el derecho burgués del reparto, que son monstruosamente desiguales, antidemocráticas e injustas. Porque tienen la parte ancha del embudo para servir a las clases dominantes, y la parte estrecha y angosta para mantener al borde del hambre a las masas explotadas y desposeídas de la ciudad y del campo. Ellas le permitían el arma más segura y "legal" para tomarse la revancha en la esfera del cambio, de la distribución, de la circulación de las mercancías (incluyendo el dinero).

Tenían en sus manos una impresionante masa de dinero líquido. Es decir, un poder potencial de compra capaz de transformarse en una demanda violenta arrojada sobre el mercado. Sabían que el lanzar esta "demanda" acrecida y artificial sobre un país sometido al cerco de guerra del imperialismo y de

la oligarquía latifundista, empeñada en bajar la producción y las inversiones agrarias, constituía un cáncer para un país que ellos mismos habían transformado en una semicolonía subdesarrollada y raquitizada desde el punto de vista industrial. Y era la gota de agua que podía colmar el vaso de la protesta social obrera y popular, lleno hasta los bordes, por una gestión centenaria burguesa que había dividido al país en un abismo social en cuyo subsuelo estaba una abrumadora masa de obreros y campesinos explotados y al borde del hambre con una entrada de uno y hasta dos sueldos vitales. O la dosis conveniente para que salieran a luz todas las deformaciones y desigualdades del desarrollo económico y social, visibles en las distorsiones de la estructura económica y de la infraestructura nacional.

Los capitalistas tenían una inmensa masa de "dinero líquido" en sus manos. Guardaron una parte en sus bolsillos a raíz de la campaña del terror previa a la nominación presidencial de Allende, cuando construyeron la producción y no quisieron reinvertir. Pero multiplicaron la suma durante 1971-72 cuando el auge industrial los obligó a utilizar los stocks acumulados y volvieron a sus bolsillos al venderse en el mercado gracias a la demanda popular aumentada. Lo aumentaron gracias a la plusvalía derivada del mayor empleo de fuerza humana de trabajo en estos dos años. Volvieron a atesorar con la venta de los fondos expropiados, de sus acciones bancarias y empresas mineras e industriales trasladadas al área social.

El Cuarto Frente del Cerco

Pensaron que esta masa líquida estaba firme porque el gobierno no desvalorizó el escudo, y mantuvo el precio del dólar. Y se resistieron a reinvertirla en el proceso productivo para combatir la política de cambios del Gobierno, para señalar su temor e inseguridad de clase ante la revolución en marcha, para financiar la campaña contrarrevolucionaria de sus Confederaciones patronales y partidos de clase.

Pero el frente imperialista y latifundista de cerco y aniquilamiento colocó al país ante una disyuntiva. O volverse hacia adentro y aumentar las inversiones para vencer el cerco mediante un desarrollo industrial interno y acelerado, o sumarse con un nuevo frente reaccionario contra el pueblo. La burguesía industrial, bancaria y comercial decidió tomar este segundo camino.

Al final del primer trimestre de este año comenzó a volcar sobre el mercado su demanda acumulada y retenida, su inmensa masa de "dinero líquido". Y entonces apareció, como una marea creciente, que rompió los diques democráticos, legales y tradicionales del mercado capitalista. Porque ese dinero podía multiplicarse, como en el milagro de los panes bíblicos, si se traducía en mercancías acaparadas, listas para salir por la vía del contrabando, del mercado negro, de la especulación desenfrenada. Porque entonces la escasez real venía a dar un follaje envenenado a la "escasez artificial". Y el alza de los precios era el premio para la maniobra fraudulenta. Para el robo en despojado de la capacidad adquisitiva de sueldos y salarios. Para verificar en las sombras el envilecimiento y el despojo de lo ganado por las masas populares gracias a la redistribución del ingreso y el auge de la producción en marcha.

Este Cuarto Frente de Cerco y aniquilamiento persigue dos objetivos importantes de clase. Uno, de corto plazo. Asfixiar con el

alza de precios, la especulación y el impulso inevitable a la inflación, al pueblo, a la revolución chilena y al Gobierno.

Otro, de mediano y largo plazo. Impedir las reinversiones en las esferas de la economía y cercenar los recursos del Estado (Presupuesto y excedentes del área social, etc.). Demorar, castrar y hacer imposible la puesta en marcha de los planes de desarrollo propuestos por ODEPLAN para el sexenio. Y, junto a ello, cortar los puentes del apoyo de masas indispensables para hacer caminar la revolución desde la democracia burguesa al socialismo, desde las metas liberadoras y democrático-revolucionarias hacia el control obrero y popular de los precios de la producción, desde el poder burgués a la conducción y planificación de la economía realizados por la alianza obrero-campesina, por el paso del Gobierno Popular al poder obrero y popular.

Ni qué decir tiene. Estos Cuatro Frentes cuentan con una "quinta columna" que son las bandas fascistas, organizadas para poner la nota histórica en las contradicciones reales, para provocar al movimiento popular, para aterrorizar a los vacilantes, para utilizar el lumpen y al pijo reaccionario como lacayos del poder real de los capitalistas.

Como en todas las épocas de su tormentosa historia, Chile ha debido enfrentar las crisis y las dificultades del imperialismo o de los llamados Centros Metropolitanos, sacando fuerzas de flaqueza y rompiendo el cerco aniquilante, mordiéndose su pequeño y su atraso prolongado sin renunciar a una activa conducta de auto defensa nacional y de dignidad soberana. Y buscando en sus propios esfuerzos, en el desarrollo de sus fuerzas productivas y en una industrialización activa, en la promoción de sus inmensas riquezas mineras y agrícolas, la herramienta para avanzar y romper el cerco implacable.

La Ruptura del Cerco

Ese camino ha seguido el Gobierno de Allende. El camino de la lucha por la Independencia, con la ruta de San Martín, que han señalado, mal que les pese, Lanusse y Perón, bajo el impacto de las masas trasandinas que visualizan su propia revolución como un eslabón de una epopeya continental a punto de recomenzar en el Cono Sur. Se ha replegado el país hacia sí mismo. Se ha roto el frente de cerco y aniquilamiento del exterior. Se ha proyectado un camino concreto hacia la industrialización del país, no sólo creando la importante área social de la economía, sino apelando a la energía cierta y capaz de unirse para fabricar repuestos y maquinarias antes llegadas del exterior solamente. Se ha proyectado a los obreros y campesinos a la gestión y la participación social de la economía y del proceso productivo, señalándoles las tareas de hoy y los planes futuros en forma racional, en medio de las debilidades y los errores derivados de la persistencia del aparato estatal burgués y de una conducción que aprende al caminar.

Es verdad que la desvalorización, el alza de los precios y la inflación, han desvalori-

zando el "dinero líquido" existente en manos de los afortunados. Pero no es menos cierto que solo así puede detenerse el contrabando, el mercado negro, la especulación y el acaparamiento, fuentes seguras para el robo del poder adquisitivo de sueldos y salarios. Es verdad que un alza de estos en un 100 por ciento no repondrá en su totalidad su poder adquisitivo anterior. Pero el daño será menor si se hace en forma rápida y se vence las maniobras dilatorias de una mayoría parlamentaria burguesa. Y si es financiado por los ricos capitalistas privados y no a base de los fondos estatales que deben volcarse hacia los planes de reinversión señalados por ODEPLAN, como lo han planteado los partidos demócratacristiano y nacional.

Conviene anotar que esta ruptura del Cuarto Frente de Cerco y aniquilamiento tendrá valor y significación revolucionaria si ello no entraña un retroceso permanente. Si sirve para hacer más profunda y revolucionaria la lucha popular por la batalla de la producción, por liquidar la especulación, el mercado negro y el acaparamiento, por la transformación socialista de Chile.



CRONICA



Eduardo Long Alessandri

NUEVO CONSEJERO DE "LA NACION"

HA SIDO DESIGNADO Consejero de esta Empresa por el Presidente de la República, el prestigioso abogado socialista, Eduardo Long Alessandri. Long reemplaza a la Consejera Fidelma Allende, quien renunció debido a su múltiple actividad como edil y dirigente de la CUT.

El nuevo Consejero se incorporó al Consejo en la sesión del pasado jueves.

Congreso de ENADI:

LOS INSTRUMENTOS DE PODER EN MANOS DE TRABAJADORES

Con la asistencia del Vicepresidente Ejecutivo de CORFO, Pedro Vuscovic, se inauguró ayer en la mañana el Congreso de Trabajadores de ENADI, Empresa Nacional de Distribución. En el acto hablaron José Guadalupe, Presidente del Sindicato de Trabajadores de Valparaíso; Gustavo Silva, Gerente de Energía; el Gerente General, Mario Delgado; Manuel Soto, Secretario Provincial de la CUT; y finalmente el propio Vicepresidente de CORFO, Pedro Vuscovic.

En su intervención destacó importantes aspectos del proceso de participación de los trabajadores en las tareas de la producción. "Estamos cambiando

el sentido de la organización burocrática", expresó, extendiéndose luego sobre la necesidad de recuperar los instrumentos de poder que estaban en manos de la burguesía.

Más adelante analizó el proceso de alzas y reajustes, señalando las obstrucciones del imperialismo en la economía chilena.

Para combatir y superar las dificultades de este momento dijo que era necesario que los trabajadores se unieran en la lucha contra la especulación y el mercado negro.

Terminó recalcando la importancia de oponer la unidad de la clase trabajadora a la ofensiva reaccionaria.

ESCRITORES SOLIDARIZAN CON MIREYA

ANTE LA OLA SEDICIOSA desatada ultimamente por elementos de la derecha y el grupo antipatriota "Patria y Libertad", la Asociación Chilena de Escritores ha emitido una declaración en que condena enérgicamente la actitud de violencia desatada por la derecha, que constituye una verdadera escalada sediciosa en contra de los personeros del gobierno popular.

"Los escritores solidarizan con los Ministros Mireya Balsa y Carlos Matas, que han sido víctimas de atentados terroristas por elementos descalificados y a la vez, piden al Gobierno mano firme en contra de los grupos de extremistas que pretenden dar la imagen de caos y de un Gobierno sin autoridad".

Ricardo Navia
Nicasio Tangol
Presidente
Secretario General

CORPORACION DE FOMENTO DE LA PRODUCCION

Gerencia de Ingeniería y Desarrollo

PROGRAMA NACIONAL DE FRIGORIFICOS CORFO — ENAFRI

PRIMERA ETAPA: FRIGORIFICO DE VALPARAISO (Proyecto N° 7115)

LICITACION INTERNACIONAL

- 1.— Suministro de maquinaria y equipos de importación.
- 2.— Suministro de equipos de fabricación nacional.
- 3.— Montaje de todos los equipos.
- 4.— Asistencia Técnica.

FINANCIAMIENTO:

Crédito BID 225-SF-CH para proveedores de USA y países miembros del BID. Los proveedores de otros países podrán participar ofreciendo créditos directos.

ENTREGA DE BASES Y ANTECEDENTES:

Entre el 31 de agosto y el 15 de septiembre del presente año en el Departamento de Obras Civiles, Compañía 1085, 6° piso.

APERTURA:

Las propuestas se abrirán el día 14 de noviembre de 1972 en la Sala de Consejo de CORFO, Ramón Nieto 920, 8° piso.

El valor de los antecedentes es de E° 500 el cual deberá cancelarse en la Caja de CORFO, Ramón Nieto 920, 2° piso, antes de retirar las Bases.

Habrà un Boletín Informativo para las Embajadas, el cual se entregará en Compañía 1085, 6° piso a partir del 1° de septiembre.

TELEFONOS DE URGENCIA

* POSTAS INFANTILES		* INVESTIGACIONES:	
Hosp. Roberto del Río	377333	Radioatruelles	715564
Hosp. Manuel Arriarán	52681		715765
Hosp. Calvo Mackenna	492323		64764
* POSTAS ADULTOS		* CARABINEROS:	
CASA CENTRAL	382244	Prefectura General	60151
Posta 2 Area Sur	50061	Radioatruelles	62261
Posta 3 Area Poniente	91011		
Posta 4 Area Oriente	43360	* BOMBEROS:	
La Cisterna	561454	Santiago	61171 y 60141
Providencia Las Condes	252116	La Cisterna	581122
San Miguel	561454	Conchalí	370793
Inst. Traumatológico	83271	Mapu	571212
		Nuñoa	40062
		Quinta Normal	732222
		San Miguel	53020
* Hospital Siquiatrico	371031		



Desde ayer los 17 mil taxis del Gran Santiago están obligados a llevar sobre el parabrisas un cartel indicando el ho-

orario de atención al público: 7.30 a 9.30 horas; 12 a 14 horas y 18 a 20 horas. Rige de lunes a viernes.

El público controlará el servicio.

EN VIGENCIA EL HORARIO OBLIGATORIO PARA TAXIS

No podrán estacionarse en el radio central los autos de alquiler que no estén atendiendo público. Servicios de radiotaxi no podrán funcionar simultáneamente con el horario obligatorio.

CON LA DECISIVA colaboración del público, a quien se llama a fiscalizar los servicios, entró en vigencia el decreto que establece horarios obligatorios para los taxis santiaguinos. Los automóviles de alquiler no podrán transitar en las horas indicadas por esta disposición, ni estacionarse ni en el radio central ni en otras calles de la capital, sin tener colocado en forma visible el letrero "Libre", salvo que estén transportando o esperando pasajeros, lo que se comprobará mediante el funcionamiento del taxímetro.

El decreto respectivo, publicado en la edición de ayer del "Diario Oficial", determina el siguiente horario obligatorio de trabajo para los taxis, al que ningún conductor podrá negarse cuando sean requeridos sus servicios.

7.30 a 9.30 horas; 12 - 14 horas; 18 a 20 horas.

Rige de lunes a viernes y en este horario no podrán atender público los llamados servicios especiales como Radiotaxi, Fonotaxi, Taxi 33, Gálgotaxi, o Taxi Las Condes, empresa esta última acusada de cobrar recargos que fluctúan entre 30 y 50 escudos, además de la tarifa que marca el vehículo desde la llamada hasta que dejó al pasajero en su lugar de destino.

La medida, destinada a favorecer al público, rige para los departamentos de Santiago y Pedro Aguirre Cerda, o sea para la totalidad de las co-

munas que integran el Gran Santiago, como Quinta Normal, Conchalí, Barrancas, Las Condes, Providencia, Renca, La Reina, Nuñoa, San Miguel, La Cisterna, La Granja y La Florida.

CONTROL

El decreto que fija seis horas diarias, de lunes a viernes, como de atención obligatoria a los taxis, autoriza la participación de los propios pasaje-

LLUVIA EN EL NORTE CHICO

LOS MAYORES NIVELES en la última lluvia se registraron inusualmente en la zona del Norte Chico, superando largamente a la mayoría de los sectores del centro y sur del país.

En el Embalse La Paloma, al interior de Ovalle, los pluviómetros marcaron 55,1 milímetros, en Lillapel, 37,0; y La Ligua, 21. No se han dado datos sobre Copiapó, Vallenar y La Serena y Ovalle, debido a las dificultades de comunicación causadas por el temporal.

Los antecedentes mencionados corresponden al último informe del Departamento de Hidrología de la Dirección General de Aguas, cuyo cuadro resumen señala un notorio aumento de la pluviosidad en la anteriormente seca provincia de Coquimbo.

Por otra parte, un boletín anexo de la Oficina Meteorológica de Chile indicó que en Santiago las lluvias del presente año completaron 500 milímetros de agua caída. El año pasado en igual fecha, la cantidad de lluvias era de 229,7 milímetros, y la cifra para un año normal de 273,6 mm.

COLEGIO DE INGENIEROS DE CHILE

PAGO DE CUOTAS SEMESTRALES

Se avisa a los miembros de la Orden que el valor de la cuota del segundo semestre de 1972 es de E° 375. Para inscritos en Registro Especial Art. 6° de la Ley 12.851, el valor de la cuota del segundo semestre de 1972 es de E° 750. Cuotas Aporte Beneficio Voluntario E° 50 semestrales.

Plazo de pago hasta el 31 de agosto de 1972 sin caer en mora.

Cuotas morosas ordinarias tienen un valor de E° 375 cada semestre y se recargan en E° 30 por cada semestre de atraso.

Cuota de inscripción E° 150.

Cuota de inscripción o renovación en Registro Especial Art. 6° de la Ley 12.851 es de E° 4.000.

Para cancelar las cuotas se puede enviar su valor en cheque cruzado y nominativo a nombre del Colegio de Ingenieros, Casilla 13.745 Santiago o pagar en las oficinas ubicadas en Alameda 1170 - 9° piso, de lunes a viernes, de 10 a 13 horas y de 14 a 18 horas.

FACILIDADES DE PAGO CUOTAS MOROSAS

Se pueden suscribir convenios de pago para cancelar las cuotas morosas. El plazo se fijará tomando en consideración el monto total adeudado.

EL CONSEJO GENERAL

E° 1.840.000 PARA REPARAR LOS "HOYOS" SANTIAGUINOS

Hay calles que desde hace 76 años esperan ser pavimentadas. Un tercio de la pavimentación total de la comuna resultó dañada por las lluvias.

UN MILLON ochocientos cuarenta mil escudos destinó la Municipalidad de Santiago para reparar el pavimento de las calzadas, que resultó dañado o destruido por las lluvias torrenciales, que han caído sobre la capital.

De acuerdo con un informe entregado al Alcalde, Lago por la Dirección de Pavimentación de Santiago, aproximadamente un millón trescientos mil metros cuadrados quedaron deteriorados por las lluvias. Un panorama similar es el que presentan las demás comunas de la capital, pero los trabajos de reparación se realizan en conjunto por la Dirección de Pavimentación Urbana, dependiente del Ministerio de Obras Públicas y los Municipios afectados.

La superficie equivale a casi un tercio de la pavimentación total de la comuna, que es de cinco millones de metros cuadrados.

De acuerdo con informes técnicos la reparación con los actuales sistemas de trabajo —que se destacan por lo demoroso— podría durar un año y medio —por lo menos—.

Los ejecutivos de la Dirección sugieren que para abordar esta obra y reducir el tiempo, la Municipalidad debe contratar los servicios de empresas particulares para que éstas reparen más o menos un millón de metros cuadrados de la superficie dañada y los 300 mil restantes corrieran por cuenta de la Dirección de Pavimentación de Santiago.

RECURSOS

En su última sesión la Corporación Municipal santiaguina autorizó a la Dirección de Pavimentación la inversión de E° 1.800.000 en la adquisición de mil toneladas métricas de bitumen del 85-100 para estas obras.

También se autorizó la inversión de otros E° 40.000 para la compra de veinte toneladas de bitumén "C", con el mismo objeto.

El gasto correspondiente deberá imputarse al ítem suplementario para "Obras Nuevas" del presupuesto vigente de la Dirección de Pavimentación.

LAS CALLES SANTIAGUINAS

La actual jurisdicción de la Municipalidad de Santiago, abarca cinco millones de metros cuadrados de calzadas y dos

millones y medio de metros cuadrados de aceras. La mantención de toda esta superficie, le demanda a la Corporación un gasto anual de un millón trescientos mil escudos, aproximadamente.

Del total de cinco millones de metros cuadrados de calzadas, dos millones tienen una edad promedio de uso equivalente a cuarenta años, ya que corresponde a pavimento de concreto.

Un millón y medio de metros

cuadrados de calzadas, está ejecutado en asfalto, con una edad promedio de uso de unos años y un millón 300 mil metros cuadrados, con este mismo material, pero asfaltado sobre adoquines, de piedra, lo que también le concede una duración aproximada de cuarenta años de uso.

Pero también existen en la comuna 200 mil metros cuadrados de calzadas que desde hace 76 años están esperando ser empedradas, adoquinalas o pavimentadas.

Las actuales lluvias, como consecuencia del tránsito, están reduciendo los años promedio de uso, incluso de las calzadas pavimentadas, con concreto, que se le está considerando un máximo de doce años de duración.

LICEANOS REBATIERON A DIRECTIVA DE FESES

Con asistencia de directivos de la Federación de Estudiantes Secundarios, se efectuó el foro del Liceo Miguel Luis Amunátegui en donde se analizaron los últimos acontecimientos de la huelga estudiantil.

Los aspectos políticos presentados por la directiva FESES actuaba como Partido Demócrata Cristiano y no como entidad estudiantil.

Por la Directiva de FESES, asistieron Gustavo Rayo y como vocales de minoría Luis Valenzuela y Ricardo Solari.

Gustavo Rayo habló en defensa de la directiva de FESES que había actuado en los conflictos del "miércoles pasado", exponiendo que se había pedido a cada colegio una consulta dos días antes.

Fue desmentido por el Centro de Alumnos y la Asamblea, ya que no recibieron instrucciones ni comunicaciones en ese sentido. La protesta del alumnado por unanimidad fue la no participación del Liceo Miguel Luis Amunátegui, en cualquiera de las actividades de la FESES, por no tomárselos en cuenta.

El alumnado se está abocando a los temas de la próxima Convención, que la FESES ha estado demorando, pero ahora serán impuestas por las bases. Los puntos principales de esta Convención son: la Reforma Educativa y la Democracia de la Enseñanza, además de las próximas elecciones.

POLICIA

ASALTARON UNA CASA HACIENDOSE PASAR POR BUSCADORES DE ARMAS

TRES INDIVIDUOS que se hicieron pasar por militantes de un partido político que andaban tras unas armas, asaltaron una casa en la población Juan Antonio Ríos, robándose numerosos enseres.

El asalto se produjo la noche del miércoles en el departamento de Armando Carmona Leiva, ubicado en la calle Chacabuco N° 26, sector C, departamento 1 B de la población Juan Antonio Ríos.

Ese día a las 11 de la noche,

Carmona se encontraba viendo televisión, cuando de pronto entraron violentamente a su domicilio tres individuos que sin mostrar la cara se hicieron pasar por miembros de una organización que andaba tras la pesquisa de armas.

Los individuos amenazaron de muerte a Carmona y luego se quedaron dos horas en el departamento, se llevaron un televisor, una radio, una cámara fotográfica marca Yashica, y 14 millones de pesos en dinero efectivo.

LE PASARON UN FAJO DE BILLETES DE E° 10 POR E° 500

Una mujer que puso un aviso en "El Mercurio", anunciando la venta de sus joyas, fue víctima de una singular estafa, cuando sus compradores le cambiaron el fajo de billetes de E° 500 con el que le habían pagado por uno de E° 10.

Según las informaciones dadas por la policía, Blanca Margarita Castro Palacios, domiciliada en Providencia 2457 departamento 323 puso un aviso en "El Mercurio" ofreciendo en venta sus joyas y otras especies.

Entre las numerosas personas que se presentaron, el día miércoles aparecieron a las 21 horas dos individuos que solicitaron ver el material.

Luego de revisarlo minuciosamente vendieron y compradores llegaron al acuerdo de que éstos pagarían 121 millones de pesos por todo.

Inmediatamente uno de los desconocidos sacó un fajo de

billetes de E° 500 desde la maleta, pasándoselo a la mujer, lo cual, a continuación, siguieron conversando, cuando se aprovechó el pagador para pedirle el fajo para revisarlo, porque le parecía que le había dado de más.

Mientras ella era distraída por el otro individuo, quien le había conversado, el pagador se aprovechó para sacar rápidamente un fajo de billetes de E° 10, y entregárselo a la vendedora en reemplazo del anterior.

Los dos individuos, luego de levantarse, se fueron rápidamente del lugar, sin que la mujer, hasta que fue a revisar los billetes.

En base a las señas entregadas por la mujer, la policía ha investigado y se encuentran buscando a los hecheros.

ESTAFABA A NOMBRE DE LA MUNICIPALIDAD DE SAN MIGUEL

Un individuo que se hacía pasar por hermano del Alcalde de San Miguel y funcionario de esa Municipalidad, fue detenido por estafa, a numerosos industriales con suscripciones falsas para una revista inexistente.

El detenido José Alfonso de la Cudra Carvajal, de 28 años de edad, fue puesto a disposición del Primer Juzgado del Crimen de San Miguel.

Según las informaciones entregadas por la policía, de la Cudra llamaba por teléfono a las industrias de San Miguel haciéndose pasar por miembro de la familia Palestro pidiendo la suscripción de un aviso para la revista de la Municipalidad.

Luego de conversar con el Gerente, anunciaba la compra de la industria de un representante de la revista. El representante aparecía más tarde en la industria para finalizar el acuerdo.

El estafador fue descubierto cuando en la fábrica de "Gino" de Santa Rosa, donde estaba fingiendo suscripción, en ese momento estaban pagando un cheque por millones que había pedido el cuarto de página a nombre de "Gino".

Mario Palestro, funcionario de la Municipalidad de San Miguel, fue encontrado por la policía, con varios formularios y documentos falsos.



Dirigentes máximos del Partido Radical ofrecieron una conferencia de prensa para referirse al momento político. En la foto, en el centro, Anselmo Sule, Presidente de la colectividad.

PLAN ORGANIZADO PARA TRANCAR EL PASO AL GOBIERNO

Financiado, organizado y preparado desde el exterior. Hordas fascistas quieren trancar el paso al proceso revolucionario chileno.

Ante un plan bien preparado y financiado desde el exterior para impedir que este proceso siga avanzando, el Gobierno ha emprendido una campaña de desinformación y propaganda para impedir que este proceso siga avanzando. El Gobierno ha emprendido una campaña de desinformación y propaganda para impedir que este proceso siga avanzando. El Gobierno ha emprendido una campaña de desinformación y propaganda para impedir que este proceso siga avanzando.

OCAR DE LA FUENTE, CANDIDATO A PRESIDENTE CONFEDERACION "RANQUIL"

Radicales se concentran en Teatro "El" de Talca.

El domingo 27 de agosto se efectuará en la ciudad de Talca un gran acto de masas organizado por la Confederación "Ranquil". El acto tendrá como objetivo la elección de Ocar de la Fuente como candidato a presidente de la Confederación "Ranquil".

El acto tendrá como objetivo la elección de Ocar de la Fuente como candidato a presidente de la Confederación "Ranquil". El acto tendrá como objetivo la elección de Ocar de la Fuente como candidato a presidente de la Confederación "Ranquil".

UNIVERSIDAD DE CHILE HOSPITAL "JOSE JOAQUIN AGUIRRE"

Llamado a concurso de antecedentes para los siguientes cargos:

- 2º Interino -48 horas- dedicativa Gastroenterología.
- 2º Suplente -36 horas- Medicina.
- 2º Suplente -36 horas- Reumatología.
- 2º Suplente -36 horas- Reumatología.

Los interesados deben presentar sus antecedentes hasta el 7 de Septiembre de 1972, en la Sección Reclutamiento y Selección del Personal, ubicado en el 3º piso Edificio principal Los Cerrillos.

EL PRESIDENTE

LAN-CHILE LINEA AEREA INTERNACIONAL CHILENA

PONDERADA ACTITUD DE LA IZQUIERDA FRENTE A CARTA DC

Ponderadas reacciones hubo en los círculos políticos de izquierda ante la violenta e inusitada carta abierta enviada por el Partido Demócrata Cristiano al Presidente de la República Salvador Allende.

Al inicio de esta carta los demócratacristianos señalan: "Su Excelencia se ha referido constantemente y a nuestro juicio con una exagerada prioridad a las amenazas de sedición y complot que afectarían al Gobierno provenientes de estos sectores".

La temeraria acusación hecha por el PDC en su carta abierta fue respondida en estos términos por el senador Rafael Agustín Gumucio: "Me extraña que el Presidente del Partido Demócrata Cristiano, Renán Fuentealba no tenga la más mínima objetividad".

Interrogado Anselmo Sule sobre la posición de ese partido respecto a la situación de los diez guerrilleros argentinos expresó: "Estamos dispuestos a aceptar y colaborar en los procedimientos diplomáticos. Sin embargo no estamos dispuestos a aceptar que los argentinos sean devueltos a su país porque sabemos lo que les espera".

PROGRAMA UP

Sobre este punto afirmaron los radicales: "estamos por el cumplimiento irrestricto del Programa de la Unidad Popular. Ni más allá ni más acá del Programa".

Al respecto, Luis Fernando Luengo, senador radical, declaró: "los gobiernos anteriores aplicaban primero las alzas y luego daban reajustes enanos e incluso una vez quisieron que los trabajadores aceptaran los chilabones".

CRIMENES DERECHISTAS

Consultados sobre los asesinatos de la derecha contra tres campesinos de Los Angeles y Frutillar los dirigentes radicales repudiaron la actitud criminal de la derecha. Benjamín Teplinsky manifestó que no había precedentes en la historia del país que hordas fascistas hayan agredido a mansalva a hijos, mujeres, cercado casas de funcionarios de gobierno y asesinado a campesinos.

Finalmente Anselmo Sule, dijo que "el radicalismo se ha impuesto una nueva modalidad y estilo de trabajo para favorecer los intereses de los trabajadores y este estilo lo estamos coordinando con los demás partidos de la Unidad Popular".

Suárez han sido asediadas por las hordas reaccionarias. Pjes de Patria y Libertad han roto y destruido el establecimiento Copelia de Providencia. Con mis propios ojos vi quemar un trole en la Alameda. En Puerto Montt hace unos meses fue incendiada la sede del Partido Comunista donde murieron tres personas. La asonada callejera que pretendieron llevar a cabo el día del paro político del Comercio los fascistas, para la Democracia Cristiana no cuenta. Esto para el Presidente de la DC no tiene importancia. Agregó más adelante que frente a todos estos hechos consideraba injusto que se estuvieran planteando así las cosas en un momento político serio que vive el país y cuando la derecha está tratando de llevar la violencia a escalada nacional.

QUE DIRAN ELLOS

El senador Gumucio se preguntó: ¿qué dirían ellos si el local incendiado en Puerto Montt hubiese sido del Partido Demócrata Cristiano? ¿Si los dos campesinos asesinados hubiesen pertenecido a la Democracia Cristiana qué actitud habrían adoptado? ¿Si las casas de sus dirigentes políticos hubieran sido cercadas por manifestantes que alharaca habrían hecho? ¿Cómo pueden decir entonces que es el Gobierno y los partidos de la Unidad Popular los causantes de la violencia?

Respecto al párrafo de la carta DC que declara "Es usted Excelentísimo Señor el principal responsable de lo que ocurre y lo es, moral, legal y constitucional". Rafael Agustín Gumucio lo calificó fuera de toda compostura política. En otros medios se dijo

que la democracia cristiana se estaba encaminando peligrosamente a actitudes contrarias a las normas legales que siempre han imperado y subsistirán en nuestro país.

FUERZAS ARMADAS

La DC afirma: "Ya hemos visto en varias oportunidades como el Gobierno, después de provocar la conmoción pública solicita a las Fuerzas Armadas el restablecimiento de la calma. Sabemos que ella van a cumplir con su deber. Por eso nos duele verlas utilizadas en situaciones originadas en procura de finalidades políticas que no se confunden, precisamente, con el interés del país".

Sobre esto el senador Gumucio fue bastante claro al señalar que "era útil destacar que la autoridad militar era una fuerza de orden. Para resguardar este orden se ha decretado zona de emergencia y eso no quiere decir que se las este utilizando".

Recordó que el proyecto del senador demócrata cristiano para entregarle el control de la tenencia de armas en manos de particulares a esos institutos armados no había contado con el apoyo de ellas. Por el contrario la



Rafael Agustín Gumucio: "Renán Fuentealba no tiene un criterio objetivo para mirar los acontecimientos".

iniciativa que se aprobó fue la enviada por el Ejecutivo quien estudió el proyecto junto con los altos jefes de las Fuerzas Armadas. Esta es una muestra, dijo Luengo, que este Gobierno no ha menoscabado la acción de esos organismos.

REPUDIO

Rafael Agustín Gumucio por otra parte, afirmó que repudiaba la violencia extremista venga de donde venga y que la Democracia Cristiana tendrá que mirar las cosas con un criterio igualitario y no sectario.

Cuando los parlamentarios de izquierda con una actitud ponderada y responsable enjuiciaban la carta abierta enviada por la DC al Presidente Allende, el senador Juan Hamilton afirmaba en los pasillos del Senado que: "Así como no queremos que las Fuerzas Armadas estén junto a la oposición, tampoco queremos que estén comprometidas con el Gobierno ni con la política contingente nacional".

MICROPOLITICA

REAJUSTES

Para el lunes se encuentra citada la Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados, con el objeto de iniciar el estudio del proyecto de reajustes propuesto por el Ejecutivo.

En la sesión del lunes, el Ministro de Hacienda, Orlando Millas, y su equipo técnico, darán a conocer la posición del Gobierno al respecto. Con posterioridad, se invitará a representantes de la CUT, empresarios e industriales, y del comercio.

HOMENAJE

El miércoles próximo, a las 19 horas, la Seccional Provincial del Partido Socialista rendirá un homenaje a Héctor Barreto, con ocasión de cumplirse un nuevo aniversario de su asesinato por las hordas fascistas de su época.

ANIVERSARIO PS

La Comisión Preparatoria del 40º aniversario del Partido Socialista, que preside el senador Adonis Sepúlveda, solicita a todos los militantes, simpatizantes y amigos del Partido que posean revistas, diarios, fotografías, canciones y en general todo tipo de documentos y objetos vinculados a la Historia política y social de Chile, y en particular del Partido, ponerlos a disposición del Departamento de Educación.

Los materiales se recibirán en horas de oficina de lunes a sábado, en San Martín 138, oficina seis. Además, podrán prestar testimonio personal de sus experiencias para ser grabadas.

VIA SATELITE

Desde esta noche:
Directamente desde Alemania

LA XX OLIMPIADA DE MÜNICH

Exclusivamente por
C.B.138 Radio Magallanes
y su red nacional de emisoras

con Radio Berlin Internacional

Diariamente A LAS 20:30 horas, TRANSMISION DIRECTA DESDE MUNICH POR EL MAS EXPERTO EQUIPO de la República Democrática Alemana, 60 periodistas, comentaristas y técnicos con todos los resultados y noticias de cada día con comentarios y análisis bajo la dirección de MAXIMO CLAVERIA.

TODO EL DIA LA OLIMPIADA en Magallanes

En la Bitácora de las 7.00 - 13.30 y 21.00 hrs. En todos sus noticiarios de cada hora.

Un programa especial a las 8.00

Flashes - noticias - comentarios.

SIENTASE EN MÜNICH ESCUCHANDO MAGALLANES, la radio olímpica de Chile

BIBLIOTECARIA TITULADA

Con experiencia mínima de tres años y conocimientos de otros idiomas, necesitamos contratar para Biblioteca Técnica, enviar Curriculum Vitae a:

GERENCIA CASILLA 10465

NUTRICIONISTA

Requisitos mínimos:

- 1.- Ser Chileno.
- 2.- Título otorgado por la Universidad.
- 3.- Edad entre 21 y 35 años.
- 4.- Experiencia mínima 3 años.
- 5.- Salud compatible con el servicio.

Los interesados deben presentar sus antecedentes hasta el 7 de Septiembre de 1972, en la Sección Reclutamiento y Selección del Personal, ubicado en el 3º piso Edificio principal Los Cerrillos.

EL PRESIDENTE

LAN-CHILE LINEA AEREA INTERNACIONAL CHILENA

EN PLENARIO CUT EXPLICAN EL FINANCIAMIENTO DEL REAJUSTE

Dirigentes de 70 organizaciones bases de la máxima organización de los trabajadores asistieron al Plenario de Federaciones realizado el jueves último en Cienfuegos 51, donde se explicaron las formas de financiamiento del Proyecto de Reajuste enviado por el Ejecutivo al Congreso.

Especialmente invitados con este objeto asistieron altos funcionarios de Impuestos Internos, quienes explicaron las modalidades del financiamiento. El plenario estuvo presidido por la mesa directiva de la CUT, integrada por Luis Figueroa, Rolando Calderón, Ernesto Vogel y Eduardo Rojas.

Durante la sesión los representantes de Impuestos Internos destacaron el nuevo sistema de tributación, en especial el Impuesto Único a la Renta, que permitirá la redistribución de los ingresos mediante una escala progresiva de tasas y

una recaudación del impuesto, en la medida que los trabajadores reciban sus rentas.

MOVILIZACIÓN Y REPUDIO

Luego de tratarse el Proyecto de Convenio CUT-DIRINCO, materia que será motivo de debate en el Plenario de Federaciones del próximo jueves 31 de agosto, los dirigentes Nacionales de la CUT y de las federaciones de los sectores público y privado, analizaron la situación del proyecto de reajuste 1972-73. A este respecto, Luis Figueroa señaló que la calificación de "simple urgencia" que se le dio a la iniciativa en la Cámara de Diputados, impediría la cancelación del reajuste a partir del mes de octubre. Algunos dirigentes hicieron presente que la actitud de los Parlamentarios del partido Demócrata Cristiano, es contraria a los intereses de los trabajadores sobre esta materia. Dando respuesta a esas críticas, hicieron uso

de la palabra el Vice-Presidente Vogel y el Secretario General de la CUT, Santiago Manuel Rodríguez. Ambos enfatizaron que "aseguraban que la actitud de los Parlamentarios de su partido sería consecuente en la defensa de los intereses de la clase trabajadora que también ellos representaban". A este respecto, se acordó realizar gestiones ante los Comités Parlamentarios para lograr acelerar el despacho del Proyecto, como también llevar a cabo una movilización de los trabajadores de todo el país con este mismo objetivo.

Finalmente, el Plenario de la CUT, acordó hacer público su repudio por los asesinatos de dos campesinos a manos de elementos reaccionarios.



Dirigentes de la CUT reciben amplia información sobre el nuevo reajuste de sueldos.

NO HABRA PARO DE LA LOCOMOCION

Enfáticamente desmintieron los dirigentes de la Federación del Transporte que reúne a los gremios de la locomoción colectiva, microbuseros, taxistas, taxibuseros y camioneros la posibilidad de una paralización de actividades.

Juan Mannakis, presidente de la Federación, dijo que el diálogo con el Gobierno se mantiene y que próximamente esperan

sostener una entrevista con el Presidente Allende, a fin de exponerle los problemas que afectan al gremio, los cuales le fueron dados a conocer en un memorándum que ya fue enviado al Jefe del Estado.

Todos los dirigentes de los diversos sectores que componen la Federación, coincidieron en que los principales problemas que los afectan son la falta de repuestos, de neumáticos—de los cuales se les dio una cuota insuficiente— y mejores tarifas.

Respecto al alza de las tarifas para la locomoción colectiva, los dirigentes y técnicos de la Federación estimaron que en septiembre se les debe dar una tarifa provisional del ciento por ciento. Esto, porque aún no se pueden completar los estudios correspondientes de los costos, ya que todavía no se fijan los nuevos sueldos de los choferes (están pidiendo cinco vitales), ni

los precios de los neumáticos ni la bencina.

Señalaron que ellos creían que en su diálogo con el Presidente Allende se podrían lograr conclusiones muy favorables, ya que siempre el Primer Mandatario ha mostrado la mejor disposición para solucionar el problema de la locomoción colectiva y el transporte, ya que son servicios que sirven a la comunidad.

También recalcaron la necesidad de que se vaya a la creación del Ministerio del Transporte, única forma de terminar con los problemas de la locomoción ya que actualmente los problemas de este sector deben ser vistos por 3 ó 4 ministerios. Esta es una vieja aspiración nuestra, dijeron, y que creemos traerá beneficiosos resultados para todos es decir tanto para los transportistas, como para el público.

UN ASPECTO de la conferencia de prensa ofrecida ayer por los dirigentes de la Confederación del Transporte. Habla Juan Mannakis, presidente

DENUNCIAN BOICOT A CAMPAÑA DEL PAPEL

SU MAS ENERGETICO REPUDIO hicieron público ayer los dirigentes de la CUT Juvenil, contra la actitud de la industria Alusa, que ha preferido botar pliegos completos de papel aluminio y confort en el sector Arenas de la Población San Pedro, en las riberas del río Mapo, en vez de que estos fueran a engrasar las toneladas de la Campaña del Papel.

Esta criminal acción se está cumpliendo desde hace meses, y sólo ha sido descubierta cuando los pobladores del sector han hecho las denuncias correspondientes.

Los dirigentes de la CUT Juvenil Juan Moraga, Rigoberto Sánchez, José Santander y José Campos, señalaron que esta era una forma más de boicotar el trabajo de la juventud, que está empeñada en aportar su cuota de trabajo en el proceso chileno, y en este caso, la Campaña del Papel que pretende cubrir el

deficit de papel para la industria de las fonollitas.

"Nosotros queremos contribuir a dotar de techo a 60 mil medietas proporcionando el papel que es materia prima de las fonollitas", señalaron los trabajadores.

Junto a la manifestación de repudio por esta acción, los dirigentes juveniles recordaron la campaña iniciada por la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones, en que se ofrecía toda clase de facilidades para comprar el papel usado, como una manera más de desvirtuar el trabajo de los jóvenes. A pesar de ello la campaña de ONSEV del Coordinador Nacional y CUT Juvenil ha tenido éxito, y en pocas semanas se han recolectado 30 toneladas de papel, que están almacenados en los diferentes centros de acopio de Santiago.

"Por ello hacemos un llamado al pueblo para que colabore con

el país, entregando todo el papel de desecho que se encuentre en las casas, en las fábricas y oficinas para ayudar a la fabricación de este elemento vital para los medietas", expresaron finalmente los trabajadores.

Este domingo:

CHUQUI: SE INICIA EL SEGUNDO AÑO DE TRABAJOS VOLUNTARIOS

NUEVAMENTE los trabajadores voluntarios de Cobrechiqui se abocarán de lleno, mañana domingo, a la tarea de contribuir con su esfuerzo a la gran batalla de la producción.

Esta vez la jornada tiene un significado especial. Se cumple un año desde que un grupo de trabajadores se volvió a la mina a remover la gran cantidad de material dejado por la administración norteamericana.

Las celebraciones de este primer aniversario se iniciaron el domingo recién pasado, en el Club de Campo de la Empresa Nacional de Explosivos, Ex. Dupont, con una significativa manifestación en la que se encontraban presentes Orlando Caputo, Roberto Vial y Jaime Favovich, de la Corporación del Cobre, Ejecutivos de la Empresa Cobrechiqui, autoridades del Departamento El Loa y alrededor de 1200 trabajadores acompañados de sus familias.

Varios oradores destacaron la importancia del momento y la efectividad de las jornadas voluntarias realizadas en este primer año.

El Presidente del Comité de

Trabajos Voluntarios, Dagoberto Torres, refiriéndose a los ataques desmedidos y sin fundamentos de la oposición, expresó: "Los que nos critican sienten vergüenza de que un grupo de chilenos le dé ejemplo de patriotismo y dignidad, pues ellos han sido siempre cipayos del capitalismo y de los yanquis, y les duele que el trabajador aporte voluntariamente para que el pueblo chileno se dignifique y rompa las cadenas de la opresión social y económica."

Más adelante puntualizó: "Le pedimos al primer trabajador chileno, al compañero Salvador Allende, que tenga fe y confianza en el trabajador del cobre, pues nosotros estamos en pie, firmemente unidos, para sacar a Chile adelante".

Todos los oradores coincidieron en señalar que el balance de este primer año de trabajo voluntario ha sido altamente positivo y esto ha quedado demostrado jornada a jornada.

Estudios realizados por el Departamento de Planificación de la Mina han dejado de manifiesto que el rendimiento y

la productividad de las jornadas voluntarias son en muchos casos superiores al trabajo normal de todos los días, lo que demuestra que la producción descansa en la conciencia de los trabajadores que entregan su aporte al desarrollo del país.

David Silberman, Gerente General de Cobrechiqui, instó a afianzar el pensamiento y la posición revolucionaria cuando expresó: "Tenemos que revalorar la calidad y el nivel de nuestro trabajo para hacer que los voluntarios no sean sólo 300 o 400, sino miles de trabajadores los que redoblemos nuestro trabajo, no sólo en las faenas voluntarias, sino también en la jornada diaria".

"En la medida que atacamos el problema de las remuneraciones vinculándolo directamente a la producción, proseguir, todos los trabajadores de Chuquibambilla seguirán el ejemplo noble, el ejemplo proletario, de los trabajadores voluntarios".

En este acto también hizo uso de la palabra el Fiscal de CODELCO, Jaime Favovich.

NUEVA VICTIMA... (Viene de la 1a. Pág.)

Jacques Chonchol, que se encuentra en la provincia de Cautín, se trasladó de inmediato a Llanquihue.

Expresó que "en la zona hay extraordinaria efervescencia y tensión por este abominable crimen". Además, se trasladará a la zona a los funerales, que posiblemente se realicen el domingo, el Ministro del Interior, Jaime Suárez.

Por su parte, Orlando Cantuarias, del partido Radical, que se encontraba en una reunión de la Unidad Popular con el Presidente de la República, se ha dispuesto el traslado de un representante de cada partido de la UP. Los designados asistirán al funeral y se pondrán en contacto con las directivas regionales.

Junto con dar las instrucciones precisas a la policía civil y uniformada, el Subsecretario del Interior manifestó que, a través del Ministerio de Justicia se solicitará a la Corte de Apela-

ciones de Valdivia para que proceda con el máximo rigor.

ANALISIS DE LOS HECHOS.

El Ministro del Interior, Jaime Suárez, dio una completa información de las medidas que esa Cartera ha tomado, en relación con los sucesos de Frutillar, a los representantes de la Unidad Popular.

En el Consejo Económico, presidido por el Presidente de la República, que se efectuó con la asistencia de dirigentes de la UP, también se analizó la situación económica del país.

A la salida, Orlando Cantuarias manifestó que la Unidad Popular tomará las medidas necesarias para lograr una movilización general de los trabajadores destinada a parar la actitud agresiva y repugnante de la reacción.

GABRIEL GARCIA MARQUEZ, GRAN AMIGO DE CHILE



Gabriel García Márquez, célebre escritor colombiano, galardonado con el Premio Internacional de Literatura "Rómulo Gallegos", 1972, fue la vedette intelectual en Caracas, durante el "Coloquio del Libro", desarrollado en la capital de Venezuela con motivo de la entrega de los cien mil bolívares.

García Márquez recibió el premio con un magistral discurso revolucionario y jamás oculto sus ideas socialistas y su admiración por Cuba y Chile.

Como demostración fehaciente de su militancia socialista "invirtió" los cien mil bolívares de su justo y merecido premio (US\$ 22.727) en el "Movimiento Al Socialismo", M.A.S., que impulsa la candidatura a la Presidencia de la República del Dr. José

Vicente Rangel, destacado socialista, periodista y catedrático de la Universidad de Caracas. Durante su breve permanencia en Venezuela, García Márquez fue objeto de grandes homenajes. En varias oportunidades nuestro Embajador, Luis Henríquez Acevedo, alternó con García Márquez quien le ratificó una vez más su admiración por el proceso revolucionario de Chile, por el Gobierno de la Unidad Popular y por la persona del Presidente Salvador Allende.

En la foto, Luis Henríquez Acevedo, Embajador de Chile en Venezuela, felicita a Gabriel García Márquez en los momentos que recibe el Premio Internacional de Literatura "Rómulo Gallegos".

PROYECTILES BARREN CON SITIADORES DE QUANG TRI

SAIGON 25 (PL).—Casi dos mil granadas de artillería cayeron hoy en las posiciones de las tropas seleccionadas saigonenses acorraladas en las afueras de la liberada Quang Tri, la más septentrional provincia de Vietnam del Sur.

Según un comunicado, el nuevo asalto lanzado esta madrugada por las tropas del GRP sudvietnamita fue el más intenso de las últimas semanas.

En la información se dijo que los proyectiles barrieron a los muelles y paracaidistas, situados en un perímetro de uno a cuatro kilómetros en las afueras de la amurallada ciudadela.

Un vocero militar admitió que la aviación norteamericana no pudo realizar misiones de apoyo debido a que los hombres del frente de liberación impusieron el combate cuerpo a cuerpo en los tres costados de la ciudad.

Otros combates fueron reportados en las inmediaciones de las bases King, a unos diez kilómetros de Hue, y al sur de Bastogne, que integra el grupo de posiciones que forman el anillo defensivo de la ex capital imperial.

500 RANGERS

El parte de guerra dijo que tropas comunistas emboscaron hoy a unos 500 "Rangers" en una región situada a sólo 70 kilómetros al norte de Saigon.

Según la información, la emboscada ocurrió en la carretera número 13, a unos 35 kilómetros al sur de la destruida capital provincial de An Loc.

Esta madrugada, elementos del 51° batallón del cuerpo de ingenieros saigonenses intentó reabrir la carretera número cuatro que comunica el Delta con Saigon y que fue cortada el viernes último.

Se supo que violentos combates libraron las tropas revolucionarias al norte del Lai Khe, a unos 50 kilómetros de aquí.

En el Delta del Mekong, unidades de las FAPL atacaron el subsector militar de Cai Lay, a unos 70 kilómetros al sudoeste de Saigon.

FUERZAS PATRIOTAS

Observadores aquí aseguraron

que evidentemente los hombres del frente de liberación disponen de mayor cantidad de material de guerra de lo que la inteligencia norteamericana suponía.

Las mismas fuentes basan sus versiones en el intenso martilleo que realizan desde hace algunas semanas las FAPL contra posiciones en el norte, centro y Delta de Vietnam del Sur.

En medios militares occidentales se dijo que pese a los ininterumpidos bombardeos, el "Vietcong" combina la forma

convencional de lucha abierta con la táctica guerrillera.

Según datos del mando norteamericano, en las veinticuatro horas que finalizaron hoy a las 6:00 AM (hora local), los S-3 lanzaron dos mil toneladas de bombas contra Quang Tri, Hue, Que Son y el Delta del Mekong.

Radio Liberación, en una transmisión en inglés de esta mañana, dijo que los combatientes revolucionarios ocasionaron 230 bajas al ejército saigonita en la provincia de Binh Dinh, virtualmente en poder de las FAPL.

HACIA CUBA SE DIRIGE AVION SECUESTRO

BOGOTA, 25 (EFE).—Un avión de la Empresa "Taxi Aéreo Opita" (TAO), pilotado por el Capitán Hugo Lainelegg, fue secuestrado hoy en la ciudad de Barrancabermeja, zona petrolera al oriente del país, y partió con rumbo desconocido, según informó la Dirección de Aeronáutica Civil.

Se desconoce el número de pasajeros de la nave, el número de los secuestradores ni el rumbo que tomará la nave, aunque se presume que irá a Cuba.

El parte de guerra dijo que tropas comunistas emboscaron hoy a unos 500 "Rangers" en una región situada a sólo 70 kilómetros al norte de Saigon.

Según la información, la emboscada ocurrió en la carretera número 13, a unos 35 kilómetros al sur de la destruida capital provincial de An Loc.

Esta madrugada, elementos del 51° batallón del cuerpo de ingenieros saigonenses intentó reabrir la carretera número cuatro que comunica el Delta con Saigon y que fue cortada el viernes último.

Se supo que violentos combates libraron las tropas revolucionarias al norte del Lai Khe, a unos 50 kilómetros de aquí.

En el Delta del Mekong, unidades de las FAPL atacaron el subsector militar de Cai Lay, a unos 70 kilómetros al sudoeste de Saigon.

En este acto también hizo uso de la palabra el Fiscal de CODELCO, Jaime Favovich.

En el Consejo Económico, presidido por el Presidente de la República, que se efectuó con la asistencia de dirigentes de la UP, también se analizó la situación económica del país.

A la salida, Orlando Cantuarias manifestó que la Unidad Popular tomará las medidas necesarias para lograr una movilización general de los trabajadores destinada a parar la actitud agresiva y repugnante de la reacción.

En la foto, Luis Henríquez Acevedo, Embajador de Chile en Venezuela, felicita a Gabriel García Márquez en los momentos que recibe el Premio Internacional de Literatura "Rómulo Gallegos".

En la foto, Luis Henríquez Acevedo, Embajador de Chile en Venezuela, felicita a Gabriel García Márquez en los momentos que recibe el Premio Internacional de Literatura "Rómulo Gallegos".

En la foto, Luis Henríquez Acevedo, Embajador de Chile en Venezuela, felicita a Gabriel García Márquez en los momentos que recibe el Premio Internacional de Literatura "Rómulo Gallegos".

En la foto, Luis Henríquez Acevedo, Embajador de Chile en Venezuela, felicita a Gabriel García Márquez en los momentos que recibe el Premio Internacional de Literatura "Rómulo Gallegos".

En la foto, Luis Henríquez Acevedo, Embajador de Chile en Venezuela, felicita a Gabriel García Márquez en los momentos que recibe el Premio Internacional de Literatura "Rómulo Gallegos".

En la foto, Luis Henríquez Acevedo, Embajador de Chile en Venezuela, felicita a Gabriel García Márquez en los momentos que recibe el Premio Internacional de Literatura "Rómulo Gallegos".

En la foto, Luis Henríquez Acevedo, Embajador de Chile en Venezuela, felicita a Gabriel García Márquez en los momentos que recibe el Premio Internacional de Literatura "Rómulo Gallegos".

En la foto, Luis Henríquez Acevedo, Embajador de Chile en Venezuela, felicita a Gabriel García Márquez en los momentos que recibe el Premio Internacional de Literatura "Rómulo Gallegos".

En la foto, Luis Henríquez Acevedo, Embajador de Chile en Venezuela, felicita a Gabriel García Márquez en los momentos que recibe el Premio Internacional de Literatura "Rómulo Gallegos".

EMPRESA MINERA ZONA CENTRAL

NECESITA: INGENIERO DE EJECUCION ELECTRONICO

con experiencia en instrumentación, para control de proceso de concentración de mineral.

Enviar antecedentes: Ingeniero Casilla 1807 — Stgo.

OFICINA DE INGENIERIA EN SANTIAGO

Requiere los servicios de los siguientes profesionales para contratación permanente o jornada completa en base a honorarios:

1 INGENIERO CIVIL con minimum de 3 años de experiencia en DISEÑO ESTRUCTURAL.

1 INGENIERO CIVIL con minimum de 3 años de experiencia en obras de movimiento de tierras, caminos o similares, preferiblemente con preparación en MECANICA DE SUELOS.

1 INGENIERO CIVIL ELECTRICISTA con minimum de 5 años de experiencia en diseño de instalaciones de FUERZA, CONTROL Y ALTA TENSION.

1 INGENIERO CIVIL ELECTRICISTA con minimum de 3 años de experiencia en INSTRUMENTACION y preferiblemente COMPUTACION.

1 INGENIERO CIVIL—MECANICO, con minimum de 3 años de experiencia en DISEÑO EQUIPO INDUSTRIAL PESADO Y TRANSPORTE DE MATERIALES.

Enviar copia de antecedentes e indicar pretensiones de sueldo a:

O. I. S.
Casilla 13 — Dto Casilla 81 — D.

DISEÑADOR DE MOBILIARIO

Importante Empresa necesita proveer el cargo de Diseñador de Mobiliario del Departamento de Estudios.

ANTECEDENTES

—Certificado de Título Universitario
—Trabajos realizados
—Curriculum vitae

Plazo entrega de antecedentes: hasta el 11 de Septiembre de 1972 en Morandé N° 322-8° piso.

ARQUITECTO INVESTIGADOR

Importante Empresa necesita proveer el cargo de Arquitecto Investigador del Depto. de Estudios.

Se requiere para Evaluación, Diagnóstico, Normalización Programación de Plantas Físicas de Enseñanza y de Obras Arquitectónicas en general.

ANTECEDENTES

—Certificado de Título
—Certificado vigente de inscripción del Colegio de Arquitectos de Chile
—Trabajos realizados
—Curriculum vitae

Plazo de entrega de antecedentes: hasta el 11 de Septiembre de 1972, en Morandé N° 322-8° piso.

CRONICA

EN AYSEN DENUNCIAN MANIOBRA POLITICA

Lo de la zona fronteriza es un fraude para defender el latifundio.

"Estamos de acuerdo con la Reforma Agraria, porque es un hecho positivo."

No aceptamos ser objeto de maniobras políticas de nadie, como lo hemos sido en estos días", declararon los dirigentes de la Asociación de Pequeños y Medianos Agricultores de Aysén, luego de una reunión sostenida con el vicepresidente ejecutivo de la CORA, doctor Hugo Díaz. Pablo Yáñez, Sepúlveda y Adolfo Cáceres, Rubio calificaron como "altamente positiva" la conversación con el jefe de la CORA, porque "hemos encontrado el camino administrativo que buscábamos para solucionar nuestros problemas. A nosotros no nos interesaba la repercusión nacional que se le ha dado al conflicto agrario de Aysén. Este es un problema local y gremial".

APROVECHAMIENTO POLITICO

Adolfo Cáceres, vicepresidente de la Asociación, agregó: "Nos parece lamentable el aprovechamiento político que se pretende al plantear la acusación del Ministro Chonchol, en relación con estos hechos. Este es un problema administrativo. Al politizarlo se nos ha hecho un perjuicio".

Los dirigentes vinieron a Santiago invitados para participar en la sesión de la Comisión de Agricultura del Senado, que debió celebrarse el miércoles pasado, y que fracasó.

También estuvieron en la sesión anterior, donde expusimos nuestras consultas sobre la acción de la CORA en Aysén, declarada zona fronteriza. Las

pedimos a los parlamentarios que no divulgaran lo tratado, mientras no se estudiaran bien nuestras dudas, pero a algunos le faltó tiempo para agarrarse de los periodistas y decirles que la Reforma Agraria en Aysén es nula", contó Adolfo Cáceres.

ACUERDO CON CORA

Los dirigentes agregaron que fue acogida por el vicepresidente de CORA su solicitud de que se haga un estudio profundo, científico y objetivo, sobre los coeficientes de equivalencia entre superficie física y hectáreas de riego básicas, para la provincia de Aysén, para establecer en forma realista los excedentes de superficie, en las expropiaciones por causa de extensión". La Asociación solicita también que se establezca un cartabón especial para Aysén en relación con la calificación de "mala explotación", teniendo en cuenta las condiciones peculiares de rentabilidad que tiene la provincia frente al resto del país.

Queremos llegar a un convenio sobre estos puntos. Vamos a entregar todos los antecedentes a CORA, y a estudiar una solución conjunta. Nosotros no tenemos ni hemos tenido problema ninguno con CORA. Lo que sí nos preocupa es que no se hayan constituido aún los Tribunales Agrarios provinciales, ni los Consejos Campesinos, y esto hay que solucionarlo a la brevedad. Nosotros estamos dispuestos a "ser provincia" y a seguir colonizando las enormes extensiones de tierras fiscales que aún permanecen virgenes en Aysén, enfatizó Adolfo Cáceres.



Pablo Yáñez, Adolfo Cáceres y Hugo Díaz, dirigentes de los pequeños y medianos agricultores de Aysén. "Estamos por la reforma agraria en la provincia. No aceptamos que se utilice este asunto con fines políticos".

PROFESORES RESPALDAN ACCION DE MINISTRO

EL CONSEJO DIRECTIVO NACIONAL DEL SINDICATO UNICO DE TRABAJADORES DE LA EDUCACION, luego de analizar la situación producida en el Liceo N°13 de Niñas de Santiago, por la designación de la compañera MIRTA CASTILLO RIVAS, como Directora de dicho establecimiento, y de conocer, de parte del señor Ministro de Educación la forma como decidió el Concurso, acordó por unanimidad hacer la siguiente Declaración Pública:

1.- Reconocer la Justicia con que el señor Ministro de Educación, compañero Aníbal Palma, actuó al designar como Directora del Liceo de Niñas N°13 a la profesora Mirta Castillo. Nominación que se hizo en estricto respeto a los

antecedentes profesionales y gremiales. 2.- Que para el C.O.N. de SUTE tienen plena vigencia los principios de estabilidad y carrera funcional, por lo tanto, rechaza los obstáculos y problemas que se han creado frente a esta designación.

3.- Que consecuente con lo anterior, el SUTE, junto con apoyar solidariamente a nuestra compañera "Mirta" Castillo, hace un llamado a los padres y apoderados, trabajadores de la educación y estudiantes de la Comunidad Liceo N°13 de Niñas a superar el conflicto existente, normalizando las actividades del año escolar, lo que irá en beneficio directo de los educandos.



Pedro Cambell, Gerente General de la Petroquímica Chilena, junto a otros Ejecutivos de esta filial de CORFO, dieron a conocer los alcances del importante préstamo que hizo la CAF a Chile.

Corporación Andina de Fomento; IMPORTANTE PRESTAMO PARA PETROQUIMICA CHILENA

La Corporación Andina de Fomento, CAF, en reunión el miércoles recién pasado, acordó un préstamo por un monto de cinco millones de dólares a Petroquímica Chilena, para financiar la componente importada del Complejo de Acetato-Alcoholes que esta filial de la CORFO construirá en el Parque Industrial San Vicente de Talcahuano.

CAF es la Corporación financiera formada en 1969 por los cinco países del Grupo Andino, más Venezuela, con un capital de cien millones de dólares que deben ir aportando todas las naciones y entidades asociadas.

Este es el proyecto más importante que ha acordado la Corporación Andina de Fomento y el único que hasta ahora tiene un carácter integracionista, porque los productos del complejo industrial estarán destinados a abastecer a toda la Subregión Andina.

Las negociaciones de Petroquímica fueron iniciadas en enero pasado y en marzo se presentó oficialmente la solicitud de préstamo, la que fue sometida a un riguroso examen técnico.

Durante varios meses se efectuaron reuniones en distintas capitales y las consultas directas fueron respondidas por una

delegación que viajó en julio pasado a la Subregión.

El proyecto ha sido considerado altamente conveniente para la Subregión y por eso CAF le ha prestado su mayor apoyo. Los procesos que se usaron son óptimos en estos momentos y se consulta un integral aprovechamiento de las materias primas.

La total realización del proyecto significará una inversión de 40 millones de dólares, entre financiamiento extranjero y nacional. Por este motivo está presentado desde hace un año una solicitud de préstamo de 26 millones de dólares al Banco Interamericano de Desarrollo, pero su aprobación ha sido postergada por dicho organismo de crédito.

IMPORTANCIA DEL PROYECTO

La realización de este proyecto sustituirá divisas al país y a toda la Subregión. Esta planta formará parte del complejo en otros puntos del país como la Refinería de la ENAP y otras Petroquímicas de Talcahuano, y llegará a ser, después de la CAF, la segunda fuerza industrial de la zona.

Por otro lado, la materialización del programa significa que el Gobierno de Chile está cumpliendo con el Acuerdo N° 6 de la ALALC de Complementación Petroquímica y Chile será el único país que fabricará este producto.

También, este proyecto incrementará el trabajo de las maestranzas chilenas y requerirá un mayor perfeccionamiento de trabajadores y profesionales.

Vale destacar que el Complejo se construirá en tres años y requerirá del esfuerzo de 1.500 a 2.000 obreros lo que creará una nueva fuente de trabajo para los chilenos.

Llamado a estar alerta: CENTRO DE DERECHO REPUDIA MANIOBRAS SEDICIOSAS

UNA ENERGICA protesta contra las maniobras de la derecha ha hecho el Centro de Alumnos de la Escuela de Derecho, especialmente a aquellos elementos fascistas y reaccionarios que dejan en claro una vez más la hipótesis de esos sectores que han ocultado sus intereses de clase y su lucha contra el pueblo.

En una declaración pública, los estudiantes manifiestan que el paro realizado por los comerciantes, burdo en sus fundamentos, no fue más que el pretexto para desencadenar la violencia reaccionaria, con la cual se pretende derribar el Gobierno Popular.

"Es necesario, dice en una de sus partes, que el Gobierno ponga coto con máxima energía a estas intenciones sediciosas, que no se puede seguir tolerando los excesos de la prensa que los propios ni permitir las manifestaciones, que lo único que pretenden es provocar nuevamente actos vandálicos de incalculables consecuencias".

Más adelante indican, exigir que el proyecto del Ejecutivo que dice relación con una bonificación de 700 escudos y un reajuste compensatorio del 100 por ciento del alza del costo de la vida sea tratado en el Congreso con carácter de suma urgencia y no simple urgencia como lo ha hecho la mayoría opositora.

"Llamamos al movimiento estudiantil a estar alerta y movilizados ante cualquier llamado del Centro de Alumnos o de la Federación de Estudiantes, para acudir así en la forma más rápida posible en defensa de nuestro Gobierno constituido y desbaratar las maniobras de los enemigos del pueblo".

Empresa de Agua Potable: TRABAJOS PARA MEJORAR SERVICIO A LA COMUNIDAD

Recientemente se puso en funcionamiento un tramo del Conducto Independiente del Río Maipo, obra que construye la Empresa de Agua Potable de Santiago destinada a tomar agua directamente del río y mejorar así considerablemente el servicio a la comunidad capitalina.

En la inauguración de la obra, el compañero Administrador, Raúl Fuentes, por su alta eficiencia y responsabilidad demostrada con el cumplimiento del plazo previsto para el término del tramo antes mencionado.

Los trabajadores laboraron a pesar de los temporales, día y noche en faenas ininterrumpidas, conscientes de su responsabilidad con el pueblo.

Explicó experto de ODEPA:

NUEVA POLITICA PARA FIJAR LOS PRECIOS DE PRODUCTOS AGRARIOS

LA NUEVA POLITICA QUE se siguió para fijar los nuevos precios de los productos agropecuarios, explicó ayer en conferencia de prensa, el Jefe de la División de Operaciones y Políticas de la Oficina de Planificación Agrícola (ODEPA), Carlos Domínguez.

En tal oportunidad, el personal señaló que, como punto primordial en este nuevo sistema imperante, se habían tomado en cuenta los costos de producción al productor, los que en el sistema tradicional, simplemente no figuraban.

Antes de entrar de lleno en su exposición, Domínguez citó el caso del agro chileno durante la aplicación del sistema tradicional de fijación de precios. Ello, cuando el campo estaba en manos de los grandes latifundios, quienes como tal, al producirse los nuevos precios, tenían sus propios métodos de "defensa", por darle un nombre. Estos latifundistas

tenían a su haber varios puntos favorables, como el hecho de dominar toda la empresa comercializadora; el bajo costo de producción por la vía de la bonificación de insumos (prestanos, abonos, etc.); la producción en gran escala que podía permitirles el lujo de presionar en el mercado y por último, la gran extensión de tierras sobre las que imperaban. Si ninguno de los citados casos les daba resultado, fácilmente podían sembrar otros productos sobre los cuales podían conseguir un equilibrio que nunca les dejaba pérdidas.

Ahora, las condiciones son diferentes, puesto que el latifundio pasó a mejor vida y el cincuenta por ciento del agro chileno no está en manos del campesinado a través de asentamientos, centros de Reforma Agraria y otros sistemas de tenencia de la tierra, además de pequeños y medianos productores los trabajadores no pueden, en consecuencia, recibir

precios menores a los costos de producción, porque los que gozaban los latifundistas. Domínguez aclaró que, análogamente a lo que se hacía en la fijación de precios al consumidor y luego se cedía hasta llegar a los grandes productores, el precio del producto, respectivamente.

"No podemos mantener en la misma política tradicional -dijo Domínguez- que se inicia la operación, la cual ahora se inicia con la fijación de precios al productor, los productores sepan a tener y el fruto de sus labores sea una verdadera ganancia, como sucedía con anterioridad".

Es así como ahora los precios se fijarán dos veces al año. Primero las cifras de base se fijarán en el mes de mayo y luego en diciembre se darán los precios definitivos. Este método se realiza puesto que, en mayo a diciembre, se realiza una idea clara del aumento de los precios, lo que han sufrido los costos de producción. Asimismo, se explicó que las cosechas se van terminando en el mes de diciembre, por lo que los precios que se fijaron en mayo, anunciados el Ministerio de Agricultura, Jacques Chonchol, comenzarán a regir en diciembre, inicio de la cosecha.

El hecho de conocer con anterioridad los precios de las cosechas, permitirá a los productores solicitar a los bancos el crédito necesario. Con esta política, al igual que se defendió al productor, se defendió al consumidor ya que a través de ella se ha estado utilizando a las empresas comercializadoras del Estado, para sacar la política de estímulo de la producción agrícola, de la política de defensa del poder adquisitivo de salarios y salarios.

"EL SENADOR CARMONA ES DOBLEMENTE IRRESPONSABLE"

Nuevamente el Vicepresidente de CODELCO, Jorge Arrate, apela a la supuesta hombría del parlamentario DC para que rectifique sus malintencionadas informaciones.

PONIENDO fin a una polémica que parecía interminable, debido a que un Senador de la República, Juan de Dios Carmona, insiste en mantener su campaña de insidias y falsedades, el Vicepresidente de CODELCO, Jorge Arrate, aclaró energicamente y por última vez, las "desinformaciones" lanzadas en torno al asunto de los hornos convertidores de Chuquicamata.

Es necesario recordar que, a comienzos de agosto, Carmona abrió los fueros al grito histérico, que "tenía pruebas concretas de la incapacidad de los técnicos chilenos y de cómo habían llevado a la ruina a la empresa de Cobre de Chuquicamata".

Muy suelto de cuerpo, sin arrugarse siquiera, se reunió con sus amigos en esa guarida de la reacción criolla que es el Congreso, para contarles que los cinco hornos convertidores de esta empresa minera estaban totalmente paralizados y que la catástrofe era incommensurable.

Luego de la categórica respuesta entregada por CODELCO, en la cual desmentió toda la ignorancia técnica del Senador, este emitió otras declaraciones que, en forma mucho más débil y humilde y bastante más avergonzada, reiteraba los comentarios anteriores.

Finalmente Jorge Arrate entregó la declaración que publicamos más abajo y en la cual señala que "es la última que CODELCO formula sobre el tema, ya que los trabajadores y técnicos de Chuquicamata saben quien está diciendo la verdad".

DESMENTIDO

El texto de la comunicación de Arrate es el siguiente:

"Con fecha 16 de agosto, el Senador Juan de Dios Carmona ha entregado una nueva declaración respecto de los hornos convertidores de Chuquicamata. En ella reitera afirmaciones falsas que elaboró a comienzos del presente mes. Contiene dicha declaración algunos comentarios accidentales sobre otras materias, comentarios a los cuales no me referiré en esta oportunidad a fin de centrar el debate con precisión.

El Senador Carmona insiste en que "la totalidad de los convertidores de Chuquicamata estuvieron sin funcionar en los últimos días de Julio".

Abunda más adelante en circunlóquios explicativos, intentando adornar su afirmación esencial. Anuncia, además, que solicitará la producción de la planta de sulfuros de Chuquicamata entre los días 15 de julio y 15 de agosto pasados, con el fin de hacerla llegar.

Cuando el Senador Carmona formuló su primera declaración, calificó su actitud como "irresponsable". Ante la reiteración planteada, no me cabe más que señalar que su actitud es doblemente irresponsable.

Es absolutamente falso el hecho señalado por el Senador. La producción de la planta de sulfuros de Chuquicamata entre las fechas mencionadas por el Senador Carmona, y expresadas en toneladas cortas, fue la siguiente:

15 de julio: 646, 16 de julio: 600; 17 de julio: 571, 18 de julio: 580, 19 de julio: 472, 20 de julio: 684, 21 de julio: 653, 22 de julio: 742, 23 de julio: 533, 24 de julio: 675, 25 de julio: 693, 26 de julio: 550, 27 de julio: 847, 28 de julio: 609, 29 de julio: 614, 30 de julio: 902, 31 de julio: 700, 1° de agosto: 402, 2 de agosto: 571, 3 de agosto: 521, 4 de agosto: 631, 5 de agosto: 586, 6 de agosto: 539, 7 de agosto: 727, 8 de agosto: 701, 9 de agosto: 629, 10 de agosto: 533, 11 de agosto: 511, 12 de agosto: 611, 13 de agosto: 541, 14 de agosto: 516, 15 de agosto: 527, 16 de agosto: 533.

En ninguno de esos días, en consecuencia, se ha producido la paralización total de la planta mencionada, como lo afirmó Carmona.

No he tenido ningún exabrupto en mis declaraciones a la prensa. Sólo he invocado la responsabilidad y responsabilidad de la República y he apelado a su hombría para que reconozca su error. Formulo nuevamente igual invocación con la esperanza de que el Senador Carmona logre finalmente rectificar en su tercera declaración.

Por mi parte, ésta es la última que formulo sobre el tema. Los trabajadores y técnicos de Chuquicamata saben quien está diciendo la verdad."

En Ovalle: POBLACION "LIMARI" ENTREGA EL SSS

UNA NUEVA población a sus imponentes y pensionados de Ovalle entregará el Departamento de Propiedad del Servicio de Seguro Social antes de Fiestas Patrias. Se trata de la población "Limari".

Marcos Asqui, Jefe del Departamento de Propiedades del SSS, entregó otra información a la prensa a fines de septiembre se terminarán de entregar todas las escrituras que quedan pendientes de las distintas poblaciones que tiene el SSS en la ciudad de Rancagua.

Además, se encuentra lista la selección de los asegurados y pensionados a los cuales se les adjudicarán las viviendas de la Población "Quebrada Verde", de Valparaíso.

Sin perjuicio de esta recomendación, el Consejo acuerda continuar con el estudio en particular del anteproyecto de Decreto General de Democratización y de los demás que se han comprometido oportunamente a entregar sus acuerdos y transcribir al Ministro de Educación todos los documentos que hayan presentado las diversas instituciones concernidas y las intervenciones en materia de propios integrantes, con el objeto de ilustrar ampliamente la decisión final que asuma el Gobierno.

Acoger la iniciativa del Ministerio de Educación tendiente a establecer un sistema democratizado de gestión educacional y recomendar que las disposiciones que se dicten contemplen el establecimiento de órganos regionales provinciales y locales de educación, en que se integren representantes de los respectivos niveles de la administración y de la comunidad educacional, al mismo tiempo que se estructuren organismos colegiados de planificación y dirección en cada unidad escolar, igualmente, sugiere que las entidades de democratización se articulen debidamente para asegurar una comunicación eficaz entre la base del sistema y su dirección nacional.

El texto de la comunicación de Arrate es el siguiente:

Con fecha 16 de agosto, el Senador Juan de Dios Carmona ha entregado una nueva declaración respecto de los hornos convertidores de Chuquicamata. En ella reitera afirmaciones falsas que elaboró a comienzos del presente mes. Contiene dicha declaración algunos comentarios accidentales sobre otras materias, comentarios a los cuales no me referiré en esta oportunidad a fin de centrar el debate con precisión.

Por mi parte, ésta es la última que formulo sobre el tema. Los trabajadores y técnicos de Chuquicamata saben quien está diciendo la verdad."

En pocas horas más su destino puede cambiar

compre **Polla** hoy y disfrute mañana

7.000 MILLONES

27 DE AGOSTO ENTERO E° 700 VIGESIMO E° 35

Polla Agencias Generales en todo el país.



SERVICIO DE SEGURO SOCIAL

A IMPONENTES Y PATRONES QUE CANCELAN IMPOSICIONES EN LA AGENCIA LOCAL ESTACION

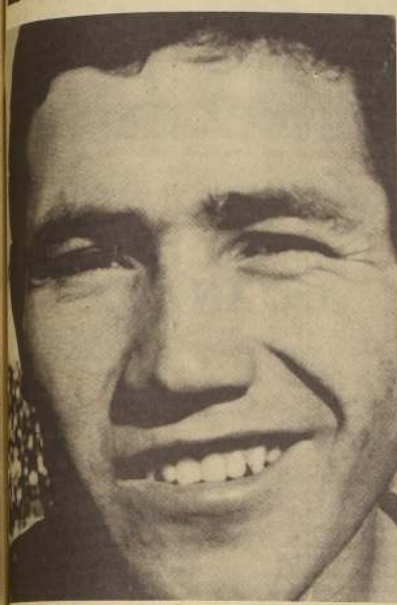
Se comunica a imponentes y patrones que recibieron Libretas de Seguro (Cartillas), con motivo del trámite de canje de Libretas efectuado entre el 1° y 5 de mayo de 1971, en la Agencia Local Estación, de calle Salvador Sanfuentes N° 2648, que deberán presentarlas a dicha Oficina, ya sea por los propios asegurados o

patrones que las tengan en su poder, a fin de efectuar una verificación del correspondiente traspaso de las Libretas contenidas en las Libretas de formato antiguo, a las respectivas cuentas individuales de los asegurados.

DIRECTOR GENERAL

Luis Acevedo:

"INSISTO: NO TUVE INTENCION DE LESIONAR A P. DIAZ"



Luis Acevedo visitó en su lecho de enfermo a Pablo Díaz y éste le reconoció que la jugada era producto del fútbol y nada más.

Esta tarde a las 15,30 horas:

CATOLICA-LOTA, Y LA "U" CON NAVAL

En Santa Laura el cuadro cruzado busca su rehabilitación. La "U" en el Morro, frente a un rival crecido.

Los encuentros se jugarán este sábado por el torneo de primera división del fútbol profesional a las 15,30 horas.

En el Estadio Santa Laura, Universidad Católica frente a Lota. El cuadro católico viene de caer estrepitosamente en el Estadio Universitario ante la "U" por cuatro tantos contra cero. Por su parte viene de

LA SELECCION JOVEN RIVAL DE COSTA RICA

El match se jugará en Chile, mientras que en Buenos Aires juega la selección "A" ante el elenco uruguayo.

Se mantendrá a firme el match internacional con la selección uruguayo para el 4 de octubre en Buenos Aires. Este corresponde a la revancha de las selecciones.

En la fecha, 4 de octubre, se jugará en Chile un encuentro de fútbol de la categoría juvenil. La práctica se efectuará como una manera de echar a andar las prácticas semanales. Esperan el técnico y la comisión encargada del equipo que para el miércoles vendido todo se haga en forma normal y correcta.

Unión Española viajó anoche en el nocturno a Concepción para jugar mañana en la tarde frente a Deportes Concepción. El puntero del certamen lo hizo con su plana titular, ya que el Tribunal sólo sancionó a Guillermo Yávar con el 10 por ciento de su sueldo por la expulsión que sufrió en el match con Colo Colo.

PERO-ESTADIO CURACAVI

El primer equipo de jugadores de la selección de fútbol de Curacaví, en la ciudad de Curacaví, se reunió para el entrenamiento de la tarde. Los jugadores son: Herrera, Famos, Albornoz, Rodri, Aguirre, Casanova, Hnos. Martín, Carreras, Espinoza, Schmidt, Sotomayor y otros.

El equipo se jugará con los chicos adultos, partiendo la tarde por el calle Ejército N.

El equipo se jugará con los chicos adultos, partiendo la tarde por el calle Ejército N.

—Cuatro meses de suspensión.

—La sanción más drástica que ha aplicado el Tribunal de Penales en el transcurso del año, ocurrió en su última reunión del jueves pasado cuando le aplicó este castigo al jugador de Deportes Concepción y varias veces internacional, Luis Acevedo.

En la antecámara, en el hall de la Central, antes y después de la notificación al jugador se notaba tranquilidad. Era segunda vez que venía a Santiago por este motivo y según sus propias declaraciones no varió en absoluto lo que declaró antes y después frente al Tribunal. Incluso los CUATRO MESES, los recibió tranquilo. Quizás si el impacto que le produjo el choque hasta el grado de no reaccionar, lo cierto es que se mostraba tranquilo pese a que minutos después tomaba el tren nocturno a Concepción y ya el tiempo se le hacía cada vez más corto para llegar a la Estación.

Cerca de las 21,40 horas el jugador conoció el veredicto y de inmediato se retiró.

NO FUE INTENCIONAL: Luis Acevedo conversando con La Nación señaló que tenía la conciencia tranquila. Que la jugada había sido una más de las tantas que se producen en el fútbol. "Fui a visi-

tar a Pablo Díaz a la Clínica. Estaba junto a su señora, me dijo que no me preocupara porque no iba a declarar en contra mía, que entendía que había sido una jugada infortunada. Ahora me encuentro con que declaró que yo había obrado intencionalmente. No lo entiendo. ¿Los cuatro meses? Pasa rápido. Ojalá siga lloviendo para que se suspendan los encuentros. El castigo es por cuatro meses y no por fechas. Tiene mala suerte Deportes Concepción, recuerdo que el año pasado castigaron a medio equipo por varias fechas por un encuentro contra Green Cross y ahora me toca a mí. Ojalá que los dirigentes reclamen de esta sanción. Pablo Díaz, durante su recuperación tendrá que pensar que alguna vez le puede suceder a él la misma situación y ojalá no le paguen igual".

El caso y la sanción se prestan para muchas conjeturas. El Tribunal actúa en conciencia, con los antecedentes que tiene, que no son otros que declaraciones de los afectados y el informe del árbitro, pero el jugador Acevedo declara que no fue intencional. ¿Quién puede desear esa declaración? ¿Y a la vez quién puede decir, sin temor a equivocaciones, que fue realmente intencional? Es un tema delicado, porque el Tribunal se metió en un tema técnico.



ENRIQUE ENOCH. Por Católica esta tarde ante Lota y el 4 de octubre por la selección joven frente a Costa Rica.

OTRA VEZ ENTABLARON FISCHER Y SPASSKY

REYKIAVÍK, 25 (ANSA). La decimotercera partida por el campeonato mundial de ajedrez finalizó entablada. Había sido suspendida ayer y hoy, a poco de reanudarse, en la jugada 47, el actual titular Boris Spassky y su desafiante Robert Fischer, acordaron las tablas.

El puntaje de la partida, cuando restaban disputar solamente seis, es el siguiente: FISCHER 10 1/2 SPASSKY 7 1/2.

La partida había sido postergada anoche al llegar a la jugada 42 de Fischer.

Hoy se reanudó cuando el árbitro rompió los sellos del sobre donde Spassky había escrito ayer su jugada 42.

Las tablas fueron propuestas por el norteamericano después que los dos contendientes habían repetido tres veces las mismas jugadas. Spassky estrechó sin vacilar la mano que le tendía el norteamericano.

Después repitió la jugada 44 y Spassky hizo lo mismo. Ambos ya estaban convencidos de que la única salida era tablas, cosa que se pactó en la jugada 47.

Tenis de Mesa: CHINA BATIO A SUECIA

PEKÍN, 24 (PL). El campeón mundial individual de tenis de mesa Stellan Bengtsson, de Suecia, derrotó al chino Hsi En-ting, tercer lugar en el campeonato del mundo, con anotación de dos a cero.

La exhibición, que formó parte de una serie de encuentros con la selección nacional de Suecia que visita China, fue presenciada por el Primer Ministro Chou En-Lai y el Ministro de Deportes Wang Meng.

Sin embargo, China se impuso a los visitantes ganando en total cinco de los ocho encuentros.

MAGALLANES Y SU BANDITA VAN A RANCAGUA

Los hinchas y simpatizantes de Magallanes van en caravana mañana a Rancagua, para alentar al cuadro albiceleste en su compromiso oficial con O'Higgins. Salida desde la sede del club a las 10 horas y el valor del pasaje es de: \$55.



Bute, en el aire, se le pasa a Torres. El primer tiempo terminaba y Bata crecía en el marcador.

«Básquetbol Oficial:

BATA "OLFATEO" EL TRIUNFO: PERDIO CON UNION 68 a 56

Los hispanos siguen como tradicionales invictos... pero mostraron errores.

Unión Española se adjudicó nuevamente el primer lugar del básquetbol metropolitano al vencer sin dificultades al quinteto de Thomas Bata en el partido final de la primera rueda del Campeonato Oficial que organiza la Asociación Santiaguina.

En efecto, luego de un intenso partido el quinteto hispano logró continuar su supremacía al derrotar a su rival de siempre, Thomas Bata.

Pero si bien el elenco de Unión pudo quedarse con el título de invicto en esta primera rueda mostró fallas y, principalmente, dejó ver que pese a su campaña de toda una década es hoy por hoy un quinteto ganable. La victoria, pues, sirvió para ver claramente los errores del conjunto que, como principal arma, muestra equipo parejo por sobre las figuras de cada uno de sus rivales.

Así fue como Bata, mostrando un rapidísimo accionar que anuló en la primera fracción la marcación hispana, pudo llegar al término de los primeros 20 minutos con una ventaja de 34 a 24, marcador no acostumbrado en los partidos de Unión. Lo que a raíz de la superioridad "roja", Unión, por primera vez en mucho tiempo, volvió a su nombre ubicado en segundo lugar. Pero no todo estaba dicho.

La sola mención del partido hizo llegar al tradicional Gimnasio a un público poco común. Las barras llegaron temprano para ver en "el terreno" a los dos grandes de Santiago, y lo que vieron los satisfizo completamente.

Bata formó con Lichnowski, Fornoni, Sánchez, Contreras y Encina, en tanto que Unión alineaba con Anzures, Torres, Miller, Bute y Arancibia.

Los GIGANTES.

Después de la "noche más larga" pasada por los dos adversarios estudiando la situación tal como quedó en el tablero en momentos de la suspensión, las cuatro jugadas de hoy fueron sumamente rápidas.

Fischer pensó tres minutos en la jugada 46.

Después repitió la jugada 44 y Spassky hizo lo mismo. Ambos ya estaban convencidos de que la única salida era tablas, cosa que se pactó en la jugada 47.

La noticia puede parecer demasiado, sorpresiva. Sin embargo, el "Tanque" había tomado con anterioridad esta determinación. Según manifestó el jugador argentino, le era imposible seguir viviendo en Chile a raíz de sus problemas económicos. Lo que gana aquí lo tiene que enviar a su familia en Buenos Aires, y con el cambio de moneda no le conviene.

Yo quisiera quedarme, pero ni siquiera los dirigentes me daban el sueldo, lo que es casi imposible, me haría cambiar de opinión", señaló el jugador.

Alfredo Rojas, el popular "Tanque", no volverá a jugar por Universidad Católica.

Carlos Aro en Santiago:

UN SUEÑO CAMINO A LA REALIDAD...

Para el correcto pugilista argentino pelear con Frazer constituye un sueño. De ganar tendrá una chance por la corona.



José "Bambi" Sánchez, de excelente actuación, llegó sin problemas al aro hispano y fue el forjador del triunfo del primer tiempo.

Fue por ello que la ovación la recibió Bata al término del primer tiempo. Unión, la invencible, tenía que conformarse con 10 puntos en contra.

Pero en la segunda fracción "la roja" empezó a recuperarse Lichnowski, lo mejor de Bata, salió por cuatro técnicos y la casi totalidad de los batinos acumuló tres o más faltas, situación que impidió entrar con todo al juego facilitando así la revancha hispana. Y ya a los siete minutos de juego Unión recuperaba su lugar acostumbrado, venciendo a Bata por 37 a 36.

Corridos 10 minutos, sin embargo el marcador indicaba 44 por lado y todo hacía pensar en un tiempo complementario, pero fue aquí cuando Bata "soltó" el partido debido principalmente al abandono de Lichnowski y Encina.

De allí en adelante todo estaba dicho. Unión Española no soltaba su liderato.

El momento final se aproximaba y ya el tablero indicaba la derrota para Peñarol, aún cuando sus hinchas no quisieron entenderlo, y llegaron incluso, en actitud poco acostumbrada en el Nataniel, a lanzar objetos a la cancha dificultando el juego y creando temor en todos y cada uno de los jugadores. Las botellas reemplazaron en esta oportunidad a los aplausos y el nerviosismo "apareció" nuevamente en la cancha.

Un lamentable epílogo para un buen partido, que en justicia, marcó una diferencia en favor de Unión de 12 puntos. Los rojos mantienen su título al vencer por 68 a 56 pero Bata mostró adelantos. Veremos qué pasa en la segunda rueda.

En el preliminar de la jornada Banco del Estado superó por 77 a 66 a Ferroviario.

Se vuelve a Argentina: ¡"EL TANQUE" ROJAS NO JUEGA MAS POR LA UCE!

La decisión del "Tanque" puede provocar unos cuantos problemas. De partida, tiene un contrato que lo liga con la institución cruzada. Por lo tanto, tendría que llegar a un acuerdo económico con el club. Los directivos universitarios desean mantener al jugador y están tratando de buscar una solución. Pero al parecer ya todo está decidido, porque el "Tanque" se va de todas maneras a su tierra. Allí se hará cargo de las divisiones inferiores de un club de primera.



Alfredo Rojas, el popular "Tanque", no volverá a jugar por Universidad Católica.

El jugador trasandino no asistió ayer a la práctica de Santa Rosa de las Cordes, porque se encuentra en Mendoza realizando los trámites necesarios para trasladarse definitivamente a Buenos Aires.

Por último, don Paco nada me ha insinuado, y él sería el primero en decirlo.

¿Y la guitarra?

¡Ah!... Sigo siempre con ella. Toda vez que hay un tiempo libre "rasqueteeo" y si me piden mucho, también canto. En nada interfiere en mi preparación, el gusto por la música. Es linda la guitarra, pero debo cuidarme como boxeador.

¿Y Chile?

¡Ojalá viniera de nuevo por estos lados, a pasar o a pelear, me da lo mismo. Lo importante es venir a Chile.

Luego de la amabilidad que tuvo para recibirnos, de posar y de mostrarse amigo de nosotros, no podemos dejar de desearte una gira llena de éxitos.

¿Hasta cuándo dura esto?

Bueno, si me siento perfectamente bien, ¿por qué he de pensar en el retiro? Seguiré mientras crea que puedo desempeñarme muy bien sobre un ring.

¿Qué tiene usted para vencerlo?

Y bueno, estoy como nunca de bien y boxeando me parece que tengo ventajas. Si vamos al terreno de la ciencia pugilística, debo salir airoso. Ahora si el



"Voy a Panamá con posibilidades de llegar a un combate por el título mundial".

Por último, don Paco nada me ha insinuado, y él sería el primero en decirlo.

¿Y la guitarra?

¡Ah!... Sigo siempre con ella. Toda vez que hay un tiempo libre "rasqueteeo" y si me piden mucho, también canto. En nada interfiere en mi preparación, el gusto por la música. Es linda la guitarra, pero debo cuidarme como boxeador.

¿Y Chile?

¡Ojalá viniera de nuevo por estos lados, a pasar o a pelear, me da lo mismo. Lo importante es venir a Chile.

Luego de la amabilidad que tuvo para recibirnos, de posar y de mostrarse amigo de nosotros, no podemos dejar de desearte una gira llena de éxitos.

DEPORTES

Hoy en la Escuela Militar:

EL COMITE OLIMPICO RINDE UN HOMENAJE A JUEGOS 1972

Todos aquellos que defendieron alguna vez los colores de nuestra

patria estarán presentes para "iniciar" en Chile los XX Juegos de Munich.

A las 11 horas de hoy se efectuó en la Escuela Militar Bernardo O'Higgins el homenaje deportivo que el Comité Olímpico de Chile realiza con ocasión de iniciarse en Munich los XX Juegos Olímpicos.

Han sido invitados a esta ceremonia el Presidente de la República, el Embajador de Alemania en nuestro país, Lothar Lahn, Ministros de Estado parlamentarios, jefes de las Fuerzas Armadas y Carabineros y numerosas autoridades civiles

y deportistas, especialmente a aquellos deportistas chilenos que tuvieron participación en las diversas olimpiadas realizadas hasta hoy, incluyendo la última, efectuada en México en 1968.

La ceremonia, consultó el izamiento de los pabellones de Chile y Alemania, una alocución a cargo de un director del COCH y la entrega de una espada de esgrima al Embajador de Alemania y un bouquet de flores a su esposa.

Pero indudablemente que lo principal del acto será la mención que se hará a los deportistas olímpicos presentes y la presentación de algunas actividades del deporte, como básquetbol, natación, esgrima y gimnasia.

Hoy, pues, la Escuela Militar juntará por primera vez a todos aquellos que con mayor o menor fortuna han representado la casaca tricolor en el principal evento deportivo del mundo, la

Olimpiada. Se darán cita, allí aquellos que nos defendieron en Berlín, en 1936; más tarde en Londres, en el 48; luego en Helsinki, el año 52, y también aquellos más "nuevos" que compitieron por Chile el 56 en Melbourne, el 60 en Roma, el 64 en Tokio y, finalmente, el 68 en México.

La jornada será entonces del recuerdo y motivará más de una impresión a aquellos que, en una oportunidad o más, defendieron nuestros colores.



MANUEL PLAZA. El Gran Ausente de la reunión de hoy en la Escuela Militar para celebrar a las más grandes luminarias del deporte chileno en el nivel internacional.

Básquetbol Femenino:

COLO COLO Y MADECO PELEAN EL TITULO

Mañana, a las 19 horas, se verá quién es campeón esta temporada.

Mañana Domingo se efectuará en el Gimnasio del Club de Deportes Madeco la gran final basquetbolística del Campeonato Oficial Femenino que organiza la Asociación Santiago, entre los quintetos de Colo Colo y MADECO.

Ambos elencos han llegado invictos a disputar el galardón máximo del torneo con una campaña de excelente corte técnico y gran calidad, principalmente en el conjunto de MADECO, equipo que supo y pudo desplazar en esta temporada al poderoso equipo de YARUR, tradicional animador de las finales.



La escena se repetirá este fin de semana y principalmente en la cancha Madeco, lugar donde se disputará el título entre las dueñas de casa y Colo Colo.

Fútbol:

MEXICO GANO A CANADA 1-0

TORONTO (CANADA) (EFE). La Selección Mexicana de Fútbol se impuso por un gol a cero a la de Canadá, en partido jugado hoy en el Varsity Stadium de esta ciudad, válido para la primera fase eliminatória del Campeonato Mundial de Fútbol en la zona de la Concacaf.

Con este resultado, México se coloca en óptimas condiciones para clasificarse para la siguiente ronda con el vencedor del grupo centroamericano, al ser Canadá un conjunto notablemente superior al de Estados Unidos.

A los 16 minutos del segundo tiempo, una bonita combinación entre Victorino y Bustos que pasó

adelantado a Borbolla, quien da un gran disparo desde el área grande, anotó el único gol del encuentro.

El partido se jugó con gran corrección, salvo una fuerte entrada de Johnson al portero mexicano que contestó con un cabezazo. El juego estuvo suspendido durante unos minutos.

El equipo mexicano fue el vencedor del partido, principalmente por su juego en la segunda mitad, después de un primer tiempo muy flojo y aburrido.

Almuerzo: A las órdenes del árbitro Kenneth Chaplin (Canadá) que no tuvo complicaciones, los equipos alinearon ante unos 17.000 espectadores de la siguiente forma:

México (camisa verde pantalón blanco): Calderón, Bermúdez, Guzmán, Hernández, Sánchez, Gálindo, Pulido, De la Torre, Victorino, Bustos (Mucino), Borbolla.

16.00 horas: YARUR con Atlas Ready Juveniles.
17.00 horas: MADECO con Colo Colo Juveniles.
18.00 horas: Yarur con Atlas Ready Primeros equipos.
19.00 horas: MADECO con Colo Colo Primeros equipos.

MAGALLANES

El quinteto femenino del Club Deportivo Magallanes, en tanto, deberá enfrentar en esta misma fecha al elenco de José Toribio Medina en el Gimnasio de Atlas Ready.

Las carabelleras se medirán con tres equipos y existe bastante posibilidad de éxito para este elenco que entrena Lucho Pérez.

Los encuentros, a iniciarse a las 16 horas se efectuarán en su totalidad en la cancha del Atlas. San Nicolás 1040, a la altura del paradero 11 de la Gran Avenida.

Natación:

HOY SE DISPUTA LA COPA "ITALIA"

A las 16 horas de hoy se inicia en la piscina temperada de la Escuela Militar el Campeonato de Natación "Copa Italia", evento que organiza el Stadio Italiano y en el que participarán los más destacados especialistas de la Asociación Las Condes, ALCON.

En esta oportunidad se competirá por los trofeos Copa Italia y Stadio Italiano, los que quedarán en manos de aquel club: sea de ALCON o invitado que logre adjudicárselo por tres años consecutivos.

El campeonato ha suscitado el interés de toda la hinchada metropolitana, consciente de la gran capacidad de los nadadores de Las Condes, especialistas que de seguro serán apurados por los nadadores de los clubes invitados.

En esta oportunidad se efectuarán pruebas para

CURSO SOBRE ESPECIALIZACION EN ATLETISMO

El Círculo de Periodistas Deportivos, a través de su Comisión de Perfeccionamiento Profesional, ha organizado el tercer Curso de Especialización Deportiva. Anteriormente se realizaron cursos sobre béisbol y Tenis. Este lunes comenzará el de Atletismo, a cargo del Profesor de la Escuela de Entrenadores de Atletismo de la Universidad de Chile y entrenador de esa disciplina en el Stade Français y Secretario Técnico del Comité Olímpico, señor Orlando Guaita.

El curso se realizará los días 28, 29 y 30 de este mes en el Auditorium del Comité Olímpico de Chile.

Los temas que se tratarán serán los siguientes:
Lunes 28. Atletismo actual y formación del atleta en esta rama.

Martes 29. Fundamentos de carreras y saltos.
Miércoles 30. Fundamentos de Lanzamientos; características de entrenamiento atlético y control para cubrir mejor un torneo de atletismo.

Las charlas serán complementadas con la proyección de diapositivas y películas. Se iniciarán a las 20.30 horas.

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

Secretaría General

CONCURSO LEY N° 15076

Llácese a Concurso Dental AMPLIO o EXTERNO para proveer los siguientes cargos:

Un cargo en "ODONTOLOGIA GENERAL", con 12 horas semanales.

Un cargo de especialidad en "ENDODONCIA", con 18 horas semanales y turno de 14 a 17 horas.

Un cargo en "ODONTOLOGIA GENERAL", con 12 horas semanales.

Un cargo en "ODONTOLOGIA GENERAL", con 12 horas semanales.

Un cargo en "ODONTOLOGIA GENERAL", con 12 horas semanales.

Un cargo en "ODONTOLOGIA GENERAL", con 12 horas semanales.

Un cargo en "ODONTOLOGIA GENERAL", con 12 horas semanales.

Un cargo en "ODONTOLOGIA GENERAL", con 12 horas semanales.

Un cargo en "ODONTOLOGIA GENERAL", con 12 horas semanales.

Un cargo en "ODONTOLOGIA GENERAL", con 12 horas semanales.

Un cargo en "ODONTOLOGIA GENERAL", con 12 horas semanales.

Un cargo en "ODONTOLOGIA GENERAL", con 12 horas semanales.

Un cargo en "ODONTOLOGIA GENERAL", con 12 horas semanales.

FABRICA DE ENVASES PARA ESPECIFICOS Y ANTIBIOTICOS S.A.

Escritura de 15 y 30 de Mayo de 1966, Notaría Enrique Morgan Torres, Decreto Autorización N° 217 del 7 de Febrero de 1967.

BALANCE GENERAL

Del 1° de Enero de 1970 al 31 de Diciembre de 1970

ACTIVO		PASIVO	
ACTUAL	ANTERIOR	ACTUAL	ANTERIOR
I. DISPONIBLE			
Caja	4.515,54		
Bancos	22.042,26	26.557,80	119.426,24
II. REALIZABLE			
a) Inversiones Prol. Liquid.			
Depósitos en Ofic. Importas.	140.368,09	140.368,09	—
b) Societarias			
Materias Primas	418.049,13		
Productos Terminados	196.322,82		
Mercederías Tránsito	84.290,02		
Repuestos Tránsito	214.368,35	915.030,34	633.309,78
c) Val. por Cobrar Corte Pl.			
Deudores por Ventas	991.289,87		
Letras por Cobrar	788.579,57		
Letras Garantía Importación	465.794,87		
Cuentas Ocas. ES Y CO	572.947,01	2.818.611,32	1.356.689,46
III. TRANSFERIBLE			
Seguros Vigentes	3.295,00		
Represent. Fiscal	33.775,08	37.030,08	—
IV. DERIVADO			
Bienes Raíces	562.073,44		
Maquinarias y Accesorios	2.408.618,25		
Vehículos	166.700,67		
Huertas y Utiles	126.264,06		
Matrices	30.133,58		
Reemplazamiento Vehículo	78.010,08		
Herramientas	10.844,66		
Repuestos	52.879,80		
Sumas	3.443.324,56		
Dep. Anterior	746.341,33		
Dep. Recuperada	17.552,78		
Val. Depres. Ejercicio	433.706,22		
Otras Inversiones	73.325,68		
Plan Reintegración	73.325,68		
TOTALES IGUALES	6.289.953,10	4.129.966,55	
RESERVAS DE ORDEN			
Boletas de Garantía	77.473,14	46.773,14	
Garantías Recibidas	465.794,87	165.705,26	
Documentos Descontados	—	14.034,89	
	543.268,01	226.513,29	
RESERVAS DE RESULTADOS			
1) DEPRECIACIONES Y GASTOS			
Activo Inmovilizado	433.706,22	433.706,22	305.398,83
2) GASTOS			
A) GENERALES:			
Sueldos, salarios, leyes Soc	375.610,20		
Comisiones	376.272,35		
Fletes	145.536,23		
Reparaciones y Mantención	158.600,18		
Gratificaciones	104.636,25		
Varios Gastos Generales	192.960,68		
Subsalarios	2.304,81		
Gastos de Producción	349.425,02		
Seguros	33.534,74	1.760.888,46	750.746,87
B) TRIBUTARIOS:			
Imp. Ley Timbres, Stamp.	41.211,91		
Contribuciones y Patentes	49.295,31		
Impuestos Varios	17.049,20	137.556,42	58.834,57
C) FINANCIEROS:			
Intereses y Descuentos	27.121,59	27.121,59	303.399,80
3) PROVISIONES:			
Imp. Mat. la. Categoría	100.000,00		
Gratificaciones ES Y CO	98.463,04	198.463,04	67.883,85
4) REVALORIZACION DE BIENES:			
Sueldos	200.040,84	200.040,84	11.036,17
5) DEPRECIACION UTILIDAD:			
UTILIDAD DEL EJERCICIO	370.128,22		
Sumas			
Art. 35, N° 2, Ley Rent.	106.082,42	264.045,80	220.723,53
TOTALES IGUALES	3.127.904,79	1.877.983,62	

JUAN PARRALES GARCIA
Contador
Licencia N° 3068 - C.O. N° 2010

INSPECTORES DE CUENTAS

Los inspectores de cuentas que suscriben, certifiqan que han examinado el presente Balance y Cuentas de Ganancias y Pérdidas, habiendo encontrado sus saldos conformes a los que aunan el Libro Mayor.

LUIS FACULL Y.

Gecar Vellner Ll.

NOTAS AL BALANCE

En el ejercicio se aplicaron las disposiciones del Art. 35 de la Ley de la Renta, lo que significó una revalorización del Activo Inmovilizado de N° 680.075,33.-

Santiago, Mayo 7 de 1971.-

RECORD DE MEDALLAS EN MUNICH: 1.109

MUNICH, 25 (EFE). Un total de 1.109 medallas se disputarán los participantes en los 20 Juegos Olímpicos que mañana sábado inaugura oficialmente el Presidente alemán, Gustav Heinemann. Las medallas de oro, plata y bronce recompensarán a los vencedores de los 21 deportes presentes en Munich y Kiel de acuerdo con la siguiente tabla:

	ORO	PLATA	BRONCE	TOTAL
ATLETISMO	50	50	50	150
BOXEO	26	26	26	78
CANOAJE	12	12	12	36
CARATEA	11	11	11	33
CICLISMO	18	18	18	54
ESGRIMA	14	14	14	42
FUTBOL	20	20	20	60
GIMNASIA	13	13	13	39
HOCKEY	24	24	24	72
JUDO	9	9	9	27
LUGAR	12	12	12	36
MARATON	13	13	13	39
NATACION	6	6	6	18
PORTER	20	20	20	60
REJON	48	48	48	144
SALTOS	11	11	11	33
TRAMPOLIN	2	2	2	6
WRESTLING	8	8	8	24
YUDO	8	8	8	24
ZARRO	2	2	2	6
CON ARCO	24	24	24	72
VOLEIBOL	13	13	13	39
TOTAL	364	364	381	1.109

Munich: PROGRAMA DE LA PRIMERA JORNADA

MUNICH, (PL). Programa de la primera jornada de los XX Juegos Olímpicos de Munich, señalado para el domingo 27 (hora GMT, hora local adelantada a la de Chile).

ATLETISMO:
0500 GMT, Polonia-Filipinas.
0600 GMT, Cuba-Egipto.
0700 GMT, Estados Unidos-Brasil.
0800 GMT, Yugoslavia-Italia.
0900 GMT, España-Austria.
1000 GMT, RFA-Puerto Rico.

BOXEO:
0800 GMT, Primera ronda preliminar.
1000 GMT, Trampolín de 3 metros, tres primeros saltos.

FUTBOL:
0900 GMT, Grupo 1, en Hamburgo: Marruecos - Argentina.
1100 GMT, RFA - Malasia.

GIMNASIA:
0800 GMT, ejercicios artísticos, equipos femeninos.
0900 GMT, ejercicios artísticos, equipos masculinos.
1000 GMT, RFA - Bélgica.
1100 GMT, Pakistán - Francia.

EN COLORES VERA EL PAPA JUEGOS OLIMPICOS

CIUDAD DEL VATICANO. El Papa Paulo VI verá el desarrollo de los Juegos Olímpicos en un equipo televisivo en colores que fue enviado recientemente en sus viajes. Las fuentes del Vaticano dicen que el papa viajará a su residencia de verano en Castel Gandolfo, donde permanecerá el Pontífice durante el desarrollo de las olimpiadas.

DEFUNCION

Comunicamos el fallecimiento de don Gerardo de la Cruz, esposo de doña María, a las 12 horas.

GERMAN TORRES CARVALLO (I.E.P.D.)

Acordado en la ciudad de Casapalca, se acuerda a las personas que nos acompañaron a una misa en la iglesia San Vicente.

FAMILIA SABRES TORRES

Un cargo 12 horas

Un cargo 12 horas

Un cargo 12 horas

Un cargo 12 horas

Un cargo 12 horas

Un cargo 12 horas

Un cargo 12 horas

Un cargo 12 horas

Un cargo 12 horas

Un cargo 12 horas

Un cargo 12 horas

Un cargo 12 horas

Un cargo 12 horas

Un cargo 12 horas

Un cargo 12 horas

Un cargo 12 horas

Un cargo 12 horas

Un cargo 12 horas

Un cargo 12 horas

Un cargo 12 horas

Un cargo 12 horas

Un cargo 12 horas



HOY SE INAUGURA LA MAYOR OLIMPIADA DE LA HISTORIA



La extraordinaria gimnasta soviética, Polina Astajova, será una de las grandes figuras de esta XX olimpiada.

Juegos Olímpicos serán inaugurados por el Presidente de la R. F. A., Gustav Heinemann, considerando los expertos que jamás recinto olímpico había congregado tan numerosos y excepcionales atletas como este de "Munich 72".

MUNICH, 25 (AFP). La inauguración este sábado 26 de agosto de los Juegos Olímpicos de 1972 por el Presidente, Gustav Heinemann, constituirá el solemne prólogo de una de las páginas más extraordinarias de la historia del deporte mundial.

Los expertos más connotados consideran que jamás recinto olímpico había congregado tan numerosos y excepcionales atletas como este de Munich 72.

Los fenómenos, los futuros campeones olímpicos pertenecen casi todos a un reducido número de las delegaciones de 124 países que desfilarán el sábado por el Estadio Central Munique.

En las pruebas reinas de pista, campo y natación, las que más entusiasman a las multitudes del mundo entero, las poderosas escuadras de Estados Unidos y Unión Soviética, así como las de las dos "caseras" Alemana y Checoslovaca, dejarán a los otros competidores.

En México, hace cuatro años, los atletas de Estados Unidos se apropiaron 106 trofeos. Los de Unión Soviética, 91, pero sin uno solo de oro en las pruebas de atletismo.

Los soviéticos esperan mejorar ese total aquí, como lo proclamó el propio Leonid Brájnev, jefe supremo del Partido Comunista soviético y de la URSS.

El primer objetivo al alcance de esta será la medalla de oro de 100 metros planos, la prueba más corta y para muchos, espectacular de los juegos.

El rubio velocista soviético Valeri Borzov podría abrir sobre el tartán de Munich un parentesis a la casi constante dominación norteamericana en la prueba individual de sprint.

En las pruebas de semifondo, y fondo, la brillante irrupción de África, registrada hace cuatro años, debiera confirmarse y permitir a los atletas de ese continente tener en los épicos duelos que prometen esas pruebas.

R. D. A. PEQUEÑO GIGANTE

Las pistas y campos de Munich propiciarán sin duda una nueva manifestación del "gigante de los pequeños" países, Alemania Oriental, de apenas 10 millones de almas.

El Aiccate que supone para los atletas del régimen comunista del este actuar ante sus "compatriotas" del oeste, deja entrever un tenso y emotivo duelo particular en el enfrentamiento general.

Los alemanes del este entraron en la liza olímpica en los Juegos de Melbourne, de 1956, pero encuadrados bajo el emblema de Alemania Federal. Esa efímera unificación de dos semanas perduró en Roma y Tokio.

Su verdadero estreno olímpico, los Teutónicos Orientales lo protagonizaron en México hace cuatro años, donde cosecharon el envidiable total de nueve laureos de oro, otros tantos de plata y siete de bronce.

Los países de América Latina, con la posible excepción de Cuba, debieron ser meros espectadores a la hora del reparto de las medallas en los escenarios de los juegos.

En la piscina olímpica, la escuadra norteamericana espera anasar, con todo después de la prodigiosa manifestación de poderío protagonizada por sus tritones y ondinas en los recientes campeonatos de Estados Unidos.

El fabuloso nadador Mark Spitz, que ha logrado once mar-

cas mundiales, pretende lisa y llanamente siete laureos auros y si consigue su propósito de ser el soberano de estos Juegos de Munich, los espectadores tendrán la oportunidad de aprenderse de memoria el himno nacional norteamericano gracias a Mark Spitz.

Una quinceañera australiana, Shane Gould, pretende también al título de Reina de Munich y su meta es conquistar entre las damas tantas medallas como el ambicioso Spitz.

Además, el fenómeno norteamericano tendrá que contar con otros elementos de la pequeña armada australiana que pueden contrariar sus anhelos, sin destacar a ciertas individualidades alemanas de Suecia.

ESPERANZAS L. A.

Perú y Ecuador acarician una tenue esperanza de que sus nadadores Bello y Delgado compitan con los grandes hasta la última meta de alguna final.

Esos dos muchachos serán los máximos representantes de Latinoamérica en el agua. México no puede esperar repetir la gesta del "Tibio" Muñoz, que se apoderó de la medalla de oro de 200 metros braza en la preliet azteca.

En los juegos de hace cuatro años, México fue el adalid de Latinoamérica con un total de tres medallas de cada metal conquistadas en las diversas pruebas, casi tantas como en todos los juegos anteriores protagonizados por los mexicanos desde 1924.

Los laureos mexicanos desde aquella fecha suman seis medallas auras, siete de plata y once de bronce.

Las mayores posibilidades de éxito de los atletas de Latinoamérica en Munich dependerán de los músculos y pulmones del remero argentino Alberto de Mendi, candidato a una preciosa de algún vichmen brasileño y de sus compatriotas del esférico, de ciertos tiradores o caballistas de Perú, Chile, Argentina, Brasil, del pedaleador de algún ciclista, de la pegada de uno u otro pugil.

Pero todos los atletas, favoritos o no, sentirán la emoción de las largadas, todos pelearán con el máximo empeño para dar lo mejor de sí mismo y eso es lo esencial en todas las lides.



Realidad y fantasía coinciden en destacar las olimpiadas como la demostración máxima de la capacidad y potencia física de la especie humana.



Fútbol húngaro:

¿TERCERA VEZ CAMPEON OLIMPICO?

Por Elmer Rodríguez, enviado especial.

MUNICH, (PL). Los húngaros se enfrentan en estos juegos olímpicos ante el difícil compromiso de retener la medalla de oro en fútbol por tercera vez consecutiva, pues se impusieron en Tokio (1964) y en México (1968).

El clásico y conocido estilo magiar se verá ante un espinoso camino, pues son los rivales de consideración que saldrán a la cancha para optar por el triunfo.

Ya en Helsinki, cuando los juegos de 1952, la portentosa maquinaria húngara deleitó a los espectadores al hacer gala de extraordinario virtuosismo con el esférico y conquistar su primera medalla de oro en olimpiadas.

En los dos siguientes certámenes, Hungría no figuró en el sitio de honor, pero ya en Tokio recuperó el petro, lo revalidó en México y ahora se presenta también como fuerte y amenazador aspirante al título.

BRASIL: POCA EXPERIENCIA

El torneo de fútbol se ha dividido en cuatro grupos. En el uno estarán la República Federal de Alemania, Marruecos, Malasia y Estados Unidos. Los dos primeros seleccionados disputan como triunfadores en su serie.

El otro grupo se halla integrado por Birmania, Sudán, la Unión Soviética y México, siendo estos dos últimos los lógicos favoritos para cuartos de final. En la serie número tres están Hungría, Brasil, Dinamarca e Irán.



El Papa Paulo VI verá las olimpiadas en colores en El Vaticano.

KOUKAL, LA GRAN ESPERANZA CHECA

Obrero y esgrimista, vencedor de los principales esgrimistas del mundo.

Por Lino Fernández.

PRAGA (PL). Una de las esperanzas olímpicas de Checoslovaquia para los próximos juegos de Munich es el atleta Frantisek Koukal, vencedor de los principales esgrimistas del mundo.

En su haber cuenta con victorias sobre el soviético A. Puratin y el polaco A. Dombrowski, verdaderos especialistas en el deporte de las estocadas, y en el curso de los dos últimos años ha logrado salir airoso en varios encuentros internacionales.

Sobre su preparación con vistas a la olimpiada de Munich, el esgrimista checoslovaco dijo a la prensa que hasta hora será la de más alta calidad y que no solo es opinión de él, sino del resto de sus compañeros.

Una dosis del entrenamiento fue la atención por la preparación física y sica, esto no se había hecho hasta el momento.

En cuanto a sus posibilidades en Munich, el atleta dijo que

combatirá como nunca antes y hará el máximo por vencer, pero que difícilmente puede decir algo sobre sus perspectivas de éxito, pues se moverá en un ambiente que desconoce.

Koukal quien es obrero del metro pragueño, señaló que este deporte depende mucho de los árbitros y del sorteo, y que consideraba como sus rivales más fuertes a los representantes de la URSS, Polonia, Hungría y Francia e Italia.

Preguntado sobre su tensión nerviosa antes de la olimpiada declaró que en la esgrima el aspecto sico juega un papel fundamental, pero que no se puede dejar de advertir lo que está alrededor de uno, no lo que le espera.

Además, añadió para los esgrimistas, la situación es más complicada, pues no se pueden escapar a algún rincón de los bastidores, sino que deben observar a sus adversarios, sus estilos y táctica. Siempre se está en acción, no hay tiempo para el reposo, destacó.

CON EL CROSS COUNTRY TERMINA TETRATHLON MILITAR

Prefectura General y Escuela de Carabineros fueron los vencedores en el tiro de pistola segunda prueba del tetrathlón oficial, efectuado ayer en el stand de tiro de la Escuela Militar de Las Condes.

En efecto la serie de consagrados la ganó Mario Villagra de la Prefectura de Carabineros con 160 puntos y la de novicios fue para el representante de la Escuela de Carabineros, Renán Valdebenito, que logró 177.

En la primera de estas series la de consagrados, le siguieron a Villagra Jorge Torres y Oscar Aguilera, ambos también de la Prefectura General de Carabineros con 155 y 137 puntos, respectivamente. En la serie de los novicios, a continuación del ganador se clasificaron Alfredo Seguel de la Escuela de Carabineros con 164 puntos y Patricio Jiménez de la

misma entidad con 152. Por equipos en la serie de los consagrados marcha en primer lugar la Prefectura de Carabineros con 394 puntos y en segundo puesto está el Centro de Perfeccionamiento de Suboficial de Carabineros con 10. En novicios encabezó el puntaje de equipos la Escuela de Carabineros con 1042 puntos.

En el orden individual está primero en consagrados, ya computadas las dos primeras pruebas del tetrathlón, Jorge Torres de la Prefectura General de Carabineros con 1272 puntos, seguido de su compañero de Club Oscar Aguilera con 1260 y de Mario Villagra del mismo equipo y 1122.

En novicios el primero del computo es Renán Valdebenito de la Escuela de Carabineros con 1.635 puntos. El torneo termina hoy con el Cross Country de la Escuela Militar de Las Condes.



Jim Ryun, el extraordinario fondista norteamericano, asegura no temer al corredor africano Kipchoge Keino, cuyas últimas marcas han sido calificadas como magistrales por los expertos.

AMENAZA AFRICANA A PRIMACIA YANQUI

OLIMPIADAS, MUNICH, AGO 25 (PL). No pienso en Keino, fue la tajante respuesta del corredor norteamericano Jim Ryun, al ser abordado por la prensa después de una de sus sesiones de entrenamiento y tras haber sido calificada de magistral la demostración brindada por el atleta africano.

Ryun y Keino son viejos rivales de México. En los últimos Juegos Olímpicos, el fondista de Kenia superó a su oponente en la prueba de mil 500 metros, y además de conquistar la medalla de oro, impuso un nuevo record olímpico con 3' 34".

Por su parte, Ryun posee la marca mundial para esa especialidad con 3' 33.1 y desbucó como el más firme contendiente al primer lugar.

Kipchoge Keino, que en México también ganó la presea de plata en los cinco mil metros, cuenta ya con 32 años (1,75 de estatura y 66 kilos de peso). Y esto puede convertirse en mayor obstáculo cuando el Ryun se enfrente nuevamente en la pista.

Ryun, 25 años, 1.90 y 75 kilos, tiene registrado este año el mejor tiempo de la temporada atlética con 3' 35.5 y todo hace indicar que se halla en el mejor momento de su carrera.

Sin embargo, tanto Ryun como Keino deberán soportar el reto

ESTA TARDE, HOY A LAS 7, RING LUCHA LIBRE TEATRO CAUPOLICAN

AKIO YOSHIHARA v.s LEOPARDO MEXICANO, HOY ULTIMA RUEDA FINAL CATCH 72

ORDEN DE LAS ULTIMAS COMPETENCIAS CATCH FINAL HOY A LAS 7:30 RING CAUPOLICAN.

Muy interesante dramática y pintoresca promete resultar la última rueda final del Torneo Internacional Catch 1972, pues hoy compiten solamente los "punteros" destacados en el Campeonato, cuya duración fue de cuatro meses consecutivos, con "Los Grandes del Ring" T.V. americana.

1º Rako, italo-argentino vs. El Fantasma; 2º Lucha relevos, la dupla de ágiles Rayo Azteca-Robin Joven Maravilla contra la pareja de brutales, Chasqui Boliviano-Nelson Colérico; 3º Match de fondo a finish para designar al Campeón 1972, el yudoka karateca Japonés Akio Yoshihara contra el bárbaro "Leopardo" de México; y 4º por primera vez en Chile, "Ruleta Rusa" seis luchadores en el ring.



Mamut negro africano, El Gran Atila, brasileño "El Espartano" Inca Toro, Pepe Santos y Tauro Martínez. Precios económicos: E'30 platea baja num; E'20 platea alta general y E'10 los niños.

I. MUNICIPALIDAD DE LAS CONDES

SE COMUNICA A LOS INVITADOS Y A TODOS LOS VECINOS DE LA COMUNA, QUE SE HA SUSPENDIDO EL ACTO PUBLICO DE INAUGURACION DE LA "PLAZA CIUDAD DE BERLIN", PROGRAMADO PARA EL DIA SABADO 26 DE AGOSTO A LAS 12 HORAS.

LA SUSPENSION SE DEBE AL ESTADO DE EMERGENCIA DECRETADO POR EL SUPREMO GOBIERNO.

Oportunamente se comunicara la fecha para esta ceremonia.

Valor de las presentes bases: E' 80.

Un cargo 12 horas

Un cargo 12 horas

Un cargo 12 horas

Un cargo 12 horas

HIPICA

Hipódromo Chile
Sábado 26 de Agosto de 1972

PRIMERA CARRERA. 1.400 metros. A las 14.30 hrs. (Indice: 4 al 0 PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1).

1542 J. Bta. Castro	4	1	Cucurita	54	P. Castillo	14
1550 R. López	4-12	2	Mandoble	54	R. González	4
1430 E. Becar	9c	3	Deudo	53	P. Herrera	11
1569 J. Nicolí	8	4	Entrocada	53	V. Rojas	17
1208 S. González	reap	5	Khan	53	R. Navia	13
1430 Fdo. Castro	8c	6	Miss Greenhill	52	G. Fernández	5
1455 A. Lab	6	7	Dark Love	51	R. López	16
1227 H. González	reap	8	Aristarco	50	P. Cerón	12
1431 L. Rodríguez	15c	9	Go To	50	A. Fariás	10
1212 O. González	reap	10	Holgazán	50	J. Miño	3
1359 V. Contreras	reap	11	La Roseraie	50	J. Carrasco	7
1430 S. Fuentes	15c	12	Mongales	50	S. Soto	8
1461 H. Miranda	7	13	Pretty Good	50	R. Jacquez	2
1501 A. Sepúlveda	17c	14	Rio Colorado	50	D. Basalto	1
1365 G. Pérez	reap	15	Roy Roy	50	J. Aracena	15
1568 R. Pardo	7	16	Tiroles	50	E. Cabrera	18
1543 J. Posadas	9	17	Verina	50	L. Rivera	9
1430 O. Jara	10c	18	Zorro Mejicano	50	N. N.	6



SEGUNDA CARRERA. Condicional. 1.200 metros. A las 15 hrs. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2.

1462 L. Santos	4	1	Ayacara	53	L. Murillo	14
1356 J. Bta. Castro	reap	2	Canturia	53	L. González	4
859 D. Torres	reap	3	Chacota	53	J. Torres	11
1134 H. Miranda	reap	4	Espera	53	E. Soto	13
1463 O. Mora	9	5	Imprevista	53	P. Cerón	5
1462 R. López	reap	6	La Cautelosa	53	A. Pereira	16
1498 V. Contreras	8c	7	Lobita	53	J. Herrera	12
E. Cáceres	debuta	8	Melinda	53	A. Parra	10
1544 J. Castro R.	3-10	9	Milanda	53	J. Aracena	2
1415 Fdo. Garmuri	reap	10	Miss Bahamas	53	R. González	8
1336 H. Cisternas	reap	11	Ojo de Agua	53	L. Yáñez	6
L. Contreras	debuta	12	Perpetua	53	O. López	7
1496 L. A. García	8c	13	Quetra	53	C. Rivera	1
1355 J. Santos	reap	14	Vas Bien	53	E. Cabrera	15
1356 H. Salas	reap	15	Viky	53	R. Navia	9
1464 A. López	4-2	16	Yanquira	53	J. Amestelly	6



TERCERA CARRERA. 1.200 metros. A las 15.25 hrs. Condicional. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3.

1554 V. Contreras	5-9c	1	Esplendorosa	53	J. Herrera	14
1544 P. Molina	12	2	Hechura	53	P. Cerón	4
1497 L. A. García	9c	3	Hormilla	53	C. Rivera	11
1462 A. Donati	11	4	Luzca	53	A. Fariás	13
1554 G. Avila	12c	5	Mecha Brava	53	C. González	5
1544 H. Miranda	3-7	6	Mirandela	53	S. Vázquez	16
1462 J. Nicolí	6	7	Miss Requinoa	53	E. Cabrera	12
1213 E. Becar	reap	8	Neverka	53	V. Rojas	10
1356 H. Cisternas	reap	9	Ssnabria	53	R. González	3
1463 E. Beuzenberg	8	10	Shangay Ming	53	O. López	7
L. Contreras A.	reap	11	Silea	53	S. Azócar	2
1464 H. Salas	12	12	Sugar	53	R. Navia	9
A. López	13	13	Taltry	53	D. Basalto	1
1464 L. Toledo	14	14	Tilama	53	L. Caroca	15
1464 S. Miceli	15	15	Tributary	53	L. Murillo	9
1496 M. Velarde	16	16	Viky	53	A. Trujillo	6



CUARTA CARRERA. 1.200 metros. A las 15.55 hrs. CONDICIONAL PRIMERA VALIDA TRIPLE N° 2.

1464 J. Bta. Castro	3	1	A Media Luz	53	H. Olguín	14
1464 V. Escobillano	5	2	Ayllu	53	J. Castillo	4
703 L. Toledo	reaparece	3	Belleza	53	L. Caroca	11
1427 G. Sarmiento	7c	4	Cotoco	53	J. Amestelly	13
1463 R. Rabello	5	5	Escritura	53	C. Ojeda	5
1463 H. Salas	2-7	6	Explosiva	53	R. Navia	16
1413 O. Mora	2v	7	Flor de Francia	53	E. Cabrera	12
1533 R. Carvajal	reaparece	8	Gatera	53	L. González	10
1354 M. Muscatti	reaparece	9	Guinea	53	C. Jorquera	3
1168 A. Donati	reaparece	10	Jecana	53	P. Castillo	7
1415 L. Guerrero	8	11	La Amazona	53	J. Carrasco	2
1544 E. Baricovic	4	12	La Sultana	53	A. Parra	1
1462 H. Miranda	3-2	13	Las Rejas	53	S. Vázquez	15
1462 Fdo. Castro	3	14	Las Verónicas	53	R. González	9
1134 J. Castro R.	reaparece	15	Manilanga	53	V. Rojas	6
891 H. Parra	reaparece	16	Pacilita Andrea	53	V. Rojas	9



QUINTA CARRERA. 1.200 metros. A las 16.25 hrs. Indice: 8 al 0. SEGUNDA VALIDA TRIPLE N° 2.

1590 P. Polanco	4c	1	Emilio	14	E. Guzmán	56
1573 L. Rojas	6-10	2	Gancho	4	González	56
J. Bta. Castro	debuta	3	Mero	11	E. Guajardo	56
1519 G. Julia	8	4	Stand In	13	R. Claveria	56
1543 L. Toledo	2	5	Verdadero	5	J. Amestelly	56
1543 A. Carroño	1	6	Artigas	16	S. Vázquez	53
1518 P. Molina	10	7	Loco Chico	12	P. Cerón	53
J. Nicolí	debuta	8	Olguita	10	E. Cabrera	53
1272 Aug. Amaro	reaparece	9	Refrañ A.	3	A. Parra	53
1590 V. Contreras	10c	10	Soberbio	7	J. Carrasco	53
1318 E. Beuzenberg	reaparece	11	Chou en Lai	8	O. López	51
1373 J. Santos	reaparece	12	Tianco Largo	2	L. Murillo	51
1583 H. González	15c	13	Cubby	1	Alej. Trujillo	49
1507 C. Bago	12	14	Sapito	15	Gmo. Pinto	48
1532 D. Alvarez	9v	15	Benceno	9	N. N.	48
1568 L. Guerrero	10	16	Chopendez	6	A. Fariás	48



SEXTA CARRERA. 1.200 metros. A las 16.55 hrs. Indice: CLASICO. TERCERA VALIDA TRIPLE N° 2.

1485 M. Velarde	1c	1	Easy	56	J. M. Aravena	4
1574 H. Miranda	1-1	2	Glenburn	56	S. Vázquez	5
1572 C. Tapia	1c-5	3	Kiosco	56	V. Ubbila	3
1572 D. Bernal G.	1	4	Peralen	56	S. Azócar	7
1417 R. Muñoz	3	5	Phiriglan	56	C. González	8
1572 M. Muscatti	2	6	Ricitos de Oro	56	L. Yáñez	2
1547 E. Cáceres	1	7	Maracaná	53	E. Soto	1
388 A. Petit	reaparece	8	Snow Dream	53	N. N.	6



SEPTIMA CARRERA. 1.400 mts. Hand. a las 17.30 hrs. ind. 8 al 4 a 1a. de la 5a. del Chile.

1565 O. González	1	1	Bandolino	54	L. Yáñez	14
1504 S. González	3c-6c	2	Que Brava	54	C. Leighton	4
1465 P. Inda	3	3	Supersticiosa	54	L. Clifuentes	11
1518 L. Diaz	3-3	4	Castia	53	C. Jorquera	17
1465 L. Santos	1	5	Juan de la Rosa	53	A. Poblete	13
1562 O. Mora	12	6	Matorral	53	R. Claveria	16
1459 M. Fuentes	5	7	Monarch	53	J. Carrasco	12
1548 A. Sepúlveda	7c	8	Impaciente	52	P. Cerón	10
1502 A. Valdes	5	9	Macerata	52	H. Ulloa	10
1560 D. Bernal	5-5	10	Mister Rex	52	S. Azócar	3
1542 H. Garmuri	8	11	Alicanto	50	J. M. Aravena	2
1518 J. Silva	8	12	Bient	50	A. Pereira	8
1530 H. Salas	2-8	13	Discrepante	50	G. Fernández	15
1518 M. Aracena	2	14	El Puma	50	G. Fernández	15
1507 H. Yáñez	2	15	Entallado	50	L. Murillo	18
1461 S. Miceli	2	16	Llanos	50	G. Pinto	9
1542 F. Olave	2	17	Narcótico	50	H. Olguín	6
1408 Fdo. Castro	12c	18	Senecio	50	H. Olguín	6

Pronósticos de la Prensa Hipódromo Chile

	LA NACION	EL ENSAYO	LA HIPICA	LAS ULTIMAS NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	JOHN TIMBA	EL SIGLO	EL CLUB
1	Goto Anistarco Khan	Cucurita Holgazán R. Colorado	Cucurita Dark Love La Roseraie	Deudo Mandoble La Roseraie	Holgazán Embrocada Cucurita	Anistarco Embrocada Verina	Cucurita Embrocada Dark Love	Mandoble La Roseraie Holgazán	Cucurita Dark Love La Roseraie
2	Perpetually Melinda Yanquira	Ojo de Agua Yanquira Melinda	Yanquira Ayacara Milanda	Yanquira Melinda Quetra	Yanquira Ayacara Melinda	Yanquira Ayacara Melinda	Yanquira Ayacara Melinda	Ojo de Agua Yanquira Milanda	Yanquira Ayacara Milanda
3	Silea Mirandela Miss Requinoa	Miss Requinoa Mirandela	Mirandela Silea	Mirandela Telety M. Requinoa	Mirandela Esplendorosa Esplendorosa	Esplendorosa Esplendorosa	Mirandela Miss Requinoa Telety	Nevenka Mirandela Silea	Mirandela Telety Silea
4	La Sultana Las Rejas A Media Luz	Las Rejas Las Verónicas Gatera	Las Rejas Gatera Las Verónicas	Las Rejas A Media Luz Cotoco	La Sultana La Sultana A Media Luz	La Sultana Ayllú Explosiva	Las Rejas Las Verónicas Gatera	Las Rejas La Sultana La Amazona	Las Rejas Gatera Las Verónicas
5	Soberbio Verdadero Verdadero	Verdadero Artigas Emilio	Verdadero Artigas Emilio	Artigas Verdadero	Verdadero Loco Chico	Artigas Banceno Stand In	Verdadero Artigas Emilio	Verdadero Artigas Sapito	Verdadero Artigas Emilio
6	Glenburn Phinglan Peralen	Glenburn Peralen Phinglan	Glenburn Easy Peralen	Peralen Phinglan Glenburn	Phinglan Glenburn Peralen	Peralen Glenburn Phinglan	Phinglan Peralen Glenburn	Phinglan Peralen Glenburn	Glenburn Easy Peralen
7	Supersticiosa Mister Rex Entallado	Narcótico Supersticiosa Impaciente	Bandolino Supersticiosa Llanos	Narcótico Bandolino	Que Brava Supersticiosa Mr. Rex	Supersticiosa Discrepante Narcótico	Supersticiosa Monarch Llanos	Impaciente Supersticiosa Narcótico	Bandolino Supersticiosa Llanos
8	Equinoccio Compadre Tono	Compadre Compadre Tono	Concierto M. del Mar Albarracín	Compadre Equinoccio Concierto	Compadre Concierto Tono	Concierto Albarracín Equinoccio	Equinoccio Compadre Albarracín	Concierto Equinoccio Marcao	Concierto M. del Mar Albarracín
9	Gaucho Veloz R. King M. Furiat	Rocky G. Veloz Pepsamar	Gaucho Veloz Chicachica R. King	Rocky G. Veloz M. Furiat	Rocky G. Veloz M. Furiat	Chicachica Mario Furiat Pepsamar	Romany King Chicachica Gaucho Veloz	Mano Fuerte R. King Rocky	Gaucho Veloz Chicachica R. King
10	Dingo Calaverón Escarce	Calaverón Partidor Hiler	Calaverón Presumido Calaverón	Vos y Yo Presumido Partidor	Partidor Pajantor Presumido	Presion Guitarrada Partidor	Calaverón Pajantor Dingo	Calaverón Presumido Pajantor	Calaverón Presumido Partidor
11	Chilobire Mamerco Lord Callampa	Mister Senegal Chicobire Braniff	Mr. Senegal Alando Chicobire	Mister Senegal Alando Quieto	Chicobire Alando M. Senegal	Birrete C. Alberto Chicobire	Chicobire Alando Mamerco	Mamerco Chicobire Mister Senegal	Mr. Senegal Alando Chicobire
12	Inés Yomar Pocala Tetralogia	Hello Liddy Angello Inés Yomar	Angello Katusko Inés Yomar	Hello Liddy Angello Conciencia	Pocala Katusko Angello	Inés Yomar Marwell Tetralogia	Katusko Hello Liddy Angello	Su Majestad Angello Katusko	Angello Katusko Inés Yomar
13	Aldamir Vichicuma Canelo	Vichicuma Tonadita Sardonico	Tonadita Canelo Patronal	Patronal Aldamir Canelo	Aldamir Patronal Tonadita	Patronal Tonadita Sardonico	Aldamir Canelo Patronal	Canelo Aldamir Angulo	Tonadita Canelo Patronal



Fresa García, recibió el homenaje que se merecía en el clásico universitario y fue ovacionada por el público. En la foto, su novio, el preparador penquista Juan Walker le sujeta el caballo que ha recibido también su guirnalda de flores.



DECIMA PRIMERA CARRERA. 1.400 mts. a las 19.40 ind 23-14 CUARTA DE LA QUINTA DEL CHILE

1546 J. Inda	10	1	Mefiant	57	A. Poblete	14
1553 A. Bago	2-1	2	Alarido	55	S. Azócar	4
1546 Fdo. Castro	11	3	Dideford	55	V. Bravo	11
1546 A. Sepúlveda	6	4	Preparante	55	V. Bravo	17
1577 J. Jara	2	5	Mamerco	52	L. Caroca	13
1516 E. Vidal	6	6	Miss Elastic	52	A. Parra	5
1513 E. Vidal	2	7	MITER Senegal	51	V. Rojas	16
1559 R. Pardo	1-5c	8	Rebecca	48	E. Cabrera	12
1508 J. Castro R.	1	9	Quieto	52	C. Leighton	10
1577 M. Aracena	10c	10	Birrete	50	C. Amestelly	3
1506 C. Tapia	5	11	Tranfit	51	J. Miño	7
1553 H. Cisternas	5	12	Lord Callampa	50	H. Olguín	8
1467 S. Plaza	1	13	Carlos Alberto	50	A. Salas	2
1548 G. Melej	1	14	Chicobire	49	J. M. Aravena	1
1453 G. Sarmiento	6c-9	15	Pepino	50	J. Castillo	10
1551 D. López	8	16	Quimbo	48	R. Jacquez	9
1482 V. Ramirez	11c	17	Mesurada	40	P. Castillo	6
1137 G. Avila	reap	18	Pette Chanson			

Corral 6 con 7 y con 8



DECIMA SEGUNDA CARRERA. 1.400 mts. a las 20.15 hrs ind 36-24 QUINTA DE LA QUINTA DEL CHILE

1362 A. López	reap	1	Su Majestad	59	J. Amestelly	14
1546 V. Contreras	1-1	2	Katusko	57	P. Ulloa	4
1468 H. Cisternas	5	3	Conciencia	56	L. Yáñez	11
1546 E. Cáceres	9	4	Kepler	56	G. Farfán	13
1546 H. Miranda	2	5	Hello Liddy	54	E. Soto	5
1471 D. Miranda	2	6	Inés Yomar	51	C. Amestelly	12
1546 L. Alvarez B.	8	7	Mister Bond	51	C. Leighton	10
1574 E. Rodríguez J.	6-13	8	Farsola	50	E. Rojas	3
1546 M. Muscatti	7	9	Lord Soto	50	J. Aracena	7
D. Torres	4	10	Pocala	50	C. Jorquera	8
1503 G. Sarmiento	14	11	Harwell	49	A. Salas	2
1457 P. Valderrama	3c	12	Tetralogia	49	J. M. Aravena	1
1546 J. Castro R.	2	13	Angello	48	L. Toro	9
		14	Chile Lindo	48	H. Olguín	6



DECIMA TERCERA CARRERA. 1.200 mts. a las 20.45 hrs ind 18 al 9

1531	R. Cruz	1c-4c	1	Aldamir	57	S. Vasquez	14
1551	Fdo Castro	5	2	Sardonico	57	J. Pacheco	4
1547	Fco Castro	4	3	Acord	56	J. Castillo	1
1551	A. Breque	10	4	Lizet	56	S. Azocar	13
1577	J. Castro R.	12	5	Andres del S	54	G. Fernandez	5
1376	J. Castro R.	resp	6	El Chino	48	H. Olguin	1
1552	E. Beuzemberg	2-	7	Tonadita	54	O. Lopez	12
1516	Gvo. Melej	rod	8	Vichicumá	54	A. Yanéz	10
1563	P. Polanco	6c	9	Lucero	51	C. Leighton	3
1577	E. Caceres	2-6	10	Patronal	51	A. Parra	5
1562	E. Inda S.	2c	11	Angulo	51	E. Inda S.	5
1571	J. Bta Castro	5	12	Moratin	50	E. Inda S.	5
1435	I. Duque	13c	13	Poligono	50	N. N.	1
1550	L. Maldon	2-1	14	Canelo	50	P. Castillo	10
875	J. Maldonado	resp	15	El Colorado	49	L. Murillo	1
1552	H. Jara	10	16	Sonriente	49	Santiago Soto	1

Corral 5 con 6

CRÓNICA

LA PERSONALIDAD JURIDICA para los Consejos Comunales
Campesinos, anunció en Cautín el Ministro de Agricultura.

—“Para el Gobierno de la Unidad Popular —dijo Chonchol— los consejos danen la mayor importancia. No reemplazan a otras organizaciones como los sindicatos, las cooperativas o los comités de pequeños agricultores, sino que son el instrumento que permite ver a los campesinos los problemas en forma conjunta”

CON LAS PRECIPITACIONES
de la actual temporada se ha superado la emergencia inminente en la región del Norte Chico, aunque la sequía que dejaron los prolongados años de sequía, no ha sido superada totalmente.

Las declaraciones las hizo ayer el Secretario Ejecutivo de la Comisión de la Sequía, Coronel de Ejército en Retiro, Hugo González Alfaro.

González añadió que durante el actual invierno, en el Norte Chico llovió en forma abundante.

a raíz de lo cual, los tranques contienen ahora buenas reservas de agua. Sin embargo, el ejecutivo de la citada Comisión reiteró que los daños, padidos en la erosión que dejaron los prolongados años de sequía que azotaron a toda esa zona, no habían sido superados hasta ahora, aunque están en marcha una serie de planes destinados a terminar con los efectos del fenómeno.

Dichos planes están en plena ejecución y su planificación ha estado a cargo de la Comisión de la Sequía, coordinándose con la Dirección de Riego, del Ministerio de Obras Públicas y Oficina de Saneamiento Rural.

—Con las precipitaciones de este año— dijo González— hemos superado los problemas inmediatos, pero la recuperación de las riñas, que está completamente deteriorada, requerirá de cuatro o cinco años.”

Entre los programas en desarrollo, Hugo González resalta el relativo al agua potable, explicando que las faenas se cumplen en el tiempo que hasta ahora nunca habían estado con el vital servicio. Entre estas localidades se cuentan El Tambo, El Molle, Islón, Las Rocas y El Palqui Bay. En la realización de estos trabajos los propios pobladores prestaron su colaboración voluntaria acelerando la finalización de las obras.

Por otra parte, se continúa con el revestimiento de canales, una tarea importante porque contribuye a la reducción de filtraciones. Asimismo, prosiguen las tareas de perforación y habilitación de pozos y en los próximos meses de enero y febrero, en las hoya en las cuales se carezca de riego, la situación deberá ser enfrentada con la excavación de estos pozos.

Hugo González manifestó que se trata de estar preparados para cualquier nueva emergencia, aprovechando que este invierno favoreció al Norte Chico sacándole de la emergencia inmediata en que se encontraba. "Este año fue bueno en cuanto a agua caída —agregó— pero nada asegura que lo mismo ocurrirá en el invierno venidero".

El S. C. T. ha asegurado plenamente el abastecimiento de materia prima para esta empresa, que viene a dinamizar la actividad económica regional mediante la asignación de cuotas mensuales a través de la Oficina Central de Distribución (OCENDIT).

PLENA PARTICIPACION

Uno de los aspectos más interesantes en la instalación de esta industria, es que ella fue decidida después de analizar con los Municipios de Lota y Coronel, con los Sindicatos, con los Centros de Madres y otras organizaciones comunitarias, que tipo de industria era más conveniente y urgente instalar en la región. Así la decisión no se tomó centralizada y burocráticamente sino que considerando los aspectos técnicos, las necesidades y características locales y las proposiciones de la comunidad interesada.

CON ASISTENCIA de representantes y trabajadores de Sindicatos de la zona, autoridades gubernamentales, militares y edificios, ejecutivos del Servicio de Cooperación Técnica e integrantes de los Centros de Madres de Coronel, el S. C. T. inauguró en esta localidad una Fábrica de Topa de Trabajo.

inmediato a funcionar, empleando a 34 personas, todas ellas esposas o familiares de trabajadores de la localidad y que el Servicio seleccionó teniendo en cuenta, como principal antecedente, el monto de los recursos de cada grupo familiar, beneficiando así a los sectores de menores ingresos.

de Cooperación Técnica, con una inversión que alcanza a los E 800.000 es proveer de productos de calidad a los trabajadores de la zona. La Empresa fabricará principalmente ropa de trabajo: overoles, conjuntos casaca-pantalón, guardapolvos, delantales y también otros artículos como camisas, faldas, cubrecamas, sábanas y pijamas.

Sus equipos y maquinarias le permiten entregar anualmente más de 21 mil overoles o su equivalente en otras prendas.

MÁS OCUPACIONES

Otro de los objetivos de esta Empresa, montada por el Servicio

Por decreto 199 se puso fin a la zona de emergencia en la provincia de Magallanes. El documento lo firmaron ayer el Presidente de la República, Salvador Allende, el Ministro del Interior, Jaime Suárez y el Ministro de Justicia, José Tohá González.

De acuerdo a los antecedentes entregados por el Intendente de Magallanes, General de División Manuel Torres de la Cruz, la situación está completamente normalizada.

El estado de emergencia imperaba desde el 21 del presente mes.

Autorizada por Decreto Supremo N° 217 del 7 de
Enero de 1967. Escrituras de 15 y 30 de Diciem-
bre de 1966. Notario Enrique Morgan Torres.

BALANCE GENERAL
Del 1° de Enero de 1971 al 31 de Diciembre de 1971.

EL REVESTIMIENTO DE CANALES en el Norte Chico, es una tarea fundamental que se está realizando para impedir las filtraciones de agua, aprovechando de tal modo al máximo el líquido elemento.

Los Angeles:

CAMPESINOS PARTICIPAN EN CONFERENCIA DE SALUD RURAL

LOS ANGELES. Con asistencia de 250 delegados, de ellos 130 representantes de las comunidades campesinas del país y la presencia del Ministro de Salud, Dr. Juan Carlos Concha, Vicepresidente de INDAPE, Director de la Novena Zona del SNS, Dr. Jorge Peña Delgado, Autoridades provinciales y representantes de la comunidad, fue inaugurada la Conferencia de Salud Rural, en la ciudad de Los Angeles.

Esta Conferencia, primera en su género que se realiza en nuestro país, fue organizada por el Área Hospitalaria de Los Angeles, que dirige el Dr. Samuel Kong Urbina con la colaboración del Instituto Nacional de Desarrollo Agropecuario. Asisten a ella representantes del Servicio Nacional de Salud y Delegados de las comunidades campesinas de norte a sur del país, con el fin

construir locales, destinar funcionarios, llevar periódicamente el equipo profesional y disponer de vehículos, formar con eficiencia a la Voluntaria de Salud Rural, que perteneciendo a la comunidad campesina que atiende, resuelva los problemas que puedan presentarse y remitir los casos más graves al Hospital Base.

PROBLEMA DE LOCOMOCION EN CAUTIN SERA RESUELTO

Prosiguiendo con la intensa actividad que ha desarrollado en la provincia de Cautín, el Ministro de Obras Públicas y Transportes, Rafael Barras, recibió a los choferes de taxis y microbuses, con el objeto de conocer sus peticiones y planteamientos.

El Comité de Choferes de Taxis Relevantes (no propietarios) señaló la inquietud de ser propietarios de los vehículos que conducen. Informaron, además que en Temuco hay solamente 127 taxis para atender a toda la localidad. El Ministro les manifestó que estos problemas serán resueltos con la puesta en marcha del estanco automotriz y les solicitó cumplir con los requisitos indispensables para evitar injusticias que se han cometido en la entrega de taxis y se comprometió a estudiar en

Por su parte, los microbuseros plantearon la posibilidad de estudiar la renovación de equipo de máquinas para la locomoción colectiva de la provincia, especialmente la situación de los pequeños propietarios.

AUTORIDADES DE VALDIVIA

Por otro lado, las autoridades de Valdivia, encabezadas por el Intendente, Mario Cerda; el Alcalde, Gustavo Vicencio; ejecutivos de CORFO; y de la CUT de Valdivia, sostuvieron una prolongada entrevista con el titular de Obras Públicas para plantearle una serie de puntos fundamentales relacionados con el desarrollo de la provincia.

En el ejercicio se aplicarán las disposiciones del Artículo 35 de la Ley de la Renta, lo que significa una revalorización del Activo Inmovilizado de E* 399.886,10 y un cargo a los resultados del ejercicio de E* 76.536,88.

JUAN PAREDES GARCIA.
Contador.
C/S. N° 2020 - Licencia N° 5069

MOISES YULIS MOOAH,
Gerente.

INSPECTORES DE CUENTAS

INSPECTORES DE CUENTAS

Los inspectores de cuentas que suscriben, certifican que han examinado el presente Balance y Cuentas de Ganancias y Perdidas, habiendo encontrado sus saldos conformes con los que acusa el libro Mayor.

LUIS PACULL

CARLOS KAPLUN S.

OBJETIVOS

Esta Conferencia de salud rural

ECONOMICOS

6 JUDICIALES Y LEGALES

TERCER Juzgado Civil, concedió posesión efectiva Mardoqueo del Carmen Becerra Castillo, a Clara del Carme y Ana María Becerra Rivera, sin perjuicio derechos conyuge Uberlinda Rivera.

A-26-6

TERCER Juzgado Civil, concedió posesión efectiva Bethsabée Riquelme Zuñiga a Ruth Carrasco Riquelme, sin perjuicio derechos Juan de Dios Carrasco Contreras.

A-26-6

TERCER Juzgado Civil, concedió posesión efectiva Víctor Germán Saldivar Retamal a su conyuge Bernarda de los Dolores Abarcá Machuca, sin perjuicio derechos.

A-26-6

TERCER Juzgado Civil, concedió posesión efectiva Víctor Espinoza Valenzuela a Fernando Andrés, Victoria Isabel Margartita y María Cristina Espinoza Valenzuela, sin perjuicio derechos conyuge Matilde Valenzuela.

A-26-6

TERCER Juzgado Civil, concedió posesión efectiva testamentaria Carlos de la Plaza Velásquez a Elena de la Plaza Velásquez. Practicará inventario solemne treinta actual, dieciséis horas.

A-26-6

CUARTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva Virtuosita del Carmen Salinas Leiva a Mercedes del Carmen Salinas Salinas.

A-26-6

CUARTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva Lila Balmaceda Fontecilla a José y Trinidad Bustos Balmaceda.

A-26-6

CUARTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva Carlos Blumey Bolados a Heriberto Orlando, Claudio Enrique y Luis Isidro Blumey Pizarro.

A-26-6

VEINTIOCHO presente, quince horas, practicaré Secretaría Segundo Juzgado Civil Mayor Cuentas, inventario solemne bienes Ana María Magneré Soza, Secretaria.

A-26-6

CUARTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva Rudecindo Cortés Monroy Gana a Laura Cecilia Cortés Monroy Ossandón.

A-26-6

CUARTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva Luis Martínez Cruz a Luis Augusto, Estelina del Carmen, Carlos Alberto, Jorge Mario y Berta Isabel Martínez Barahona a Victoria de los Angeles, Fredy Alberto, Antonio Mauricio, Peter Emilio, Mónica del Carmen y Ricardo David Martínez Saavedra, sin perjuicio derechos conyuge Berta Ignacia Barahona Hernández.

A-26-6

CUARTO Juzgado, autos posesión efectiva Walter Wobleski Hensel, practicaré inventario solemne veintiocho actual, quince horas, Secretaria.

A-26-6

EN SANTIAGO, a 16 de agosto de 1972, se eligió nueva directiva periodo 1972-1973, del Sindicato Profesional de Fabrica Nacional de Aceites S.A., ante la inspectora del Trabajo doña Luz Marambio, quedó constituido como sigue: Presidente, Gmo. Rojas Morales. Secretario, Jaime Larraín Larraín. Tesorero, Pedro Baez Cortes. Directores, Arturo Pfeiffer Richter, Luis Zúñiga Meneses.

A-26-6

PRIMER Juzgado Civil Mayor Cuentas de Santiago, Resolución 26 julio 1972, concedió posesión efectiva de José Lorenzo Guerra Valdivia, a hijos Manuel, José y María Guerra, Valenzuela, sin perjuicio derechos conyuge María Valenzuela Cordero. Practicará Secretaría inventario solemne 28 de agosto 1972 quince horas, Secretaria.

Z-28-6

QUINTO Juzgado Civil de Mayor Cuentas Stgo. Rol N° 2544-72 Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Vicente Ponce Marchant inmueble calle Departamental s/n rol N° 5292-1 comuna de San Miguel, departamento de P. A. Cerdá. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 22 408 m² y siguientes deslindes y medidas, según plano N° 1034 confeccionado por la expropiante, Norte: línea A-D de 102 mts. Avda. Departamental Sur, línea B-C propiedad Sr. Sergio García y José Ricard, Oriente: línea A-B con camino Vecinal Poniente, línea D-C propiedad Empresa Constructora Innoval. Inscripción dominio expropiado a fs. 36 N° 75. Registro propiedad año 1960. Conservador de Bienes Raíces de San Miguel Indemnización fijada común acuerdo en E° 378 000 y con E° 189 000 como suma depositada cuenta corriente Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604 El Secretario.

25-26-28-6

PRIMER Juzgado Civil, concedió posesión efectiva Santiago Marín Montero, para Mercedes Marín Jiménez, sin perjuicio derechos conyuge Mercedes Jiménez Miranda.

A-26-6

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia Dorasio Díaz Fajure y Gasparina Oyanader a Juan Armando, Nicózar, José Gregorio, Rosario, Vicente y Pedro José Díaz Oyanader.

A-26-6

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia Hans Ulrich Richard Frank Schues a Peter, Cristian Bruno y Richard Frank Schues Meckem, sin perjuicio derechos conyuge María Johanna Meckem. Inventario solemne practicaré 28 actual, 15 horas.

A-26-6

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia Olivo Ahumada Lamus a German Esteban Olivo Antonio, Olivo Patricio Antonio del Perpetuo Socorro, Clara Luz y Gonzalo Carlos Olivo Ahumada Ross, sin perjuicio derechos conyuge Luz Ross Novoa. Inventario solemne practicaré 28 actual, 15 horas.

A-26-6

TERCER Juzgado Civil, concedió posesión efectiva Enrique Ferrada Urzúa a Jorge Francisco, Carlos Guillermo, Alfonso Anibal, y Luis Valentín Ferrada Urzúa, Sergio Enrique Ferrada Portales, Humberto y Irene Prieto Ferrada, Rebecca Josefina, María Rebecca, Miguel Alfonso y Mónica Ferrada Prieto, Margarita María, María Irene, María de la Luz, Miguel Luis, Rebecca Beatriz, Manuel Francisco y Gonzalo Gerardo Barriga Ferrada. Practicará inventario solemne veintinueve actual, dieciséis horas.

A-26-6

EN SANTIAGO a 22 de agosto de 1972 ante el Inspector del Trabajo señor Jaime Gil Martínez se eligió la Directiva del Sindicato Profesional de Empleados Particulares de Pinturas "El Adarga" S. A. I. C. por el periodo 1972-1973, la cual quedó constituida de la siguiente manera: Presidente, Juan Olivares Pomjean. Secretario, Nicolás Tomic. Tesorero, Patricio Flores López. Director, Sergio Oyarzún Oyarzún. Director, Antonio Rogat Castillo. Se publica de acuerdo a la ley. El Secretario.

A-26-6

CUARTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva Alfredo Noguera Prieto a María Gloria, María Rosano, Cecilia Victoria, Isabel Margarita, Alfredo Camilo, Manuela, Carlos Pío, María Inés, Jaime Silvestre y Mercedes Noguera Echenique, esta última y representada por Claudio Joaquín, María Rosa, María Irene Mercedes, José Guillermo, Francisco, Ángela del Carmen, Verónica Pelagia, Claudio y José Antonio Javier Prieto Noguera, sin perjuicio derechos conyuge Victoria Echenique Correa, y a esta última en la cuarta de libre disposición, Practicará inventario solemne veintiocho actual, dieciséis horas, Secretaria.

A-26-6

SEXTO Juzgado Civil de Mayor Cuentas Rol N° 1347-72 Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Sociedad Prieto, Letelier y Cia inmueble rol N° 83-3 comuna de Llay Llay departamento de Quillota. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 9 000 m² y siguientes deslindes y medidas, según plano N° 1222 confeccionado por la expropiante: Norte con predio rol 83-6 Sur con predios roles 82-2, 83-12, 83-14 y 83-15 Oriente con Estero Los Loros. Poniente con calle Vargas y predios rol 83-4 y 83-5. Inscripción dominio expropiado a fs. 80 N° 91 Registro. Propiedad año 1955. Conservador de Bienes Raíces de Quillota, Indemnización fijada común acuerdo en E° 247 000 suma depositada cuenta corriente Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604 El Secretario.

C-25-26-28-6

NOTIFICACION, Ante 5° Juzgado de Letras en lo Civil de Mayor Cuentas de Santiago, se presentó el abogado Juan Soto Quiroz por el Departamento de Títulos de la Dirección de Tierras y Bienes Nacionales del Ministerio de Tierras y Colonización y en representación de don Leopoldo del Carmen Aravena Sepúlveda, jubilado, domiciliado en Covadonga 336, ciudad y comuna de Curacaví, departamento y provincia de Santiago, solicitando se inscriba a nombre de su representado en el C. servador de Bienes Raíces resp. two, una propiedad urbana ubicada en la dirección que se le señala como domicilio, de 224 m² y que deslinda norte, Eduardo Simpson, en 28 metros; este, Ezequiel Vázquez, en 8 metros; sur, Emilia Ahasco, en 28 metros, y oeste, calle Covadonga en 8 mts. y siguientes del D.F.L. N° 6 de 1968, y Ley 16.640. Se pone en conocimiento de esta propiedad interesados en esta propiedad, disponer de 30 días a contar fecha de última publicación para hacerlos valer en Tribunal bajo apercibimiento que si así no lo hicieran, seguirá adelante el procedimiento. El Secretario.

25-26-6

POR robo queda nulo cheque 424638 Banco Talca, Providencia por aviso correspondiente.

A-26-6

POR robo queda nulo cheque Banco Talca Serie S. A. Nos. 1486808 al 1486825 por aviso correspondiente.

A-26-6

SEGUNDO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva Domingo Loquero Lomayo a María, Antonio, Canio y Lorenzo Loquero Mossuto, sin perjuicio derechos conyuge Pascua Mossuto.

A-26-6

SEGUNDO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva Garo Lotikyan Kurkjian a Nadya Lotikyan Mikol, sin perjuicio derechos conyuge Vassilina Mikol. Practicará inventario solemne Secretaría, veintiocho presente, quince horas, Secretaria.

A-26-6

SEGUNDO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva Mercedes Labatut Marín a Lucía y Mercedes Garretón Labatut, sin perjuicio derechos conyuge Osvaldo Garretón Silva.

A-26-6

SEGUNDO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva Olivia Vázquez Cisternas a María Olivia y Luis Peralt Vázquez.

A-26-6

PRIMER Juzgado Civil, concedió posesión efectiva Mario Vargas Rosas, para Patricia Vargas Undurraga, sin perjuicio derechos conyuge Zulema Undurraga Vergara.

A-26-6

PRIMER Juzgado Civil, concedió posesión efectiva Mada Gorostiaga para Lorena y Elisa Bacán Gorostiaga, sin perjuicio derechos conyuge Eusebio Bacán Caqueo, y de Eusebio Bacán Caqueo, para Lorena y Elisa Bacán Gorostiaga.

A-26-6

PRIMER Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia Jorge Méndez Jiménez y María Cabrera Ramírez, para Francisco Víctor, Gastón y Ana Méndez Cabrera. Practicará secreto inventario solemne veintiocho agosto 1972, quince horas.

A-26-6

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia Eduardo Garay Muñoz a María Eugenia y Pedro Fernando Garay Cortés-Monroy, sin perjuicio derechos conyuge Margarita Eugenia Cortés-Monroy López.

A-26-6

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva María Mercedes Beiza Fernández a José Manuel, María Dolores, Virginia Carmen, Teresa Lucía y Alicia Valdivia Torres Baeza o Torres Betza, Manuel Renato, José Lenin, Luis Ovaldo, y María Eugenia Vicencio Torres.

A-26-6

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia Hernán Ernesto Pérez González a María Angélica, María Eugenia y Mercedes Georgina Pérez Collao, sin perjuicio derechos conyuge Hilda Leonor Collao Mantarola. Inventario solemne practicaré 28 actual, 15 horas.

A-26-6

EL Sindicato Profesional Zúñiga González y García en elección efectuada el 22 de agosto 1972 ante el Inspector del Trabajo, señor José Sandoval Castro se eligió la directiva para el periodo 1972-1973. Presidente: Eduardo Moraga Retamal, Secretario, Jorge Sarmiento Álvarez, Tesorero, Reggino Lillo Toro, directores, Marcial Medina Salvatierra, y Fernando Toledo. Se hace la presente publicación conforme al artículo 378 del Código del Trabajo El Secretario.

A-26-6

PUBLICACION en extracto de los Estatutos Sociales de la Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales "Los Gladiolos" Ltda. de Santiago Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales "Los Gladiolos" Ltda. en formación de Santiago, constituida con fecha 10 de julio de 1972, según consta de protocolización ante notario de Santiago Don Arturo Carvajal Escobar de fecha 9 de agosto de 1972 está compuesta por 24 socios profesores de Educación Básica pertenecientes a la localidad de Santiago que suscriben una acción de E° 46.666,66 c/u y declaran domicilio común en calle Catedral N° 2395 ciudad de Santiago. Objeto o finalidad adquisición en común de viviendas. Domicilio: Catedral N° 2395 Santiago. Duración: Indefinida. Capital Suscrito: E° 1.120.000,00. Capital Pagado: E° 112.000,00. Constitución de fondos: La cooperativa formará los siguientes fondos de reserva legal de devoluciones de acciones de cooperativa y otros que determinen la junta, de acuerdo con los estatutos. Directorio provisional: Consejeros propietarios, señores: Arnaldo Recabarren D. Carolina Venegas, Lila Cortés U. Luisa Saavedra M. María Cisterna, y suplentes Sergio Franco P. Elisa Sánchez G. Herna Coll O. Carolina Rojas F. Lucía Bobadilla B. Junta de Vigilancia: titulares, señores, Amanda Labra y Julieta Zúñiga C. Annie Riveros O. y suplentes, señores, Norma Castillo C. Colombia Gómez E. Juan López, Santiago, 23 de agosto de 1972.

A-26-6

CON esta fecha se abre la Sucesión de doña Blanca Ugarte Barroeder vda de Lagos, en esta ciudad Ejercito 660, para todos los efectos legales. Santiago 24 Agosto de 1972. Raul Manus Ugarte. Albaceos.

A-26-6

PRIMER Juzgado Civil Mayor Cuentas de San Miguel por resolución de 13 de junio de 1972 concedió posesión efectiva de Pedro Loreto Mery a su madre natural Berta Alicia Mery Francis. Tramitase de conformidad a los arts. 33 y siguientes ley 16.771 Secretaria.

A-26-6

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia Enrique Labraña Vergara a Filomena Vergara Ulloa.

A-26-6

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia Julia Elena Honorato López a Guilianna Ivett Patricia Amengual Honorato.

A-25-26-28-6

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia Mario Brizzolara Canessa a Augusto, Favio, Aurelio y Lina Brizzolara Smith, sin perjuicio derechos conyuge María Antonieta Claudia Smit Cubillos. Inventario solemne practicaré 29 actual, 15 horas.

A-25-26-28-6

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia Juan de la Cruz Yañez Vergara a Gustavo Antonio, Adriana del Carmen y Juan Ernesto Yañez Bello, sin perjuicio derechos conyuge Adriana del Carmen Bello.

A-25-26-28-6

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia Blanca Onella Salas a Samuel Enrique, Oscar Armando, José Agustín, Andrés, Rubén Ernesto, Blanca Ernestina y Waldo Onella Cevallos.

A-25-26-28-6

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia Zola Inostroza Astorga a Ángel Gabriel Díaz Inostroza.

A-25-26-28-6

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia Ella Kiosling Hornochel a Ruby Lilly y Vera Ethel Luders Oelkers, y Patricio Luis y Luis Fernando Luders Pinto. Inventario solemne practicaré 29 actual, 15 horas.

A-25-26-28-6

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia Laura Mena y Raúl Tamayo Mena.

A-25-26-28-6

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia Enrique Fernando Maurín Costa a Blanca Irene y Mónica del Carmen Maurín Galilea, sin perjuicio derechos conyuge Felsa Irene Galilea Jiménez.

A-25-26-28-6

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia Esperanza Yañez Cifuentes a Arturo y Alvaro Dieguez Yañez.

A-26-6

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia Georgina Pacheco Ormazabal a Juana Raquel Marquiza Ormazabal.

A-26-6

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia Catalina Villarroel Zambrano y José Balmaceda Álvarez a Elsa Esperanza Balmaceda Álvarez.

A-26-6

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia Elvira de las Mercedes López Gómez a Luis Guillermo Arancibia López, sin perjuicio derechos conyuge Luis Arancibia Donoso.

A-26-6

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia Antonio del Carmen Ponce Méndez a Hugo Ismael Reyes Ponce, por sí y como cesionario derechos Eliana Mercedes, Olga Filomena y Patricio Eugenio Reyes Ponce.

A-26-6

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia Cecilia Rosa Torres Zúñiga a Bernardino, Elena Amelia, Luis Alberto, María Eugenia y Daniel Camousseigt Torres, Armando Froilán Bernardino y Ariel Luis Camousseigt Martorena.

A-24-6

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia Carmen Garrido Caparroz y Jorge Máximo Pérez Garrido a María del Carmen, Jorge Máximo, Rubén Ricardo, Gabriel Alberto, Yolanda Teresa y Angel David Pérez Rodríguez, sin perjuicio derechos conyuge segundo causante Yolanda del Carmen Rodríguez Mejías Ley 16.771.

A-26-6

SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuentas San Miguel, concedió posesión efectiva de doña Orfelina del Carmen Anías a sus hijos Doris del Carmen, Fermín Octavio, Juana Beatriz y Teresa de Jesús Martínez Anías, sin perjuicio de los derechos del conyuge sobreviviente Fermín Humberto Martínez Martínez Secretaria.

Z-25-26-28-6

EN SANTIAGO 23 agosto 1972, en Salaseros 870, ante la presencia de los Srs. Inspectores don Guido Ayala y Sr. María Martínez se eligió la Directiva del "Sindicato Unico Profesional de EEP y obreros de Cecinas La Valdivia ex Loeber, S.A. Quedando constituida como sigue, Presidente: Hermilio Barrios P. Secretario: Alberto Contreras P. Tesorero: Juan Castillo M. 1er. Director: Roberto Cabezas C. 2. Director: José Illescas M. Se hace la presente publicación conforme al Art. 378 del Código del Trabajo El Secretario.

A-26-6

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia María Sucre Gazmuri Ojeda a Mario Sucre e Ignacio Gonzalo Braulio Gazmuri Muñoz; Manna Ojeda Araya; y María Fernanda Gazmuri Villalobos, sin perjuicio derechos conyuge Regina de las Mercedes Villalobos González. Inventario solemne practicaré 29 actual 15 horas.

A-25-26-28-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Blanca Salazar Labra a María Angélica, María Teresa y Blanca Salazar.

A-25-26-28-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Alfredo Álvarez González a Alberto Álvarez Álvarez, sin perjuicio derechos conyuge Berta Álvarez.

A-25-26-28-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Santiago Salas Basaías a María Sautia de la Vega, sin perjuicio derechos conyuge Elisa de la Vega. Practicará inventario solemne, Secretaría, veintinueve presente, quince horas, Secretaria.

25-26-28-6

VEINTINUEVE presente, quince horas, practicaré Secretaría Segundo Juzgado Civil Mayor Cuentas Santiago, inventario solemne, bienes Luis Labert Mancilla Secretaria.

25-26-28-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Jorge Díaz Pereira a Gladys Sylvia, Hector, y Gloria Susana Díaz Mora. Olga, Carlos Héctor, Ociel y Irma Díaz Pereira. Practicará inventario solemne, Secretaria, treinta presente, quince horas, Secretaria.

25-26-28-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Dagoberto Chávez Riquelme a Dagoberto Chávez Huerta, sin perjuicio derechos conyuge Sara Huerta Martínez. Tramitase artículos 33-37 Ley 16.771.

25-26-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Sara Gómez Gil a Blanca y Mercedes Gómez Gil.

25-26-28-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Isabel Rosales Gallardo a Manuel, Ruth, Hugo y Miguel. Zurarte Rosales, sin perjuicio derechos conyuge Miguel Zurarte Acevedo. Tramitase artículos 33-37 Ley 16.771.

25-26-6

QUIEBRA: Sociedad Jaume y Cristi y Aliende Ltda. Primer Juzgado Civil Mayor Cuentas Resolución 9 agosto 1972, tuvo por agregada ampliación inventario, se tendrá por aprobado si no se objetare dentro plazo legal. Secretario.

C-25-26-28-6

QUIEBRA Soc. Radiodifusora Latinoamericana S.A. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuentas Resolución 24 julio 1972 ordenó notificar fecha cesación pagos fallido propuesta por Sínico el día 22 de agosto de 1971. Secretario.

C-25-26-28-6

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia José Alcibíades Candia Candia a Enadina de las Claras, Elba del Carmen, José Abel, Walther, Claudio, Praxedes del Carmen y Miguel Alcibíades Candia Díaz, sin perjuicio derechos conyuge Ana Elena Díaz Muñoz. Inventario solemne practicaré 28 actual, 15 horas.

A-26-6

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia Julio César Ponce Aracena a Julia del Carmen Víctor Hugo, Nancy Eliana, Nelson César, Edith del Carmen, Mariana Judith, Sergio Enrique, Elsa Alicia e Ivonne del Carmen Ponce Chamorro, sin perjuicio derechos conyuge Eva Alicia Chamorro Astudillo. Inventario solemne practicaré 28 actual, 15 horas.

A-26-6

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia Clara del Carmen Sandoval Vergara a Félix Héctor, Ramón Alberto, y Luis Arturo Zavala Sandoval; Ema Aurora, Berta Emilia, Mercedes del Carmen, Domingo y Teresa del Carmen Fuentes Sandoval, sin perjuicio derechos conyuge Domingo Hidalgo Fuentes. Posesión efectiva este último concedida mismo herederos apellidos: Fuentes Sandoval.

A-26-6

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia Carmen Garrido Caparroz y Jorge Máximo Pérez Garrido a María del Carmen, Jorge Máximo, Rubén Ricardo, Gabriel Alberto, Yolanda Teresa y Angel David Pérez Rodríguez, sin perjuicio derechos conyuge segundo causante Yolanda del Carmen Rodríguez Mejías Ley 16.771.

A-26-6

SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuentas San Miguel, concedió posesión efectiva de doña Orfelina del Carmen Anías a sus hijos Doris del Carmen, Fermín Octavio, Juana Beatriz y Teresa de Jesús Martínez Anías, sin perjuicio de los derechos del conyuge sobreviviente Fermín Humberto Martínez Martínez Secretaria.

A-26-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva María Rosa Parada Gutiérrez a Gonzalo Cruz Dreliana, sin perjuicio sus derechos conyuge.

25-26-28-6

PRIMER Juzgado, concedió posesión efectiva Homera Arellano Moreno, para Carlos y María Vallejos Arellano, Hugo, Lidia, Nelly, Neila, Olga y Elsa Henríquez Arellano. Ley 16.771, artículo 33.

A-26-6

EN LO PRINCIPAL, solicita la merced de agua que indica: AL PRIMER OTROSÍ, acompaña documentación: AL SEGUNDO OTROSÍ, poder, AL TERCER OTROSÍ, acredita personería: AL CUARTO OTROSÍ, téngase presente, Sr. Director General de Aguas, Eduardo Matta Berger, chileno, casado, en su calidad de Vicepresidente Ejecutivo de la Empresa Nacional de Minería, domiciliados en Santiago, calle Mac Iver N° 455 al Sr. Director General de Aguas, Es de interés de la Empresa Nacional de Minería obtener una merced de agua en el Crogui 18, del Departamento de Combarbalá, Provincia de Coquimbo, a fin de abastecer de agua industrial la Planta Regional de Combarbalá que en la actualidad está construyendo nuestra Empresa a El nombre del alveo es Río Cogoy y las aguas que se desean aprovechar son las subterráneas de ese cauce. Se trata de aguas subterráneas corrientes, b) La cantidad de aguas que se desea extraer es de 12 litros por segundo provenientes de 5 pozos y 2 norias ubicados en dicho sector efectuados por Enami y que son Pozo 24, Pozo 33, Pozo 22, Pozo 32, Noria 1 (P. 34) y Noria 2 (P. 35). c) El uso o destino de las aguas es el ya indicado de proporcionar o abastecer de agua a la Planta Regional de Combarbalá de capacidad de beneficio para 300 toneladas por día de minerales sulfurados y oxidados; la ubicación de la Planta está indicada en el croquis adjunto y tiene una cabida de terreno de más o menos 20 hectáreas, en el lugar llamado Parcela 6, kilómetros al sur de la ciudad de Combarbalá. d) El recorrido de las aguas está indicado en el croquis adjunto, que forma parte del estudio preliminar de las obras. El agua se bombeará desde los pozos a un estanque de Cogoy y desde allí al estanque de la Planta y se conducirá por cañerías de acero a la vista. La extensión de dichas cañerías será la necesaria o sea 10,5 Km. e) La ubicación de las obras de captación está señalada en el croquis mencionado: f) No hay necesidad de imponer servidumbre alguna; g) El caudal mínimo normal de agua subterránea en el lugar donde van a ser extraídas, es de 12 lts/seg; h) Aguas abajo no existen otros aprovechamientos de agua subterránea del cauce en cuestión; i) La merced solicitada deberá ser de carácter eventual y discontinua pues los pozos se usarán cada vez que sea necesario complementar el caudal obtenido en el dren Angostura III de El Parral, en el río Combarbalá. El caudal total requerido es de 12 lts/seg, de los cuales sólo se bombearán desde el Río Cogoy la diferencia entre el caudal total y el del dren indicado. Lo indicado precedentemente son los datos esenciales que exige el artículo 250 del Código de Aguas. En cuanto a las exigencias del artículo 251 del mismo cuerpo legal, ellas se cumplen con los documentos que se acompañan en el primer otro del presente escrito. POR TANTO, de conformidad al art. 248 y las citadas disposiciones, legales del Código del ramo, al Sr. Director General de Aguas, ruego se sirva tener por presentada esta solicitud y, previos los trámites legales, conceder a la Empresa Nacional de Minería la merced de agua subterránea solicitada para los fines indicados. PRIMER OTROSÍ: Sírvasse Ud. tener presente que, cumpliendo con el artículo 251 del Código de Aguas, acompaño a esta solicitud el estudio preliminar de las obras que comprende un croquis de situación, memoria explicativa y presupuesto del costo aproximado de las obras y otros datos que hemos considerado necesarios incorporar para la mejor resolución de esa Dirección General. SEGUNDO OTROSÍ: Sírvasse tener además presente que confiero poder para representar a la Empresa en estas gestiones al Abogado de la Empresa don Osvaldo Sotomayor Rodríguez, exento de patente inscripción N° 4538 R-2, domiciliado en La Serena, calle Eduardo de la Barra N° 205 y para estos efectos en calle Plaza de Armas s/n de Combarbalá, en los trámites que hayan de efectuarse en Combarbalá y a don Juan Enrique Riffart Goguel, abogado de la Empresa, N° 121, domiciliado en calle Mac Iver 459 de Santiago para aquellas diligencias que deban cumplirse en Santiago. TERCER OTROSÍ: Acompaño certificado protocolizado donde consta mi nombramiento como Vicepresidente Ejecutivo de la Empresa Nacional de Minería y por consiguiente mi personería

CARTELERA DE CINES

ANDES — Desde las 14 hrs. El...
CALIFORNIA — Irrazábal...
EGANA — Plaza Egaña...
EL GOLF — Apoquindo 3368...
HOLLYWOOD — Irrazábal...
LOS CONDES — Apoquindo y...
LOS ULAS — E. Yañez J. de Dios...
LOS CASTILLO — Vitacura...
MARCONI — 15.30 horas. Las...
MAYOL — J.P. Alessandri...
ORIENTE — 16.45 y 22.15...

Cuando tu no estás. Un novio para dos hermanas

PRAT San Diego 2117 (50754) Desde las 13.00 hrs. "El final de un canalla. La mujer de Adán el pistolero. El último guerrero".

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA Mapocho 4117 (713384) Desde las 14 hrs. "Vardugo a Destajo. O'Gangacero. Monty walsh".

SECTOR SAN PABLO

ALAMEDA ESTACION

BRASIL

ALAMEDA Alameda 2987 (91254) Desde las 13.00 Hrs. Los felinos. El falso idolo. Shane, el desconocido.

ALCAZAR Av. Brasil 373 (80122) Desde las 14.00 Hrs. El ángel rebelde. Coloso 1980. Papá, pobre papá.

BLANCO ENCALADA Blanco Encañada 2820 (91787) Desde las 14.00 Hrs. Delito en Roma. Diablos en batalla. Como me enseñaron a amar.

ALESSANDRI Alameda 2987 (88848) Desde las 11.00 Hrs. Atentado en alta mar.

CARRERA Alameda 2151 (86885) Desde las 14.00 Hrs. Ulises. Siete contra todos.

COLON San Pablo-Maipu (733146) Desde las 14.00 Hrs. El ángel de la muerte. El falso idolo. Los insaciables.

MINERVA San Pablo 3230 (733342) Desde las 14.00 Hrs. El gato con botas. Santa y el tesoro de Drácula. La captura de Gabino Barrera.

MONUMENTAL — Alameda 3943 (791345) Desde las 14 hrs. Monty Walsh. O'Gangacero. Verdugo a destajo.

O'HIGGINS San Pablo 2281 (86929) Desde las 13 hrs. Jibaro Rafael. Abandonados en el espacio. El sol brilla para todos.

GRAN PALACE Huérfanos 1176 (60082) A las 15.00, 18.45, y 22.00 hrs. Can Can.

HUELEN Huérfanos 779 (31603) Desde las 10.30 hrs. El Almirante Yamamoto.

HUÉRFANOS Huérfanos 930 (36707) Desde las 11.00 hrs. El Lago de los cisnes.

IMPERIO Estado 215 (397960) Desde las 10.30 hrs. Cadenas de odio.

KING Huérfanos 840 (32838) Desde las 10 hrs. Socorro me persigue una virgen.

LIDO Huérfanos 680 (34366) Desde las 13.30 hrs. Lloremos y seamos felices.

LUXOR Bandera 236 (84688) Desde las 13.30 hrs. El monstruo Gullala. Selección de dibujos.

MAYO Monjitas 879 (391201) Desde las 11.00 hrs. Prudencia y la pillora.

METRO Bandera 141 (61570) Desde las 14.30 hrs. Tarzán, en peligro.

NILO Monjitas 879 (392078) Desde las 10 hrs. El boxeador chino.

PACIFICO Huérfanos 1147 (62921) Desde las 10.30 hrs. Las naves se hunden en el Puerto.

PLAZA Compañía 1068 (34714) Desde las 10.00 hrs. La Mansión Embrujada.

REAL Compañía 1068 (65555) Desde las 11 hrs. Karakiri.

REX Huérfanos 735 (31144) Desde las 11.00 hrs. Soplo al corazón.

RIO Monjitas 743 (33550) Desde las 11.00 hrs. Siempre te amaré, Muchacho.

RITZ San Antonio 50 (380613) Desde las 11.00 hrs. El pecado del Abate Mouret.

RIVIERA D. Cervantes 802 (36093) Desde las 11.00 hrs. El juego ha terminado. El cardenal.

ROXY Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10.00 hrs. La Estatua. La ley del hampa.

SAN MARTIN Alameda 776 (35357) Desde las 13.00 hrs. Corne, ángel, corne. Profesional para una matanza.

SANTA LUCIA Alameda - San Isidro (34716) A las 15.00, 18.30 y 22.00 hrs. Vacaciones en Rusia.

SANTIAGO Merced 829 (32888) Desde las 11.00 hrs. Muchachada de a bordo.

SAO PAULO Merced 772 (397946) Desde las 11.00 hrs. Helga y Michael.

TIVOLI Huérfanos 779 (30611) Desde las 13 hrs. El dulce cuerpo de Deborah. La muerte no tiene sexo.

VICTORIA Huérfanos 1035 (30021) Desde las 11.00 hrs. Borsalino.

YORK Ahumada 166 (66687) Desde las 10.55 hrs. Robinson Crusoe.

cines del CENTRO

ESTADO 257 (392112) Desde las 13.00 hrs. "Tora, Tora, Tora".

ANDER Bandera 76 (3403) Desde las 10.00 hrs. "El gato con botas".

AGUSTINAS 1022 (66687) Desde las 10.55 hrs. Soy contra el Justiciero.

AGUSTINAS 930 (3556) Desde las 11.00 hrs. El informe de casa.

AGUSTINAS M. Cousino 134 (3894) Desde las 11.00 hrs. El amor en el matrimonio.

AGUSTINAS Puente 540 (332) Desde las 13.00 hrs. El amor en el matrimonio.

TELEVISION

13.15 Apertura

13.20 Noticias

13.30 Una luz en el camino (Programa religioso)

13.35 Amor al estilo americano

14.00 Música, música

15.00 Percy Stuart

15.30 Fútbol

17.30 La tribu de Brady

18.00 Tugar, tugar, salir a bailar

19.40 Sitio del suceso

20.30 Buscando novia a papá

20.45 "Nelson vs. Golgast"

20.55 También sucede

21.00 Show musical

22.00 Noticiero

22.30 Galería nocturna

23.30 Jazz

24.00 Cierre.

PANAMTUR

Reparamos en el día

REPARAMOS EN EL DIA

GARANTIZA PANAMTUR

Agustinas 943, fono 32004-34478

Apoquindo 3473, fono 281413

Miraflores 241, fono 392219

8 CITACIONES

EL SINDICATO Provincial de Taxis Modelo Antiguo cita a reunión para elegir la nueva directiva que seguirá el período 1972-73 para el 30 de agosto del presente a las 14.30 horas, hasta las 18, en Ejercito N. 784 con la presencia del Inspector.

10 VARIOS NO CLASIFICADOS

MECANICO máquinas escribir, sumadoras, calculadoras necesarias 4 - Poderes al Consejo, para concretar operación y 5 - Varios El Secretario. A-26-8

11 MAQUINAS DE ESCRIBIR

MAQUINAS de escribir. Compra máquina escribir y sumadora llamar Fono 85479-89927-497288. C-26-10

teatros

ALEPH Lastarria 90 20 hrs. "Erase una vez un rey" 22 hrs. "Vida, Pasión y Muerte de Larriño Peñafiel Núñez"

ANTONIO VARAS Morandé 25 (61200) Dpto. del Teatro de la U. de Chile. 19 hr. "La Gran Prescripción", de Gerardo Werner

CAMILO HENRIQUEZ Amunátegui 31 (88959) Centro de Teatro de la Escuela de Artes de la Comunicación U. C. 19 hrs. "La Gota en el Comedor" de Jacobo Langsner

CARLOS CAROLA San Diego 246 (89350) Cla. de Silva Prieto. 19 hrs. "Javiera y su Fantasma" de Hernán Letelier y Fco. Flores

LA COMEDIA Merced 349 (391523) Ictus Descanso

MARU Huérfanos 786 (397907) Cla. de Lucho Córdova y Olvido. Leguía. 19.15 "Memorias de un sinvergüenza" de Lucho Córdova

OPERA Huérfanos 837 (30176) Cla. de revistas. Bim Bam Bum 19.21.40 y 23.15. "Este loco se llama Coco"

PICARESCUE Recoleta 343 (776883) 20 y 23 hrs. Cla. de revistas Strip Tease

TALIA San Diego 246 (88342) Teknos 19.15 hrs. "Homo Chelín" de María Asunción Requena

TEATRO EL TUNEL Merced 314. 19.30 hrs. "Las sirvientas", de Jean Genet. 23 hrs. "Agamos el amor", de Edmundo Villarroel

AUDITORIO — (Inst. Chileno-Soviético de Cultural) Ejército 57 (89644). 19 hrs. Jinetes de la Revolución.

CAFÉ CONCIERTO NAHUEL CLUB. Agustinas 540. Teatro Páncro 20 y 22.30 hrs. "Payaso siglo XX" de Italo Ricardo.

TEATRO DEL ANGEL San Antonio 255 (33605) 19.30 y 22.15 hrs. "La Celestina" de Fernando de Rojas.

SUCUDE

"Los del Ocaso", grupo vencedor del grupo no profesionales en el Festival de Punta Arenas, serán escuchados en el sello IRT. Este conjunto de buenas voces está integrado por elementos sumamente jóvenes.

CURACAS EN CARACAS

Un total éxito constituyó la presentación del Grupo Los Curacas en Venezuela. El público obligó a sacar un segundo largu duración. Curacas es un grupo que se ha dedicado a recuperar las riquezas autóctonas de los pueblos de América Latina.

LA FRAGUA

En el Municipal y en el Estadio Chile se estrenará "La Fragua", de Sergio Ortega. En el Municipal podrá ser escuchada el día 31 de agosto. En el Estadio Chile, el día 3 de septiembre. La interpretación está a cargo de Quilapayún. Los relatos de Roberto Parada. La dirección de la orquesta, Eduardo Moubarak.

SIGUEN RECITALES

El éxito de las presentaciones cumplidas por Tito Fernández, Charo Cofre y Quilapayún en el Gran Palacio, ha estimulado a Ona para seguir presentando artistas en ese escenario. Para los próximos días se anuncian recitales de Angel e Isabel Parra y del extraordinario creador, Víctor Jara.

TODOS RESFRIADOS

La bella Angélica Capra, integrante del Lonqui, que estuvo muy enferma en el Festival de Punta Arenas, contagiada a sus compañeros de actuaciones y todos a su regreso a la capital, han debido someterse a fuertes tratamientos para cortar sus respectivos resfriados. El Lonqui va al Festival de la Nieve.

FESTIVAL FOLKLORICO EN MELIPILLA

Se organiza con el propósito de dar a Melipilla una canción que le sea representativa, y para agregar un motivo de atracción turística y difusión de esta zona. Este Primer Festival del Cantar Folklórico en Melipilla es organizado con motivo de la celebración de los 230 años de la fundación de la ciudad, por la Municipalidad y auspiciado por la Dirección Nacional de Turismo con la colaboración de las Instituciones Melipillanas.

El Primer Festival del Cantar Folklórico en Melipilla se realizará en el Estadio Techado de Melipilla, los días 11, 12 y 13 de octubre de 1972, rigiéndose por las siguientes bases:

1.- Tendrán derecho a participar en este concurso de canciones folklóricas, todos los compositores chilenos que, cumpliendo con cada una de las bases específicas, envíen dentro del plazo determinado las melodías y letras de canciones folklóricas chilenas que sean originales e inéditas.

2.- La base temática de las canciones debe tener en cuenta la importancia histórica de Melipilla, destacando sus características campesinas y de algunos de sus productos que la identifican (Greda, Chancho, Chicha, Ríos, Esteros, Valles, etc.), siendo indispensable nombrar a Melipilla tres veces a lo menos.

3.- Los compositores deberán hacer llegar por correo certificado sus obras al Primer Festival del Cantar Folklórico, a la Municipalidad de Melipilla, Casilla 109, Melipilla.

4.- El plazo de recepción de las composiciones finalizará a las 13 hrs. del día 20 de septiembre de 1972. Los organizadores receptores de composiciones aceptarán en el concurso, aquellas participaciones que, de acuerdo al timbre de Correos, certifiquen que han sido enviadas dentro del plazo determinado, aunque se reciban con posterioridad.

5.- Los compositores que participen en el Primer Festival del Cantar Folklórico en Melipilla deberán enviar sus creaciones en triplicado y firmadas con seudónimo. En cada partitura deberá incluirse la letra de la canción, además de enviarse exclusivamente en hoja aparte y en triplicado.

En un sobre aparte, que se adjuntará al de la música, debe venir el nombre del compositor participante, su domicilio y la ciudad en que reside. Si un compositor enviara más de un tema debe ocultarse con diferentes seudónimos, y cada obra debe enviarse por separado.

6.- Los autores, junto a la partitura, letra y datos personales, podrán remitir su canción grabada en cinta magnetofónica a la velocidad de 7 1/2 pulgadas por segundo, si así lo desearan. En esta grabación deberá señalarse en un comienzo, el título de la canción y el seudónimo del autor. O un acetato.

7.- Una vez enviada la composición, el autor no podrá retirarla sino hasta después del resultado de la preselección, exceptuando las canciones que al ser seleccionadas participarán como finalistas. La Municipalidad se reserva el derecho de publicar tanto la canción ganadora como las preseleccionadas.

8.- El jurado designado por la comisión organizadora, seleccionará diez canciones que se presentarán en calidad de preseleccionadas. Este Jurado estará compuesto por representantes del Instituto de Investigaciones Musicales de la Universidad de Chile y entendidos en Arte Musical folklórico.

9.- El Jurado deberá emitir su veredicto el 27 de septiembre de 1972, en presencia de un Notario Público, que levantará un acta de dicha reunión, para revelar los títulos de las canciones seleccionadas y el seudónimo de cada compositor.

10.- Un Jurado, designado por los organizadores, compuesto por representantes del Instituto de Investigaciones Musicales de la Universidad de Chile y entendidos en Arte Musical folklórico, seleccionará diez canciones que se presentarán en calidad de preseleccionadas. Este Jurado estará compuesto por representantes del Instituto de Investigaciones Musicales de la Universidad de Chile y entendidos en Arte Musical folklórico.

11.- Se otorgará un primer premio de \$20.000 a la Canción Ganadora, más un pergamino que lo acredite como tal. La segunda canción recibirá un pergamino que lo acredite y \$10.000.

12.- El intérprete de la canción ganadora obtendrá a modo de estímulo un premio de \$10.000, más un pergamino que lo acredite como tal.

13.- Siendo el espíritu de los organizadores despertar el mayor interés hacia la música folklórica y para premiar la capacidad artística de cada intérprete y que

defienda una canción, se instituye un premio por actuación y popularidad obtenida durante las funciones de este evento. El premio que se otorgará a los artistas más calificados (a) y popular (a) será de diez mil escudos (\$10.000).

14.- El público que asista a los espectáculos del Festival tendrá derecho a voto, para calificar en un 25% al mejor artista. El 75% de la decisión calificativa de estos premios será de exclusiva responsabilidad del Jurado.

Los votos del público serán los talones de sus entradas con un valor de 100 puntos cada uno. El resultado de esta serie del Festival será dado a conocer la misma noche de clausura.

15.- Ningún cantante o conjunto podrá defender más de dos temas seleccionados en el festival. Los conjuntos que participan podrán hacerlo con un máximo de cinco intérpretes.

16.- Los cantantes y conjuntos que interpreten las canciones finalistas deberán aceptar que sus actuaciones se transmitan por RADIO y TV sin ninguna restricción. Ninguno de ellos podrá actuar en ningún otro espectáculo durante los días del Festival. La transgresión de esta norma descalifica de inmediato al cantante y sus intérpretes, no pudiendo además actuar en la serie del concurso denominada "Premio por Actuación", salvo las actuaciones programadas por la comisión organizadora. A su vez los organizadores tendrán derecho suficiente a suspender la actuación de los artistas por insatisfacción o atrasos en cuanto a las salidas y horas de presentación.

17.- Los autores de las canciones preseleccionadas que lo deseen podrán designar artistas de su elección para interpretarlas, previa aceptación de los organizadores. Esta designación deberá ser conocida por los organizadores antes del 30 de septiembre de 1972. Para solicitar la designación de su propio intérprete el autor deberá comunicarla por medio de carta certificada dirigida al Primer Festival del Cantar Folklórico en Melipilla, Casilla 109, Melipilla.

ESTO SI QUE ES CIRCO en su máximo esplendor... BAJO CARPA MODERNA como un gran circo auténtico:

ALAMEDA 1461 ENTRE SAN MARTIN Y AMUNATEGUI

PROCEDENTE DE BUENOS AIRES, LLEGO A SANTIAGO COMO UN NUEVO Y MERITORIO APOORTE A LAS FESTIVIDADES PATRIAS DE SEPTIEMBRE. No es un Circo más... ES ALGO NOTABLE asista y COMPREBE

IAL GALOPE! LLEGO A SANTIAGO

BUFFALO BILL

MONTANDO EL FAMOSO

JIM, CABALLO

FUTBOLISTA

1972: CIRCUS

Próximo VIERNES 1.º DE SEPTIEMBRE noche 9.40 DEBUT, y durante todo el glorioso MES FIESTAS PATRIAS en ALAMEDA 1461 entre San Martín y Amunátegui.

IDEBUT por primera vez en Chile, GRUPO TEXANO VUELISTAS, gladiadores triples, trapecios volantes. LOS CHARRROS DEL AIRE, cuarteto equilibristas aéreos THE FOUR COLE, JIM WEST amateador ecuestre con LOS OCHO CABALLOS NEGROS ALTA ESCUELA intrépida VIRGINIA MONROE en ESCALERAS GIRATORIAS gran altura, JUMBO y DUMBO elefantes-gigantes musicales, EL PIRATA DEL ESPACIO equilibrista suicida norteamericano, PONIES EQUILIBRISTAS-DROME-DARIOS Y CAMELLOS... JIM, EL CABALLO FUTBOLISTA único en el mundo.

NOTA: Agradeceremos la cooperación chilena de clowns y tonies BARNABASES DE LA RISA, Chocolate, Pírito, Canarito, Metitira y Cambiabo.

LOS DEPORTISTAS SABEN APRECIAR LAS CUALIDADES DE

teefix.

ETIQUETA AZUL CEYLAN

PIDALO EN TODAS PARTES

DA LA VUELTA AL MUNDO

APETECIDO POR SU FRAGANCIA Y BAROR - APRECIADO POR SU RENDIMIENTO MAYOR

APETECIDO POR SU FRAGANCIA Y BAROR - APRECIADO POR SU RENDIMIENTO MAYOR

APETECIDO POR SU FRAGANCIA Y BAROR - APRECIADO POR SU RENDIMIENTO MAYOR

APETECIDO POR SU FRAGANCIA Y BAROR - APRECIADO POR SU RENDIMIENTO MAYOR

APETECIDO POR SU FRAGANCIA Y BAROR - APRECIADO POR SU RENDIMIENTO MAYOR

APETECIDO POR SU FRAGANCIA Y BAROR - APRECIADO POR SU RENDIMIENTO MAYOR

SANTIAGO, SABADO 26
DE AGOSTO DE 1972

LA NACION

Presidente del Consejo y Director: Oscar Weiss, Band.
Representante Legal: Jorge Arretia Urzua.
Director reemplazante: Miguel Humberto Aguirre.
Jefe de Informaciones: Ruby Weitzel P.
Propietario: EMPRESA "LA NACION" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago.

IMPORTANCIA DE SU ENCUENTRO NACIONAL DESTACAN TRABAJADORES

VALPARAISO. (Por Sara Vial, Corresponsal). En conferencia de prensa ofrecida en la Administración de ENADI en Valparaíso, el Administrador General de la Empresa, Carlos Nicolás y el Director del Sindicato Unico de Trabajadores de ENADI, informaron acerca de los objetivos e importancia del Primer Encuentro Nacional de Trabajadores de ENADI, iniciado ayer, viernes en la Universidad Santa María de nuestra ciudad.

En sus declaraciones a la prensa, los dirigentes enfatizaron la proyección de este Encuentro organizado por el Comité de Corfo, el Sindicato Unico de Trabajadores y la Administración Enadi de Valparaíso.

Dio a conocer la mejora del servicio y que próximamente se uniformarán los Cilindros Azules y amarillos, sin causar problemas al consumidor.

VALPARAISO

Corresponsalía del Diario "La Nación"
Condell 1281
Teléfono 50778



LA CUT de Valparaíso ha convocado a una concentración gigante para el miércoles próximo en este puerto, en que se explicarán las altas y las maniobras que está usando la derecha y la reacción para desconcentrar el movimiento y unificación popular creando falsas imágenes. El pueblo porteño sabe llenar combativamente las calles cuando se le llama y aquí vemos la demostración en esta fotografía captada durante una de las concentraciones organizadas por la CUT en la Plaza del Pueblo de Valparaíso.

entregaron datos importantes sobre el Encuentro que se inició ayer y seguirá realizándose hoy sábado en los siguientes horarios, de 9 a 13 horas y de 14 a 18 horas ambos días. Después de la inauguración del viernes, las comisiones de trabajo se reunirán en la mañana de hoy y esta tarde se hará el Ampliado con todos los trabajadores de ENADI. En esta clausura se leerán y aprobarán las resoluciones de este Primer Encuentro Nacional dentro del área social.

están especialmente invitados los Ministros del Trabajo y Minería y personeros de CORFO encabezados por Pedro Vuscovic.

además de autoridades de la provincia que estarán junto a los trabajadores en esta gran reunión nacional.

RECHAZAN CIERRE DE ESCUELA DE ADUANAS

VALPARAISO. (Por Sara Vial, Corresponsal).— "El pensamiento de la directiva del Círculo de Funcionarios Administrativos de la Aduana de Valparaíso y Superintendencia, es lograr que no se cierre la Escuela de Aduanas y obtener una mayor diversidad de enseñanza y preparación aduanera en materias administrativas tendientes a ampliar el horizonte de las legítimas perspectivas del mayor núcleo de funcionarios del servicio, los que a través de los

años sólo en contadas y esporádicas oportunidades han logrado una relativa preparación para cumplir en forma más precisa, técnica y entendida sus funciones".

El directorio de esta entidad ha estado sosteniendo conversaciones con una comisión que designó la Jefatura del Servicio para analizar el caso y emitir un pronunciamiento oficial de la Universidad de Chile. La iniciativa de cerrar la carrera aduanera fue acordada en asamblea y realizada por el Centro de alumnos y el cuerpo docente y se sometió a la consideración de las autoridades de la sede de Valparaíso, de la Universidad.

Según las declaraciones expuestas a nuestro diario, el Círculo administrativo está actualmente empeñado en dignificar al gremio y su labor administrativa dentro del servicio de Aduana. Esta inquietud ha sido formulada al Superintendente de Aduanas Guillermo Chinchón en varias entrevistas sostenidas con él sobre la materia, además del Administrador de la Aduana porteña, René Aravena y al director del SUTAC.

INGENIERO QUIMICO

Con o sin experiencia, se necesita para nuestras Plantas en el Norte. Dirija su respuesta, que se tratará con absoluta reserva: **Sociedad Química y Minera de Chile S. A.** Casilla 260-V Santiago

EL MOVIMIENTO COOPERATIVO CHILENO AL PAIS

RECUERDA

que las Cooperativas de Consumo son los propios consumidores que se han unido para un servicio concreto de abastecimiento en beneficio de todos;

INFORMA

que hay un total contrasentido en la acusación gratuita e injusta contra UNICOOP, ya que esta Cooperativa lucha contra los vicios de una defectuosa comercialización y entre ellos, precisamente contra el acaparamiento y la especulación de que infundadamente medios de comunicación la han acusado;

DECLARA

que la acción de las Cooperativas está integrada en una directiva nacional propia, siendo regida por los principios de autoesfuerzo, solidaridad, universalidad, democracia, equidad y ausencia de lucro.

SOLICITA

al Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción la activación urgente de los mecanismos adecuados que aseguren el abastecimiento y la reposición de stocks a las Cooperativas de Consumo, pues son organismos pertenecientes al pueblo que prestan el servicio más efectivo de regulador del mercado y de los precios.

CONFECOOP

Confederación General de Cooperativas de Chile en representación de sus 1.000.000 de cooperados

U-COOP

Unión de Cooperativas de Consumo y Servicios de Chile en representación de sus 250.000 cooperados

CUANDO SUS HIJOS COMEN PESCADO SE ESTAN GANANDO MUCHAS BATALLAS

Se gana la Batalla
Contra la Desnutrición,
pues el pescado y los mariscos
contienen las necesarias
proteínas y vitaminas
para que sus hijos
crezcan fuertes y sanos.
Se gana la Batalla de las
Comidas Ricas y Variadas,
porque los productos del
mar tienen muy distintas y
sabrosas formas de preparación.
Se gana la Batalla por la
Limpieza y por el Ahorro de
Tiempo, ya que los productos
marinos necesitan menos
cuidados y menor tiempo de
cocción que otras carnes.
Se gana la Batalla
Contra la Especulación,
pues usted ha
pagado por los pescados
y mariscos, el precio justo.

EL MAR ES LA
DESPENSA DE CHILE

PRECIOS AL PUBLICO DE PESCADOS Y MARISCOS "SANTIAGO" (DECTO. 579 DE 26-VII-72).

Productos	Santiago	Productos	Santiago
merluza entera	E° 5,10 kg.	locos super	E° 10
merluza limpia	7 kg.	choritos corrientes	8 kg.
congriso colorado	36 kg.	choritos especiales	9 kg.
congriso dorado	31 kg.	choritos extras	10 kg.
congriso negro	21 kg.	choritos atómicos	12 kg.
corvina	30 kg.	choritos valdivianos	9 kg.
sierra	16 kg.	cholgaz	10 kg.
jurel grande	10 kg.	erizos c/u.	5
lenguado	24 kg.	erizos valdivianos c/u.	6
pejegallo (entero)	9 kg.	picorocos	7 kg.
pejegallo (filete)	20 kg.	piures	8 kg.
cojinova	19 kg.	jaiva reina grande c/u	8
almejas	8 kg.	machas chicas	9 kg.
locos de segunda c/u.	4,50	machas grandes	12 kg.
locos de primera c/u.	6,50		

SOC. TERMINALES PESQUEROS LTDA.
DIRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO.

Ministro Jaime Suárez:

LEY DE SEGURIDAD INTERIOR PARA
FASCISTAS DE "PATRIA Y LIBERTAD"

Elementos reaccionarios sirven a la
estrategia del fascismo.
Suspendida transmisión de Radio
Agricultura de Los Angeles por
investigar a la violencia.



JAIME SUAREZ

que obliga a un análisis y a una
orientación urgente.

El pueblo de Chile, en soberanía
e inobjetable manifestación de
voluntad, el 4 de septiembre de
1970, expresó su decisión rotun-
da de cambiar las viejas e injustas
estructuras económicas, sociales
y políticas de nuestro país.

El cumplimiento revolucionario
del Programa de la Unidad Popu-
lar, necesariamente abre el cami-
no al Socialismo y, por lo tanto,
tenía que haber poderosos intere-
ses, tanto nacionales como
extranjeros.

El Gobierno ha cumplido,
cumple y cumplirá inexorable-
mente ese mandato.

DESESPERADA REACCION

Hoy, el país constata cómo
esos intereses heridos y los
privilegios injustamente casti-
gados impulsan a la más
desesperada e irresponsable
reacción. Mediante las técnicas
publicitarias logran comprome-
ter a muchos ciudadanos que
parecen no tener conciencia de la
dramática perspectiva a que se
les quiere conducir y que nade
los une a los enemigos tradiciona-
les de los cambios y de Chile.

Los hechos, unidos por un mis-
mo hilo clasista, así lo demues-
tran.

El fallecimiento, por causas
naturales, de un combatiente de
Punta Arenas, sirvió de pretexto
para desencadenar un parti-
dazo nacional del comercio el día lu-
nes 21. Las circunstancias de su
muerte fueron testimonialmente
de manera inmediata y pública por
el Intendente de la provincia.
General de Ejército don Manuel
Torres de la Cruz, como por las
autoridades de Carabineros de
esa provincia, señalando que ella
había sido producida por un
infarto.

El informe médico-legal, hoy
público, señala:
a) Causa Precisa de Muerte:
paro cardíaco.

Causa Necesaria de Muerte:
infarto de miocardio, antiguo y
reciente.

Arterioesclerosis.
Cardiopatía crónica.
b) Se trata de un deceso por
causa patológica.

c) La causa fue necesariamente
mortal; aún con auxilio más
oportuno no se habría evitado el
deceso.

ANTECEDENTES

Por indicación del Juez,
aunque oficialmente toda
autopsia médico-legal es
practicada en la morgue del
Cementerio General, se asignó
los siguientes peritos adjuntos
(médicos todos): Doctora
Samara Pasternak, Doctores
Eduardo Cerruti, José Vukosovic,
Carlos Banse, Jorge Valenzuela.
agregados posteriormente los
Doctores Félix Muñoz Cantó y
Carmen Pino; asistieron además
a la necropsia el señor Juez, la
Secretaría del Juzgado y el
Doctor Jorge Valenzuela.

Sin embargo, el fallecimiento
del Señor Manuel Aguilar se
transformó en el pretexto para
provocar el paro nacional del
comercio.

Es así como la programación
contempló la acción de bandas
para-militares de Patria y Lib-
ertad y de los comandos Rolando
Matus en las calles céntricas.

Contempló la agresión a
Carabineros y funcionarios de
Gobierno.

Contempló el asalto a los
domicilios de Ministros de
Estado, llegando a la cobar-
da moral de atentar contra un
mujer, como Mireya Baltra y
cerca la casa del Ministro Carlos
Matus, donde se encontraban
su esposa y sus hijos.

Contempló la destrucción de
buses de la locomoción colectiva,
gafas y quiscos en el centro de
Santiago.

Contempló desórdenes
nocturnos en las calles del barrio
alto, instrumentalizándose a
niños y mujeres.

Contempló atentados, no
consumados, contra Embajadas
acreditadas ante el Gobierno
de Chile y, además, acciones
vandalísticas, como fueron las
que causaron daño en el edificio de
la UNCTAD.

Para todo esto, el cierre del
comercio fue sólo el primer paso.

NUEVOS PRETEXTOS

En el intertanto, se buscaban
nuevos pretextos que, cambiando
de toda base real, fueran el canal
que permitiera otras alteracio-
nes del orden.

Ya es de claro conocimiento de
la opinión pública nacional, que
para las exaltadas organizaciones
de la clase herida en sus intere-
ses, no es necesario pretextos
alguno para llegar incluso al
asesinato.

Así ha quedado dramática-
mente demostrado con el asesinato
del campesino José Román Lara,
el día 22 del presente, en la
ciudad de Los Angeles.

Igualmente con el asalto arma-
do, que reviste caracteres de
masacre, ocurrido el día 24 del
presente, perpetrado en contra
de campesinos del Asenta-
miento Balmaceda, de la
localidad de Frutillar, y que tuvo
como consecuencia el aleve
homicidio de los obreros agrí-
colas Luis Hernán Rivas González,
niño campesino de sólo 16 años,
y de Roberto Almonacid, ade-
más de otros 6 heridos a bala en
el estómago y partes vitales del
cuerpo.

Las primeras diligencias dieron
como resultado la detención de
Alfredo Gimpel Nanning y
Roberto Cárcamo Paredes.

Posteriormente, como
consecuencia de la masiva
movilización de personal de la
policía civil y uniformada, hoy se
detuvo a Hernán Gastón
Domínguez Aguirre, 35 años,
abogado; Helmut Datz
Hoffman, 32 años, médico
veterinario; Luis Egon Pérez,
Bivaldo Catalán Moyano, 30
años, industrial; Guido Hernán
Cárcamo Paredes, 19 años y de

Marcelo Kuchel Kaller, 26 años
agricultor, todos los cuales apa-
recen implicados en este
premeditado asesinato y se
encuentran a disposición de la
justicia. Se incautó, además,
armas tales como pistolas, rifles y
revólveres.

ESCALADA SEDICIOSA

El pueblo de Chile presencia
entonces los aspectos visibles de
la escalada sediciosa que
desde el instante mismo en que
fuera elegido Presidente, el
compañero Salvador Allende,
han venido desatando los que en
nombre de la libertad asesinan;
los que en nombre de la le-
galidad delinquen; los que en nom-
bre de la nacional sirven
intereses extranjeros. Los que en
suma, en apretada minoría, en
que se confunden algunos
empresarios, algunos políticos
y algunos hampones, sólo
aspiran a llevar a nuestra Patria
a un caos.

El Gobierno nunca ha desco-
nocido lo legítimo de una opo-
sición, normada constitucional-
mente. Pero es innegable que
elementos reaccionarios están
sirviendo indirecta y consiente-
mente a la febril estrategia del
fascismo.

Mientras esos sectores irres-
ponsablemente amparan y facili-
tan las asonadas reaccionarias,
este Gobierno tiene clara con-
ciencia de que las organizaciones
obreras, campesinas, estudianti-
les y de pobladores, están en una
actitud vigilante pero responsable;
resuelta pero disciplinada y,
fundamentalmente, comprometi-
das de manera vital con el desti-
no de su Gobierno, entregando
grandes energías y sacrificios en
la construcción de una Nueva
Sociedad.

MEDIDAS ADOPTADAS

Cumplido con el deber de infor-
mar al país, que en conformidad
a las atribuciones de este Minis-
terio, hemos resuelto adoptar las
siguientes medidas:

1. Se ha ordenado el término
de las transmisiones de Radio
Agricultura de la ciudad de Los
Angeles.

Dicha emisora realiza una
campana de clara instigación de
los hechos ocurridos en esa ciu-
dad y que culminaron con el ase-
sinato del campesino José Ro-
mán Lara. Además, esa emisora
tiene caducada su concesión.

2. Expulsión del país, en con-
formidad a la Ley de Residencia,
de los comerciantes extranjeros
NANDWANI MAYARAMANI
ATILRAM y BASSARMAL
MAYARAMANI, por contrabando
e infracción a la Ley de Cam-
bios Internacionales. Igual medi-
da de expulsión hemos dispuesto
a los extranjeros que participaron
en los incidentes barrio alto, en-
tre ellos, Jaime Meier Blaberg
Wittels, de nacionalidad argen-
tina.

3. Modificación de la regla-
mentación de residencia de ex-
tranjeros, de modo de establecer
un control más riguroso de las
actividades de ellos en nuestro
país.

4. Aplicación inmediata de la
Ley de Seguridad Interior del Es-
tado al movimiento conocido co-
mo Patria y Libertad y a los co-
mandos llamados Rolando Ma-
tus.

5. Solicitar la designación de
Ministro en Visi-
ta y la aplicación de la Ley de
Seguridad Interior del Estado para
la sanción de los autores de la
masacre en la localidad de Fruti-
llar, en provincia de Llanquihue, y
del crimen aleve en la ciudad
de Los Angeles. Y por último, se
ha instruido a la fuerza policial,
para que emplee, con el mayor ri-
gor y serenidad, todos los ele-
mentos preventivos y compulsi-
vos de que dispone, sin excep-
ción, frente a los crímenes y de-
smanes de los grupos sediciosos
y sus bandas armadas.



Investigaciones, para sacar a los argentinos desde su edificio, recurrió a
diferentes artimañas. Los reporteros gráficos, pese a todo, salieron con
la suya y aquí hay una demostración. No hay patrulleros, pero sí hay
fotografías. En la foto superior, uno de los viajeros dice adiós. En la otra,
Ana Wiessen cuando también es trasladada hasta Pudahuel. Los
vehículos, todos, enfilan por calle Teatinos hacia el Sur. Uno de ellos
lo hizo hacia el norte, creando dificultades en el tránsito.

GUTENDORF LLAMO A
73 JUGADORES A LOS
PLANTELES NACIONALES

Incluso hay una lista de jugadores en
"observación".

EN REUNION celebrada ayer
al mediodía por la Comisión de
Relaciones que preside Carlos
Piassi, actual presidente de la
Central y el entrenador alemán
Rudy Gutendorf, quedaron
conformados los tres plantelos
nacionales que trabajarán en el
plan para formar el equipo que
actúe en las eliminaciones del
Mundial de 1974 en Alemania y
que deben realizarse en el mes
de abril y mayo del próximo año,
frente a Perú y Venezuela.

El plantel "A" no sufrió
mayores cambios con relación a
la nómina anterior, quedaron Nef,
Vallejos, Machuca, Pérez,
Angulo, González, Berly, Azocar,
Arias, Pinochet, Lara, Gaste,
Valdés, Carvallo, Castelly,
Aránguiz, Yávar, Messen,
Fouilloux, Véliz, Fariás, Trujillo.

En la segunda lista llamada de
"observación" están considera-
dos los jugadores: Méndez,
Maldonado, E. Bravo, Soto, de
Naval, y Soto de Magallanes.
Olmos de San Felipe, Valdivia,
Eduardo Herrera, Viveros, Pérez,
Laube, Pino, Galleguillos, Sergio
Ramírez, Cortázar, Pío González,
Ahumada, Gallardo, Henry,
Hoffman y Víctor Manuel
González. Esta lista de "observa-
ción" significa que cualquiera de
estos jugadores puede ser llama-
do a la selección a uno, dos o
tres sesiones de entrenamiento
para apreciar su trabajo y
quedar o volver a la lista de
espera.

El tercer plantel está formado
por jugadores jóvenes, nombres
que en varios casos se repiten,
como Machuca, Trujillo, Fariás,
Castelly, y Carvallo. La nómina
completa es la siguiente: Enoch,
y Osben, Machuca, Galindo,
Sanderos, González, Aravena,
Daniel Díaz, Castelly, Espinoza,
Messen, Urizola, Fariás, Barrera,
Canales, Herrera, Las Heras,
Muñoz de Wanderlas, Fariás,
Trujillo, Carvallo y Nelson
Vásquez. También en este quipo
quedan otros nombres en
"observación" ellos son el
arquero Lara de Colo Colo y
Strasch, Claudio, Avendaño,
Pizarro, Julio Gallegos de Audas,
Italiano, Graff, Crisosto y Solís.

Se aclaró que los integrantes
de las listas de observación,
serán llamados en forma especí-
fica. Como se puede apreciar la
lista es larga y prácticamente no
quedó nadie de los que tiene
posibilidad de ser seleccionado
afuera de las diferentes nóminas.

Metal Luis López Salas, quien
presidió la reunión, y otros di-
rigentes gremiales.

La primera intervención co-
respondió al presidente del
Departamento Área Social de
la Federación indicada, Ale-
jandro Fuentes, quien dio lec-
tura al Informe Central. Dijo que
para la organización de este
Encuentro se tuvo en cuenta la
necesidad de resolver las in-
quietudes de los trabajadores
que laboran en la cinco ramas
representadas en el evento.
Se extendió sobre la "Partici-
pación", la que no deberá dis-
poner una palabra hueca sino que
debe entenderse como la cá-
dena que amare definitiva-
mente las empresas del área so-
cial al destino de los trabajado-
res, para la dignificación de
nuestra clase y el bienestar
colectivo del país, especialmente
en este instante en que la
reacción irremite con nuevos
bríos.

El acto inaugural se efectuó
desde las 10 hasta las 13 horas
en el Teatro de la Escuela de Ar-
tes y Oficios encabezado por
los subgerentes de la Indus-
tria Pesada, Esquevil Rodríguez
y el Subgerente de la Indus-
tria Liviana, Fernando Flores -
ambos organismos de la
CORFO- el presidente de la
CUT, Luis Figueroa, el secreta-
rio general de la Federación



LOS TRABAJADORES de Valparaíso
salieron ayer espontáneamente a las
calles para protestar por la marcha
organizada por la derecha y para pre-
stare su incondicional apoyo a los postu-
lados del Gobierno de la Unidad
Popular. El desfile de la oposición,
por lo demás, resultó un rotundo
fracaso.

POLITICA AL CIERRE

Partido Comunista:

LLAMA A LA MOVILIZACION
INMEDIATA PARA ATAJAR
LAS ACCIONES FASCISTAS

Declaración de PC señala que la carta
del PDC al Presidente Allende no
ayuda en nada al desenvolvimiento
democrático.

Denuncia plan concertado para aho-
gar en sangre el proceso de cambios.

LA COMISION POLITICA DEL
PARTIDO COMUNISTA entregó
una declaración pública a la
derecha reaccionaria y a los
sectores más retrógrados de
Chile que han desatado una vez
más la violencia contra el
pueblo.

El PC afirma que "no se trata
de hechos casuales o aislados.
Está en marcha un plan
concertado para ahogar en
sangre el proceso de cambios y
de liberación de los campesinos
y de todo el pueblo que lleva
adelante el Gobierno Popular".

Más adelante señalan: "Los
chilenos no olvidarán que en las
prácticas políticas del país se
ha producido nunca el hecho
de que turbas dirigidas por
elementos armados y previamente
entrenados asalten casas de
Ministros de Estado, los agreden
físicamente a ellos y a sus fami-
liares. Nunca había ocurrido que
la casa del Comandante en Jefe
del Ejército fuera rodeada y sus
moradores asediados por bandas
provocadoras".

La suma de estos hechos, dice
el PC, tiende a socavar el apoyo
popular a su Gobierno con el
objeto de crear condiciones para
llevar adelante acciones que
quiebren el proceso democrático
del país, que destruyan la le-
galidad y hasta provoquen
derramamientos de sangre para
defender sus privilegios".

Respecto a la carta enviada por
el Partido Demócrata Cristiano al
Presidente de la República, la
declaración del Partido
Comunista dice: "Frente a estos
hechos, declaraciones como la
carta abierta dirigida por el PDC
al Presidente de la República
avalan en la práctica las aten-
taciones".

dos fascistas, los delitos
económicos y las acciones
criminales de los latifundistas. Y
pese a lo que se diga no ayudan
en nada al desenvolvimiento
democrático del país ni al
desarrollo del proceso de
cambios".

Frente al intento de sobrepasar
la autoridad, a los llamados a
derrocar al Gobierno,
corresponde al Ejecutivo aplicar
la ley con la mayor energía para
liquidar las maniobras antidemo-
cráticas y restablecer la calma y
la seguridad en el país".

Agrega la declaración:
"Nosotros hemos distinguido
siempre entre una actitud
opositora democrática y los
intentos fascistas. Pero si toda la
oposición se suma a la misma
política, cada cual deberá asumir
la responsabilidad que le co-
rresponda por el curso que po-
dan tomar los acontecimientos".

Termina señalando el
documento que "El Partido
Comunista llama a la movili-
zación inmediata y a la acción
organizada de la clase obrera y
de todo el pueblo para poner
atajo a las acciones fascistas, el
pueblo entero debe exigir el
despacho inmediato de la ley de
requisas la que debe estar
firmada antes del 28 de
Septiembre y no en tres meses,
más como lo pretende la
oposición, al mismo tiempo se
imponen la organización de ma-
nifestaciones para dar batalla al mercado negro,
la especulación, reforzar los con-
troles de vigilancia de la produc-
ción y la distribución en las fa-
bricas, y planteamos la aplicación de la
ley y la defensa activa del
pueblo de sus derechos".

RECHAZADA HUMORADA
DEL SENADOR CARMONA

Indicación sobre nacionalización de
los pesqueros soviéticos fue
rechazada en la Comisión de
Economía del Senado.

La Comisión de Economía del
Senado rechazó la humorística
indicación del senador
demócrata cristiano, Juan de
Dios Carmona, de nacionalizar
los pesqueros soviéticos.

El rechazo se produjo debido al
empate que se suscitó entre la
oposición y los dos miembros de
la Unidad Popular integrantes de
la Comisión.

A la sesión asistió el Ministro
de Tierras y Colonización, Hu-
berto Martones, quien dijo que el
proyecto sobre el Ministerio del
Mar pasaría a la Sala el próximo
martes y sería votado en general
y particular el miércoles.

El Secretario de Estado,
agregó, que espera que el 12 de
Septiembre salga despachado en
tercer trámite constitucional
hacia la Cámara Indio que no
hay modificaciones de fondo sino

HUMBERTO
MARTONES, Minis-
tro de Tierras y Colo-
nización.

Cámara:

PROSIGUE ESTUDIO DE
PROYECTOS ECONOMICOS

LA COMISION de Economía de
la Cámara de Diputados sesionó
ayer en la mañana para continuar
el estudio de los proyectos del
Ejecutivo sobre autogestión,
participación, actividades
reservadas al Estado y garantías
para la pequeña y mediana
propiedad industrial y rústica.

Según se anunció, el Ejecutivo
enviaría el retiro de la urgencia a
los proyectos a fin de permitir a la
Comisión preparar su informe. El
plazo para que la Comisión
despache los proyectos, califi-
cados de "simple urgencia", vence
esta noche y de presentarse el
retiro de la urgencia, los
proyectos tendrían que pasar a la
Sala sin informe.

Fue el Subsecretario de
Justicia, José Antonio Viera Gallo
quien anunció el retiro de la
urgencia. De esta manera, la
Comisión contará con treinta días
más para estudiar los proyectos y
elaborar informes.

DISCUSION

En la sesión de ayer, los
miembros de la Comisión se
dedicaron a analizar el proyecto
que establece garantías para la
pequeña y mediana propiedad
minera, rústica e industrial.

Informó el Demócrata Cristia-
no, Claudio Huepe, que no existe
discrepancia sobre esta materia,
ya que el Gobierno ha hecho
presente su intención de otorgar
garantías reales a los pequeños y
medianos propietarios.

El proyecto presentado por el
Ejecutivo otorga garantías en
cuanto a la inexpropiabilidad y en
la Comisión se estudia ampliar
las garantías en cuanto a los
créditos, la fijación de precios y
otras materias.

Destacó Huepe que la Demo-
cracia Cristiana considera que no
debe hacerse distinciones entre
pequeños y medianos
empresarios y que el límite para
la propiedad extractiva debe
considerarse en base a la
producción y no al capital.

En estas materias, la discusión
proseguirá en las próximas
sesiones, buscando la posibilidad
de llegar a acuerdos.

Huepe adelantó, además, que se
ha considerado la posibilidad de
designar una Subcomisión en la
que estén representados Nacio-
nales, Demócrata Cristiana y
Unidad Popular.

La Subcomisión entraría a
trabajar en el articulado del
proyecto que otorga garantías a
los pequeños y medianos
propietarios.

ayuda de la UTE:

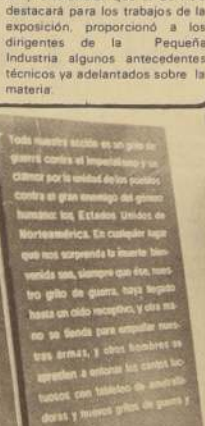
EXPOSICION
NACIONAL DE
LA PEQUEÑA
INDUSTRIA

ATIVAS DE AÑO, la Pequeña
industria dará a conocer a todos
los sectores la magnitud de su
aporte a la economía nacional.
Este año se efectuará una gran
exposición cuyo tema será "LA
PEQUEÑA INDUSTRIA CHILENA
EN LA BATALLA POR EL
DESARROLLO NACIONAL".

AYUDA DE LA UTE

Por otra parte, señaló la
disposición de la Universidad
Técnica del Estado para colaborar
ampliamente en la realización de
esta exposición, proporcionando
el local y apoyando los aspectos
culturales, científicos y de difu-
sión del evento.

Posteriormente, el ingeniero
Orlando Etcheberry, Jefe del
Departamento de Abastecimien-
to y Comercialización del S. C. T.,
y quien tendrá a su cargo al equipo
de profesionales que el Servicio
destacará para los trabajos de la
exposición, proporcionó a los
dirigentes de la Pequeña
Industria algunos antecedentes
técnicos ya adelantados sobre la
materia.



Toda nuestra acción es un grito de
guerra contra el imperialismo yanqui
que por la unidad, dejó pasar
contra el gran enemigo del pueblo
latinoamericano, los Estados Unidos de
Norteamérica. En cualquier lugar
que nos sorprenda la muerte bien-
venida sea, siempre que sea, nues-
tro grito de guerra, hoy ligado
hasta un sólo respirar, y que sea
no se fonde para cumplir mis-
iones breves, y otros hombres se
agrupen a entonar los cantos bo-
nitos con palabras de amor y
danza y nuevos gritos de guerra.

Progreso Ampliado se inicia hoy
MAPS DE COQUIMBO SE
REUNEN CON MATUS

ENTRAN de las 11 horas de
mañana se realizará un Con-
sejo Ampliado de la Junta de
Gobierno de la Serena y Co-
quimbo, con el objeto de dis-
cutir sobre los problemas que actual-
mente afectan a la zona.

na, y en general, la política de
Precios del Gobierno.
A la reunión fueron invita-
dos el Ministro de Economía,
Carlos Matus, y el Director de
Industria y Comercio, Patricio
Palma, quienes informarán a
todos los trabajadores sobre
los alcances y perspectivas de
esta nueva política económi-
ca que propicia el Gobierno Po-
pular.

Dice que ahora todo está mal: DERECHA NO RECUERDA ERRORES DE CUANDO FUE GOBIERNO

Enérgicas declaraciones de Chonchol ante campesinos en Lautaro

TEMUCO (Especial).— "Hace unas semanas la S. N. A. planteaba que los precios agrícolas estaban mal. Ahora que éstos subieron, señalan que lo que pretende el Gobierno es monopolizar los poderes compradores. Para ellos todo está mal, salvo los increíbles errores que cometieron cuando estaban en el Gobierno".

Las declaraciones en tal sentido las hizo ayer el Ministro de Agricultura, Jacques Chonchol, en una concentración en la localidad de Lautaro, cerca de esta ciudad. El Secretario de Estado, en el discurso pronunciado en el gimnasio "El Toqui" de Lautaro,

explicó la razón de los precios que había decretado el Gobierno. Luego de indicar lo realizado el año pasado en materia de nacionalizaciones, expropiaciones, creación de poderes de compra, realización de obras públicas para absorber la escasez, destacó la forma como, últimamente, algunos comerciantes y productores se habían dedicado a especular y acaparar alimentos.

Puntualizó que se habían elevado los salarios para incrementar el poder comprador de la masa trabajadora, pero los bajos precios de los productos los habían aprovechado para ser más poderosos con el fin de comprar en grandes cantidades y establecer un verdadero mercado negro en perjuicio de los más desposeídos.

Luego de dar cuenta de los nuevos precios que se pagarán al productor para sus cosechas, Chonchol declaró: "—Esta es la primera vez que un Gobierno se preocupa de dar a conocer los precios en el momento en que se empieza a sembrar. Además, es la primera vez que adelanta el reajuste a octubre y le otorga después que se han establecido las alzas de precios".

En la multitudinaria concentración de Lautaro, donde se entregaron títulos de propiedad a los socios de cinco cooperativas, habló también el Director del Consejo Provincial Campesino de Cautín, Isidoro Vergara, quien mencionó las dos nuevas víctimas campesinas que habían

caído en manos de elementos del grupo "Patria y Libertad". "—La violencia dijo— está en manos de los mormos. Ellos se presentan como víctimas de este pueblo. De este pueblo que sabe lo que es la verdadera democracia y que respeta la vida humana".

Por su parte, el Gobernador de Lautaro, Alonso Neira, expresó que la acusación constitucional contra el Ministro Chonchol, anunciada por el Partido Nacional, era una consecuencia del hecho que los latifundistas habían perdido sus privilegios, luego que habían mantenido en la ignorancia a los campesinos, a quienes robaron sus tierras a sangre y fuego.

MINISTRO BARRAZA INAUGURA ESCUELA Y HOGAR INFANTIL EN PUERTO SAAVEDRA

CON UN MODERNO hogar infantil, cuentan desde ayer los habitantes de Temuco. Esta obra inaugurada por el Ministro Barraza, permitirá albergar a 80 niños en situación irregular.

El hogar consta de 160 metros cuadrados de superficie y su ejecución fue financiada con aportes del Ministerio de Obras Públicas y Transportes, Intendencia, Junta de Auxilio Escolar y Becas, Colonia Israelita y ex alumnos del hogar.

El Ministro Barraza, luego de la ceremonia de inauguración viajó a la localidad de Queule a fin de entregar al público una moderna escuela. Es un edificio de 328 metros cuadrados de superficie y demanda una inversión de 150 mil escudos. El moderno edificio reemplazará al que se incendió hace algún tiempo. Consta de 5 salas de clases, oficinas, salas de profesores, comedor, cocina y servicios higiénicos. Esta construido en madera con cubiertas de fierro galvanizado.

Antes de regresar a Temuco, el Ministro Barraza se dirigió a Puerto Saavedra para entregar los nuevos edificios para los servicios públicos de la localidad.

Desde ahora en adelante dichos servicios funcionarán en una edificación de madera, con una superficie de 212 metros cuadrados. Su costo fue de 435 mil escudos y permitirá el funcionamiento del Registro Civil, Dirección de Obras Sanitarias, Alcaldía del Mar, Subdelegación, Tesorería y Correos.

CON SINDICATO DE LA CONSTRUCCIÓN

Por otro lado, en Temuco, conversó con el Sindicato de la Construcción, informándole al gremio que una vez terminado se las obras que se están construyendo en la zona, no habrá escasez ya que la próxima semana se iniciarán nuevas obras, como la red vial de la provincia y varios edificios.



DIVERSAS REUNIONES con campesinos de toda la provincia de Cautín, ha sostenido en estos días el Ministro de Agricultura. En tales oportunidades ha explicado lo relacionado con los nuevos precios agropecuarios, que se pagarán al productor.

HOMENAJE A LA MADRE EN ANIVERSARIO BULGARO

EL INSTITUTO CHILENO BULGARO de Cultura se encuentra preparando activamente los actos de celebración del 28 aniversario de la liberación de Bulgaria cuyo día nacional es el 9 de Septiembre. El programa que se ha elaborado contempla un homenaje a la MADRE CHILENA. Con tal motivo se entregarán rajuques a los primeros niños que nazcan ese día en los hospitales de Coquimbo y Ovalle. Se realizarán también competencias deportivas en las escuelas de enseñanza básica que llevan el nombre de "República Popular de Bulgaria" en Quinta Normal y Quilicura. Habrá también un acto en "Villa Bulgarica" de la Comuna de Quinta Normal, programas de radio y televisión alusivos al aniversario de Bulgaria. Los actos culminarán con una exposición sobre "LA JUVENTUD BULGARICA DE HOY" en la industria Madoeco donde dictará una charla el profesor y ex parlamentario y dirigente del Instituto, César Godoy Urrutia.

En estas condiciones, y efectuado el estudio jurídico del caso, el Gobierno ha decidido conceder el asilo solicitado, movido por las profundas razones de humanidad y por que el país que está en la raíz de la existencia de esta institución, y en conformidad a las convenciones y principios internacionales y a las disposiciones de nuestra legislación interna.

HASTA EL 28 DE AGOSTO PROXIMO permanecerá una exposición de muestras del material didáctico que ha donado el Gobierno de la República Democrática Alemana al Gobierno de Chile. La exposición, auspiciada por el Ministerio de Educación, fue inaugurada por el Ministro Aníbal Palma, quien destacó en su discurso de apertura, la extraordinaria importancia de esta valiosa donación para Chile. La ceremonia contó, además, con la presencia del Encargado de Negocios de la RDA en Chile, Edgar Fries y de otros funcionarios de la Embajada de ese país, así como de autoridades de la educación.



LA PALABRA...

producirse cualquier situación que acarree consecuencias irreparables.

En atención a ello se exigió a los evadidos que pusieran en libertad a los pasajeros y a la tripulación de la aeronave, y que se sometieran a las normas legales de nuestro país, para resolver sobre su situación definitiva.

Cabe consignar, que las personas aludidas aceptaron las exigencias de las autoridades chilenas, y gracias a ello, pudieron cumplir satisfactoriamente los propósitos señalados. Los hechos expuestos, que han conmovido hondamente la opinión pública nacional e internacional, me colocan en la necesidad de adoptar respecto de este caso, extremadamente complejo, la resolución que en mejor forma satisfaga la alta misión que nuestra Carta Fundamental, me otorga como Jefe del Estado, para disponer, "todo cuanto tiene por objeto la conservación del orden público en el interior y la seguridad exterior de la República, de acuerdo con la Constitución y las Leyes" y a conducir y a manejar las relaciones internacionales.

ASILLO POLITICO

Frente a la petición formulada por los evadidos, el Gobierno debía pronunciarse, en el ejercicio de sus atribuciones privativas, sobre la procedencia de otorgar el asilo político a los solicitantes. Sobre esta institución, el Estado Chileno ha mantenido, siempre, un criterio inspirado en los principios políticos internacionales, que la informan y, que, encuentran adecuada expresión en numerosos textos y resoluciones, entre otros, en la misma Declaración Universal de Derechos Humanos, aprobada y proclamada por la Asamblea General de las Naciones Unidas el diez de diciembre de 1948.

En cada oportunidad en que no ha existido la convicción, de que se trata de delitos comunes, se ha aplicado esta Institución por Gobiernos de inspiración ideológica diferente, sin importar, como es obvio, que su ejercicio contenga aprobación alguna, de las finalidades políticas perseguidas por los solicitantes o de los medios que han empleado.

Daba precisarse que el Gobierno chileno dentro de sus facultades, pudo, perfectamente, conceder el asilo luego de que este fue solicitado.

Sin embargo, en la apreciación de las circunstancias, estimó improcedente hacerlo, debido a que las personas que impetraron este derecho se negaron a identificarse, a indicar cuántos componían el grupo, y las causas específicas por las que solicitaban amparo del Estado de Chile.

Posteriormente, las indagaciones practicadas por nuestras autoridades, junto con los antecedentes entregados por los Representantes Diplomáticos de la República Argentina, han permitido, fundamentar, una apreciación sobre la naturaleza de las conductas que se imputan, a los afectados, y la calificación que de ellas puede hacerse, a la luz de las normas de Derecho Internacional y Nacional que regulan estas materias.

RAZONES DE HUMANIDAD Y MORAL

No escapa al conocimiento público, la profunda inquietud que estos sucesos han ocasionado, tanto en el ámbito interno como externo, en los cuales se manifiesta, la convicción de que el Gobierno chileno resolverá, en conformidad a los principios del derecho y la justicia, como ha sido su conducta invariable.

En esta perspectiva, el Gobierno ha hecho un nuevo y detenido examen, con todos los antecedentes de que ahora dispone, para pronunciarse sobre este delicado problema.

Destaca, en la ponderación de los elementos del caso, el hecho de que los evadidos, ante el requerimiento de las autoridades, en los tensos momentos de Pudahuel, depusieron su actitud de fuerza, se allanaron al acatamiento de las leyes chilenas y tuvieron la natural esperanza de que les sería concedido el asilo territorial.

(Viene de la 1a. Pág.)

Demás está decir, que el Gobierno no adquirió compromiso alguno sobre esta última materia.

En estas condiciones, y efectuado el estudio jurídico del caso, el Gobierno ha decidido conceder el asilo solicitado, movido por las profundas razones de humanidad y por que el país que está en la raíz de la existencia de esta institución, y en conformidad a las convenciones y principios internacionales y a las disposiciones de nuestra legislación interna.

No obstante que los ciudadanos argentinos mencionados, se hallaban hasta el momento sujetos a detención preventiva y de que se había hecho el anuncio de una futura petición de extradición, de acuerdo con el artículo décimo de la convención de Montevideo de 1933. Ello no es óbice para el ejercicio por el Gobierno chileno de su prerrogativa de conceder el asilo.

De acuerdo con los principios jurídicos internacionales, los tratados de extradición, no significan desvirtuar el alcance de la institución del asilo, ni la posibilidad de su aplicación.

La norma de que ningún Estado está obligado a entregar a otro Estado, a personas perseguidas por delitos o conexos es, precisamente, una condición limitante de la extradición.

En el caso específico del citado tratado de Montevideo de 1933, que vincula entre otros países a Chile y la República Argentina, su artículo tercero estatuye expresamente: "El Estado requerido no estará obligado a conceder la extradición: el cuando se trate de delito político o de los que le son conexos".

Es igualmente, un principio de derecho internacional, que corresponde al Estado a quien se solicita refugio, calificar las condiciones o requisitos de su procedencia y que determinarán su propia y soberana decisión.

En este aspecto la convención de Montevideo consagra la regla referida, de acuerdo con lo expresado en su artículo cuarto: "La apreciación del carácter de las excepciones a que se refiere el artículo anterior, corresponde exclusivamente al Estado requerido".

Con los fundamentos anteriormente expuestos se demuestra que ahora, como siempre, Chile mantiene y reafirma como principio esencial de su conducta y su política exterior, el fiel respeto y cumplimiento de los tratados y obligaciones internacionales.

TRADICIONAL AMISTAD

En esta oportunidad el Gobierno desea reiterar, su honda preocupación y vehemente anhelo de mantener la tradicional amistad con la hermana República Argentina, que esta administración ha fortalecido con satisfactorio resultado que es de conocimiento público, consecuente con lo anterior, el Gobierno no aceptará que de ninguna manera, aun del modo más indirecto, puedan manifestarse en Chile actividades que pudieran estimarse como políticas, dirigidas hacia los asuntos internos de Argentina. Demostración de ello, ha sido el celo y diligente cuidado para evitar, que los ciudadanos argentinos detenidos preventivamente empujados cualquier pronunciamiento respecto de situaciones políticas internas de su país.

Por estas mismas razones, y como una manifestación más de este firme propósito, de que no se alteren las cordiales relaciones mantenidas con el Gobierno del pueblo hermano, se ha dispuesto la salida del territorio nacional de las personas referidas.

El Gobierno de Chile está cierto de que el espíritu de humanidad que fundamenta esta decisión, la cual se adopta en virtud de las normas de Derecho Internacional y de las atribuciones que en el orden interno le competen, será apreciado, en su cabal significación por la comunidad internacional.

Resultados generales del Club Hípico

PRIMERA CARRERA. 1.100 metros condicional para potrancas de 3 años que no hayan ganado

1° (12) MONI 49, por Prince d'Orange y Gran Mona del Stud "Willito" Jinete R. Jaquez Bol. 3.990 pag. 15,80
2° (7) Isthar 53, N. Urrutia Bol. 3.080 pag. 20,50
3° (11) Moica 53, C. Leighton Bol. 9.730 pag. 6,50
4° (4) Clarecer 53, J. Toro Bol. 23.720 pag. 2,70
5° (16) Todavía 53, C. Sepúlveda Bol. 27.950 pag. 2,20
6° (9) Lotera 49, O. Valenzuela Bol. 3.980 pag. 15,90
7° (13) One Way 53, S. Vázquez Bol. 5.960 pag. 10,60
8° (10) Mister 51, S. Soto Bol. 4.50 pag. 14,30
9° (15) Sucinta 53, L. Cifuentes Bol. 2.360 pag. 26,70
10° (14) Simétrica 49, L. González Bol. 4.840 pag. 13
11° (14) Golden Girl 53, E. López Bol. 550 pag. 114,80
12° (6) Golden Girl 53, R. Clavería Bol. 1.920 pag. 32,90
13° (5) Esbelt 52, P. Cerón Bol. 670 pag. 94,20
14° (17) Vespertina 52, P. Cerón Bol. 670 pag. 94,20
15° (11) Armandina 51, A. Trujillo Bol. corral pag. 6,50
16° (3) Bien Puesta 49, J. Mendoza Bol. 230 pag. 274,50
Total boletos jugados 90.190
GANADA por 5 cpos. y 2 cpos. el 4° a 2 cpos. y el 5° a 1/2 cpo. Tpo. 1.13 1/5 Prep. C. Tapia No corrió (8) La Zingirita DIV. E° 15,80 y 3,30, 5,30, 18,80
DESARROLLO: One Way con Lotera y Sucinta estuvieron al frente hasta la curva donde avanzó Moni por los palos y se distanció del grupo venciendo holgadamente.

SEGUNDA CARRERA. - 1.100 metros. Condicional.

1° (16) MANIDURA, 52 por Manipour y Levadura del Stud "Almita" Jinete J. Barraza Bol. 15.780 pag. 2,60
2° (1) Principe Valiente, 56 S. Vázquez Bol. 35.490 pag. 1,20
3° (7) Simulacro, 52 M. Ramírez Bol. 4.660 pag. 9
4° (2) Rombo Negro, 54 Jn. Toro corral 1,20
5° (5) Harpagón, 52 J. Carrasco Bol. 2.680 pag. 15,60
RODO (18) Archivera, 48 C. Jorquera Bol. 1.200 pag. 34,90
Total boletos jugados 59.810

GANADA por 1 cpo. y 8 cpos. el 4° a 3 cpos. y el 5° a 3 cpos. Tpo. 1.12 Prep. J. Melero B. No corrieron (3) Maniático, (4) Franklin y (9) Ornel DIV. E° 2,60 y E° 1,20 y E° 1,10

DESARROLLO: A los pocos metros Manidura estaba al frente, más atrás, Simulacro y Principe Valiente. En la recta, Principe Valiente trató de alcanzar pero se vio incapaz para el puntero.

TERCERA CARRERA. - 1.100 metros. 4a. serie.

1° (6) CHATILLON 52, por Tolpán y Chumville del Stud "Neboquim" Jinete J. Duarte Bol. 30.410 pag. 2,90
2° (3) Cooper Red, 60 S. Vázquez Bol. 22.220 pag. 3,90
3° (7) Principe Negro, 49 R. Clavería Bol. 25.170 pag. 3,50
4° (8) Matinal, 49 C. Sepúlveda Bol. 34.740 pag. 2,50
5° (5) Bochorno 52, N. Urrutia corral pag. 2,90
6° (2) Lucifer 56 J. Barraza Bol. 13.150 pag. 6,70
Total boletos jugados 12.5690

GANADA por 2 cpos. y 1 cpo. el 4° a 2 cpos. y el 5° a 1/2 cpo. Tpo. 1.10 4/5 Prep. A. Carreño No corrieron (1) Guillermon y (4) Exaltada. Dividendo a ganador del corral Chatillon y Bochorno E° 2,90; place de Chatillon E° 2,10 y place de Cooper Red E° 2,20.

DESARROLLO: Chatillon tomó la delantera adelantándose a Bochorno y Cooper Red. En lo derecho se limitó a galopar venciendo holgadamente a Cooper Red.

CUARTA CARRERA. 1.600 metros. 3a. serie

1° (7) PATA CONEJO 48 por Romántico y La Buenaventura del Stud "El Petito" Jinete L. Toro Bol. 12.610 pag. 9,80
2° (4) Don Lucas 53 C. Rivera Bol. 31.060 pag. 4
3° (5) Servo 49 J. Miño Bol. corral pag. 4
4° (2) Bonachón 58 E. Guajardo Bol. 28.750 pag. 4,30
5° (3) Buenandanza 54 S. Azócar Bol. 33.180 pag. 3,70
6° (6) Amor y 52 L. Cifuentes Bol. 53.290 pag. 2,30
7° (1) Tirolesa 60 P. Ulloa Bol. 17.560 pag. 7
Total boletos jugados 17.6450
GANADA por 1 1/2 cpo. y 1 cpo. el 4° a 1/2 cpo. y el 5° a 1 cpo. Tpo. 1.50 4/5 Prep. P. Inda corrieron todos DIV. E° 9,80 y E° 2,90 y E° 3,40
DESARROLLO: Amor tomó el mando, seguido de Bonachón y Buenandanza. Una vez en tierra derecha se Bonachón el que mandó al lote. Por los palos avanzó Don Lucas que pilló a este último. Faltando 150 metros Salieron Fúerza Pata Conejo dominando al puntero.

QUINTA CARRERA. 1.100 metros. condicional para potrancas de 3 años no ganadoras.

1° (12) TREVISSE 53 por Treveries y Venturosa del Stud "On Benja" Jinete C. Sepúlveda Bol. 42.030 pag. 2,40
2° (16) Sporting Girl 52 P. Cerón Bol. 5.960 pag. 16,70
3° (7) Mayaguana 48 R. Jaquez Bol. 31.310 pag. 31,70
4° (1) Bemontia 53 S. Vázquez Bol. 21.430 pag. 4,60
5° (9) Niquelada 53 C. Leighton Bol. 18.000 pag. 5,50
6° (2) Escudrilla 53 E. López Bol. corral pag. 4,60
7° (10) Pelargonia 53 C. Rivera Bol. 10.070 pag. 9,60
8° (15) Royal Filly 49 E. Alarcón Bol. 9.370 pag. 10,60
9° (18) Viderra 53 G. Lizama Bol. 650 pag. 15,90
10° (17) Trencilla 53 J. Toro Bol. 9520 pag. 10,40
11° (14) Resistida 49 L. González Bol. 880 pag. 11,3
12° (13) Profana 53 E. Guzmán Bol. 10.30 pag. 96,50
13° (6) Laura G. 53 J. M. Aravena Bol. 7.040 pag. 5,60
14° (3) Buena Noche 48 F. Carvajal Bol. 21.50 pag. 46,20
15° (11) Preciana 53 H. Ulloa Bol. corral pag. 2,40
RODO (15) Insada 51 S. Soto Bol. 730 pag. 136,20
Total boletos jugados 14.2010

GANADA por 1 1/2 cpo. y 1 1/2 cpo. el 4° a 5 cpos. y el 5° a 3 cpos. Tpo. 1.11 Prep. E. Inda. No corrieron (4) Gizele y (8) Muria Dividendo del corral Trevisse y Precaria E° 2,40; place de Trevisse E° 1,60; Place de Sporting Girl E° 3,30 y place de Mayaguana E° 6.
DESARROLLO: En la partida salieron Royal Filly, Niquelada y Belmontia a palar la punta. Una vez en tierra derecha se desgranaron los competidores. Ganador terreno Sporting Girl que tomó el mando. Seguido de Bemontia, Niquelada y Trevisse. Este último por el centro avanzó y dominando a la puntera para obtener victoria fácil.

SEXTA CARRERA. 1.100 metros. 9a. serie.

1° (15) BARROCA 50, por Grand Strategy y Barbada del Sr. A. Prosche Jinete Jn. Duarte Bol. 12.700 pag. 10,20
2° (6) Témpano 54 J. M. Aravena Bol. 35.700 pag. 3,60
3° (17) Starlight 49 J. Trujillo Bol. 6.950 pag. 18,60
4° (9) Lady Patricia 53 P. Cerón Bol. 20.720 pag. 6,20
5° (1) Zari 54 J. Pérez Bol. 19.370 pag. 6,70
6° (8) My Fox 54 E. Suárez Bol. 35.440 pag. 3,60
7° (123) Dislocado 51 H. Ulloa Bol. 30.10 pag. 43,10
8° (3) Ras Stream 54 M. Ramírez Bol. 16.010 pag. 8,10
9° (5) Salador 53 J. Carrasco Bol. 18.390 pag. 7,10
10° (6) Ayamonte 53 E. Guzmán Corral pag. 3,60
11° (10) Yve 53 J. Barraza Bol. 49.20 pag. 26,40
12° (14) Gitana 51 A. Trujillo Bol. 2.780 pag. 46,60
13° (11) Aguja Fresca 52 R. Jaque Bol. 9.250 pag. 14
Total jugado 185.240 boletos.

GANADA por 5 cpos. el 4° a 1 cpo. y el 5° a 1/2 cpo. Tpo. 1.12 2/5 Prep. A. Prosche. No corrieron (2) Lem. (4) Regalón, (13) Nguyen Van Troi, (16) La Pitilla y (18) Pampira. Div. E° 10,20, 2,60, 1,90; y 4.

DESARROLLO: Barroca, Lady Patricia, Témpano y Salador, salieron a disputar la punta. A los pocos metros corrió fue Barroca la que tomó la delantera. Una vez en tierra derecha Barroca, siguió sacándole más cuerpos a Témpano que fue su más cercano perseguidor.

SEPTIMA CARRERA. - 1.100 metros. - condicional.

1° (16) VERINCE 52, por Sun Prince y Verité del Stud "MAR" Jinete J. Miño Bol. 56.230 pag. 3,20
2° (7) Escolta 49 O. Valenzuela Bol. 18.460 pag. 9,80
3° (9) Herbeace 53 N. Urrutia Bol. 8.690 pag. 20,80
4° (6) Dianella 53 H. Ulloa Bol. 31.060 pag. 5,80
5° (18) Tomatera 53 C. Sepúlveda Bol. 17.420 pag. 10,40
6° (17) Rabanera 53 L. Muriel Bol. 17.80 pag. 10,10
7° (8) Estilizada 53 S. Azócar Bol. 30.860 pag. 5,90
8° (14) Que Vive 53 L. Toro Bol. 12.000 pag. 15,10
9° (10) La Rufina 53 G. Lizama Bol. 4.250 pag. 42,60
10° (12) Mi Suegra 49 M. Pereira Bol. 21.00 pag. 86,20
11° (4) Dark Sin 52 P. Castillo Bol. 16.50 pag. 109,70
12° (13) Que Mareo 49 R. Jaquez Bol. 27.210 pag. 6,60
13° (5) Deglia 53 C. Rivera Bol. 4.40 pag. 41,10
14° (15) Quilica 53 A. Poblete Bol. corral pag. 3,20
15° (11) Lovelyn 49 F. Carvajal Bol. 14.20 pag. 127,50
16° (3) Curu 53 J. M. Aravena Bol. 19.280 pag. 9,40
17° (2) Babucha 53 L. Cifuentes Bol. 25.840 pag. 7
TOTAL de boletos: 258.690.

GANADA por 2 1/2 cpos. y 3 cpos. el 4° a 2 cpos. y el 5° a 1 1/2 cpo. Tpo. 1.12 2/5 Prep. E. Inda. No corrió (1) Auxiliar DIV. E° 3,20 y E° 2, E° 3 y E° 3,90.

DESARROLLO: Agrupados salieron los competidos. Diane, Escolta Verince y Curu salieron a disputar la punta. Una vez en tierra derecha Escolta se apoderó del Mando, lo seguían Curu Verince. Faltando 150 metros liquidó la carrera Verince que llegó y pasó obteniendo victoria fácil.

OCTAVA CARRERA. 1.600 metros. - CLASICO E° 50.000 al 1°

1° (4) TOSTADO 52, por Stanam y La Sorpresa del Stud "Tostado" Jinete E. Suárez Bol. 21.240 pag. 8,10
2° (5) Lepanto 48 C. Sepúlveda Bol. 105.720 pag. 1,60
3° (1) Sisal 58 S. Vázquez Bol. 36.260 pag. 4,70
4° (6) Magari 48 J. Miño Bol. 48.340 pag. 3,50
5° (2) Desván 54 E. López Bol. 5500 pag. 31,20
6° (3) Candidato 52 G. Lizama Bol. 28.310 pag. 6,10
TOTAL de boletos: 245.370

GANADA por 1 cpo. y 10 cpos. el 4° a 3 cpos. el 5° a 6 cpos. y el 6° a 10 cpos. Tpo. 1.48 4/4 Prep. O. González corrieron todos. DIV. E° 8,10 y E° 2,30 y E° 1,40.

NOVENA CARRERA. 1.100 metros. 8a. serie

1° (1) EL CHILE 54, por Baromet II y Redondita II del Stud "Dor Constantino" Jinete J. Carrasco Bol. 11.270 pag. 27,20
2° (14) Liberato 50, A. Pereira Bol. 36.950 pag. 8,30
3° (12) Niquel 51, R. Clavería Bol. 54.590 pag. 5,60
4° (11) La Mejor 51, P. Cerón Bol. 36.420 pag. 8,40
5° (7) Balón 52, C. Leighton Bol. 85.730 pag. 3,60
6° (6) Frelón 53, M. Ramírez Bol. 42.100 pag. 14,30
7° (5) Naggy 52, J. Miño Bol. 21.450 pag. 14,30
8° (3) La Gabachita 54, C. Sepúlveda Bol. 69.300 pag. 4,40
9° (10) Diamantina 49, L. Toro Bol. 32.210 pag. 9,50
10° (2) Rada 55, E. López Bol. 44.810 pag. 6,80
11° (13) Trompifay 51, D. Basoalto Bol. 3.660 pag. 83,90
12° (9) Enrique 51, M. Pereira corral pag. 9,50
13° (4) Pampira 54, H. Ulloa corral pag. 14,30
Total boletos jugados 438.480
GANADA por 1/2 cpo. y cab el 4° a cab y el 5° a 2 cpos. Tpo. 1.13 1/2 Prep. V. Contreras. No corrieron (8) Puyumen y (15) Torpedo DIV. E° 27,20, 3,70, 2,70, 2,30
DIV. de la Aposta "Quintuple": al 1° lugar Liberato, con 2 vales E° 190.505, por no tener vales El Chile que fue el ganador de la carrera al 1° lugar lo dio Niquel con 1 vales E° 54.430, que remató en tercer lugar.

DESARROLLO: Rada partió en punta seguido por La Mejor, Balón y El Chile en la curva La Mejor dominó a Rada la cual se quedó atrás. En los últimos 200 metros se vio avanzar con muchos bríos a El Chile y Liberato y Niquel los cuales dieron los dividendos a ganador y place.

DECIMA CARRERA. 1.100 metros. 7a. serie

1° (3) TRANQUILITA 55 por Nanavati y Tranquilidad del Stud "Cor Col. Jinete L. Toro Bol. 56.140 pag. 6,10
2° (16) Rosera 50 J. Mendoza Bol. 47.10 pag. 73,10
3° (15) Zarevich 51 J. M. Aravena Bol. 49.950 pag. 7
4° (2) Puzle 55 L. Cifuentes Bol. 10.710 pag. 3,20
5° (10) Simpleza 53 J. Barraza Bol. 21.500 pag. 3,20
6° (9) Falstaff 49 S. Alcaide Bol. 26.760 pag. 12,80
7° (4) Ponte Vecchio 56 S. Vázquez Bol. 57.020 pag. 8
8° (8) Huicano 55 J. Carrasco Corral pag. 12,80
9° (1) Callauqui 55 H. Ulloa Bol. 39.730 pag. 8,70
10° (6) Rey Pobre 54 G. Lizama Bol. 33.860 pag. 10,20
11° (11) Petrichio 52 C. Rivera Bol. 33.790 pag. 10,20
12° (14) Chuleta 50 M. Ramírez Bol. 41.930 pag. 8,20
13° (7) Florentina 53 J. Trujillo Bol. 12.730 pag. 27,50
14° (12) Pastora 52 P. Castillo Bol. 3.200 pag. 107,10
15° (13) Ribera del Río 52 D. Basoalto Bol. 16.70 pag. 206,10
16° (17) Pretor 50 A. Trujillo Bol. 22.10 pag. 155,70
Total jugado 491.610 boletos.

GANADA por 5 cpos. y 1/2 cpo. el 4° a 1/2 cpo. y el 5° a 1 1/2 cpo. Tpo. 1.11 2/5 Prep. J. Melero B. No corrió (5) Protagonista DIV. E° 5,10, 3,80, 8,40, 2,20

DESARROLLO: Desde el vamos Tranquilita tuvo el lugar de preferencia la escoltaba Zarevich por los palos y Simpleza. En la curva Tranquilita aumentó ventajas para derrotar a Rosera que atropelló a Zarevich que venía en el grupo

podríamos modificar ahora, en este trámite en la Cámara, este inciso en tal forma de dejar señalado que los campesinos en general sujetos al proceso de reforma agraria, según la ley 16.640, vale decir, asentados, miembros de comités, miembros de centros de reforma agraria, recibirán también este aguinaldo de fiestas patrias.

Es cuanto quería plantear al señor Ministro, agradeciéndole nuevamente su intervención.

El señor MILLAS (Ministro de Hacienda).— El señor Guerra había solicitado una interrupción.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Puede hacer uso de la interrupción el señor Guerra, con la venia del señor Ministro.

El señor GUERRA.— Señor Presidente, el señor Ministro ha dejado plenamente establecido que este aguinaldo lo recibirán todos los trabajadores del sector público y privado, como asimismo, también ha aclarado la expresión "pensión", vale decir, entonces, que también las montepías van a recibir este beneficio.

Pero yo quisiera que el señor Ministro nos dijera si, efectivamente, este aguinaldo va a hacerse extensivo también al personal de las Fuerzas Armadas y Carabineros en servicio, como, asimismo, el inciso tercero, el de la palabra "retiro", incluye al personal en retiro de estas instituciones.

Nada más.

El señor MILLAS (Ministro de Hacienda).— Continúa, señor Presidente.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Ha solicitado una interrupción el Diputado Clavel.

El señor MILLAS (Ministro de Hacienda).— Con mucho gusto.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Puede hacer uso de la interrupción el Diputado señor Clavel.

El señor CLAVEL.— Señor Presidente, yo me encuentro totalmente satisfecho con las explicaciones que ha dado el señor Ministro. Yo le comento directamente si todo funcionario público o todo empleado, u obrero que trabaje en la industria o en el comercio recibe este aguinaldo. De las palabras del señor Ministro se desprende que todo aquel que gana un jornal o un sueldo va a recibir este aguinaldo. Ha aclarado perfectamente la duda que tenía sobre las pensiones de vejez y las pensiones de viudez.

Lo único que habría que aclarar, a mi juicio, es que se autoriza a las instituciones semifiscales para que modifiquen sus presupuestos para poder pagar este aguinaldo, porque, en muchas ocasiones se dictan disposiciones legales y no se otorgan estas autorizaciones, debido a lo cual esas instituciones no pueden entrar a pagar. Y se encuentran así, con el inconveniente de tener que pedir la modificación de los presupuestos con el objeto de cumplir con la ley.

En consecuencia, creo que el señor Ministro ha sido claro y la Contraloría General de la República no podrá hacer ningún reparo, de ninguna especie, ante el pago de estos 700 escudos de aguinaldo a ninguna persona, a ningún ciudadano que reciba un jornal o un sueldo.

Yo felicito al señor Ministro por la franqueza con que hoy día ha dicho que lo que más ha repercutido en los últimos meses, en forma muy especial en este mes de agosto, es lo que se relaciona con la alimentación. Me habría gustado, que, con esta misma franqueza de nuestro ex colega señor Millas, el ministro señor Matos nos se hubiese ido de la Cámara y le hubiésemos oído las mismas palabras de franqueza que le hemos escuchado, esta tarde, al señor Millas sobre un problema que en verdad nos está inquietando a todos los ciudadanos de Chile.

Nada más, y muchas gracias al señor Ministro por su franqueza.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Puede continuar el señor Ministro.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Señores Diputados, les voy guardar silencio, porque de otra manera es imposible seguir el debate.

Señor Ministro, hay varios señores Diputados que le han solicitado interrupciones. No se si Su Señoría las desea conceder de inmediato o prefiere dejarlas para más tarde.

El señor MILLAS (Ministro de Hacienda).— Yo quisiera contestar algunas observaciones que se han formulado, a fin de dejar aclarado esos problemas, y seguir con mis observaciones. Puede ser que en el curso de ellos se aclaren algunas de las preocupaciones de los señores Diputados. En cualquier momento, más adelante, puedo conceder nuevas interrupciones.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Puede continuar el señor Ministro.

El señor MILLAS (Ministro de Hacienda).— No pretendo tampoco dirigir el debate, sino que ir contestando aquellas observaciones que van correspondiendo al curso de lo que voy señalando.

En relación a lo expresado por el señor Castilla, efectivamente entiendo que la indicación anunciada para incluir a los asentados se referirá en forma expresa, como él ha especificado, a todos los sectores

campesinos que reciben normalmente estos sueldos o salarios de subsistencia, tanto asentados como miembros de comités campesinos o socios de centros de reforma agraria. Por lo tanto, creo que en este sentido lo que corresponde es tomar en consideración que para el Gobierno ha sido claro que debe recibir este aguinaldo todo trabajador, que por el mecanismo de pago de estas remuneraciones a estos campesinos, remuneraciones provisionales que se denominan salario o sueldo de subsistencia, indica que quedan comprendidos dentro del concepto de sueldos. Pero, para que no haya ninguna duda al respecto, el Ejecutivo ha estado de acuerdo en que esto se establezca a través de la indicación preparada por la Comisión de Hacienda y perfeccionada como los señores Diputados estimen mejor aquí en el debate de la Cámara, de modo que quede esto expresado con claridad, a fin de que no quede ninguna duda, ni inseguridad al respecto.

En cuanto a lo planteado por el señor Guerra, es absolutamente claro para el Ejecutivo, totalmente claro, que al usarse el término "empleados y obreros", se comprenden dentro del término "empleados" a todos los servidores públicos, civiles o uniformados, al personal de las Fuerzas Armadas, al de Carabineros, etcétera. Porque en estos términos se ha referido, en términos amplios, al sector público, numerosa otra legislación, y por lo tanto, repetimos, son la totalidad de los servidores públicos. Y, por lo tanto, a su vez, en el sector pasivo es evidente que se considera a todo el sector pasivo, cualquiera que sea su procedencia, a la totalidad de los antiguos servidores públicos, así como a la totalidad de los empleados y obreros del sector privado que están recibiendo pensión o jubilación.

El señor CLAVEL ha creído ver una diferencia entre lo que exponemos uno u otro, el señor Ministro de Estado. Debo señalar con absoluta claridad que el está totalmente equivocado. Esta política económica ha sido trazada por el Comité Ejecutivo Económico de Ministros, presidido por el Presidente de la República, y ha sido expuesta ante la opinión pública y el Parlamento indistintamente, en primer término, en sus líneas fundamentales, por el propio Jefe del Estado, a continuación, por el Ministro de Economía, en algunas oportunidades, por mí o por el Director de ODEPLAN o el Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de Fomento. Todos respondemos a un mismo criterio, a una misma política del Ejecutivo, a un mismo propósito del Gobierno.

Decía, al momento que se producían las anteriores observaciones por la vía de la interrupción, que en relación al problema planteado por algunos Diputados sobre la forma en que podrían acogerse a esta disposición los trabajadores de diversas instituciones, el Ejecutivo está dispuesto a entregar los datos correspondientes, y para ello hay disposiciones en la ley general de reajuste y modalidades que, en principio, pueden facilitar el que así se haga por las municipalidades y otra serie de instituciones. Sobre esta materia, yo quiero aclarar, antes de conceder una interrupción que me ha solicitado el señor Ríos, que sería más conveniente, a juicio del Ejecutivo, para evitar cualquier duda sobre esta materia, y en relación a lo que ha expresado en su intervención el señor Clavel, que en forma expresa en el texto legal se establecieron modalidades para disponer o asignar recursos en relación con el pago de la bonificación.

Ayer se me solicitó en la Comisión de Hacienda que indicara cuánto sería el costo del presente proyecto de ley. Explicé que no solamente él debía calcularse en relación con el sector activo, sino también en relación con el sector pasivo y que era de responsabilidad de la caja fiscal el asignar los recursos. Por lo tanto, el cálculo había tenido algunas modificaciones. Y cuando se había podido precisar que este costo era inferior al primitivamente supuesto, se aceptó la proposición de la Central Única de Trabajadores y se estimó posible que la Caja fiscal llegara a calcular el costo en relación con un aumento de esta aguinaldo, proponiéndolo en su cifra actual de 700 escudos.

El cálculo completo y definitivo sobre la materia, señor Presidente, es el siguiente: recibirán este aguinaldo 350 mil servidores públicos de la Administración Civil y de Carabineros; 45 mil de las Fuerzas Armadas; 40 mil de servicios con cargos al Presupuesto de Capital y de servicios descentralizados del Ministerio de Obras Públicas y Transportes y del Ministerio de la Vivienda y 30 mil de las municipalidades, lo que hace un total de 465 mil servidores públicos.

Será también de cargo fiscal el pago del aguinaldo a 142 mil servidores públicos pasivos, o sea con pensiones de retiro, con jubilación o pensionados de la Administración Civil y de Carabineros; 45 mil en retiro de las Fuerzas Armadas; 10 mil trabajadores jubilados o pensionados de municipalidades y 380 mil obreros pensionados de la Ley del Servicio de Seguro Social, o sea de personal pasivo, con cargo al Fisco, se pagará el aguinaldo por 577 mil beneficiarios.

Esto significa, señor Presidente, un número de 1.047.000 beneficiarios. Hemos arrojado a esto, después de una cuidadosa consideración el costo del pago del aguinaldo a otros 15 mil trabajadores activos de instituciones privadas, que están indicados en el artículo 13 de la ley N. 17.654, con lo cual llegamos a

1 millón 57 mil personas beneficiadas con cargo a la caja fiscal. Por lo tanto, el costo del proyecto es el que indique aproximadamente ayer en la Comisión de Hacienda estrictamente para las cifras que he señalado, de 740 millones de escudos, que podemos considerar, al hacer una revisión que puede redondearse en 750 millones de escudos, ya que he dado cifras redondas y hay un costo efectivo ascendente, aproximadamente, a los 750 millones de escudos.

En relación a los 480 mil funcionarios fiscales, el costo directamente es de 336 millones de escudos; pero, comprendiendo el sector pasivo con cargo al Estado, se llega a la cifra que he señalado.

Se me preguntó en la Comisión de Hacienda, anoche, a raíz del mayor rendimiento tributario del presente año en relación al aumento de precios de mercancías, gravadas con impuestos que directamente considere tales aumentos de precios, como es el caso del impuesto a las compraventas de bienes muebles, o sea de la ley N. 10.120, permite el financiamiento del proyecto en la forma indicada por el Ejecutivo. Es sabido que en relación a la ley de reajustes, inicialmente se había calculado por el Ejecutivo un precio promedio 71-72 de una variación de un 20% en relación al rendimiento de este impuesto con una elasticidad de 1,1, o sea, pudiendo llegar a un 22% de variación, y de acuerdo con esto se había calculado la posibilidad de un rendimiento total, en este año, de este impuesto de 10 mil 5 millones de escudos, pero, en el despacho de la ley de reajustes, el criterio de la Comisión de Hacienda del Senado y el criterio de la Cámara de Diputados, luego, igual que en el Senado, en relación con lo calculado, como rendimiento de este impuesto, se pensó en precios promediados de 28,55%, con una elasticidad que permitía llegar a 31,4 sobre la base de establecer que el índice de precios al consumidor del año 71, que había tenido un aumento de 22,1%, tuviera, en el curso de este año, un aumento de un 35%. Se calculó sobre esta base 10 mil 775 millones 800 mil escudos de rendimiento.

El Ejecutivo quiere que el movimiento total de alteraciones de precios se produzca en forma que se registre por el índice del costo de la vida antes del 30 de septiembre, o sea, que el alza de precios al consumidor registrado al 30 de septiembre correspondiera al total del año, sobre la base de que habiendo sido de un 22,1% el año pasado, sea este año 1972 de 60%, y que sería el monto que se prevé para el reajuste general de sueldos, salarios y pensiones. Sobre esta base llegamos a un rendimiento diferente, que significa la suma de 11.907.600.000 escudos, que da, por lo tanto, un mayor rendimiento de 1.131.800.000 escudos, que permite que se cargue a este mayor rendimiento tributario el proyecto que estamos considerando.

Sobre esta base, señor Presidente, debo recordar que este mayor rendimiento tributario forma parte del cálculo de financiamiento del proyecto general de reajustes y de esta bonificación, y que a fin de evitar que se produzcan problemas en la discusión de las modificaciones tributarias para el financiamiento de la ley de reajustes, el Ejecutivo optó por cargar, por haber la disponibilidad suficiente para ello, al mayor rendimiento tributario que me he referido, optó por proponerlo en este proyecto de ley.

Como manifesté en la Comisión de Hacienda anoche y hoy día, en el debate de esta Cámara, en las interrupciones que se me han solicitado y que he concedido, se ha hecho presente la situación respecto de la asignación de los recursos a las municipalidades y a las otras instituciones que financian sus reajustes con aporte fiscal. Esto está claramente considerado en el sistema que viene propuesto en la ley general de reajustes. Pero, para evitar cualquier dificultad, he formulado una indicación que he entregado a la Mesa, recogiendo, precisamente, la preocupación de parlamentarios de diversos sectores, y que dice lo siguiente:

"autorízase al Presidente de la República para contratar un préstamo con el Banco Central de Chile hasta por la cantidad necesaria para dar cumplimiento a esta ley". O sea, aquello que pudiera llegar a ser los 740 millones de escudos que será el costo de la ley. Autorízase, asimismo, para otorgar aportes a las municipalidades y a las entidades que se refiere el artículo 13 de la ley 17.654 para estos mismos fines, debiendo entenderse modificados los presupuestos de dichas corporaciones y entidades. Los decretos respectivos serán firmados por el Ministro de Hacienda con la fórmula, por orden del Presidente y previa venia de la Dirección de Previsión.

Hemos establecido el procedimiento de la viación de la Dirección de Presupuesto a fin de que se establezca en el decreto que se tramita a la Contraloría en cada una de estas oportunidades, el monto de lo que se trata, por cuanto se efectúa, esto, en relación a que número de trabajadores, y de esta manera se pueda proceder a autorizar el pago correspondiente y, si es necesario, asignar los recursos en todos los casos que sea necesario a todas las instituciones que deban efectuar el pago del aguinaldo.

El propósito del Gobierno es que el aguinaldo se pague íntegramente inmediatamente que termine la tramitación del presente proyecto de ley y se le presente al Gobierno que este aguinaldo sea para todos los campesinos sujetos al proceso de reforma agraria. Sin embargo, de acuerdo con la

redacción de la disposición, creo que se va a crear un problema, señor Ministro. ¿De cargo de quién será este aguinaldo? Tengo entendido que el propósito es que sea de cargo del Fisco. Y me refiero a esto porque, en realidad, los campesinos sujetos al proceso de reforma agraria, tanto en los asentamientos como en los centros agrarios, no reciben un sueldo o salario propiamente tal, sino simplemente un anticipo a cuenta de la venta de los productos agrícolas.

Entonces, yo quiero preguntarle, al señor Ministro, cuál es la intención del Gobierno con respecto a este artículo y pedirle, concretamente, que nos patrocine una indicación que hemos presentado los Diputados Merino, Castilla y el que habla, en el sentido de dejar claramente establecido que el aguinaldo será de cargo de quienes cancelan el sueldo o salario de subsistencia.

No sé si he sido claro, señor Ministro.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Tiene la palabra el señor Araya, después del señor Lavandero.

El señor ARAYA.— Señor Presidente, respecto de este aguinaldo de 700 escudos, que deberá ser pagado en el mes de septiembre a los sectores público y privado, deseo que el señor Ministro me aclare cómo van a quedar las asesores del hogar. Nadie puede ignorar que este es uno de los gremios más fuertes y poderosos del país, pero si un empleado público o particular recibe 700 escudos, éste, a la vez, deberá transferirlos a su asesora del hogar. Si en ninguna parte del proyecto de ley se establece que el patrón deberá cancelar este aguinaldo a la empleada doméstica, es muy fácil que se pueda eludir su pago.

Esta es la consulta que quería hacer al señor Ministro, señor Presidente.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Puede hacer uso de la palabra el Diputado señor Lavandero.

El señor CLAVEL.— La asignación mía, que se la pague directamente a mi empleada.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— (Diputado señor Clavel).

El señor LAVANDERO.— Señor Presidente, los demócratas cristianos, vamos a apoyar este proyecto. Pero tenemos algo que decir sobre cómo se ha gestado, esta iniciativa que, a nuestro juicio, como de costumbre ha sido presentada a esta Corporación sin el debido y respetuoso conocimiento de la Central Única de Trabajadores, conminando, en primer lugar, lo que ella significa.

Este proyecto, se presenta al estudio de la Central Única de Trabajadores, como un bono compensatorio de 500 escudos por trabajador o empleado, ya sea del sector público o privado. La representación de la Democracia Cristiana en la Central Única de Trabajadores, hizo presente al señor Ministro de Hacienda lo exigido de este monto antes de las recientes alzas que como catalistas se han desencadenado sobre los sectores más modestos de los trabajadores. Sin embargo, el señor Ministro se fue de negativa y sólo aceptó dar un bono compensatorio de 700 escudos, que no compensa absolutamente nada, menos aún si consideramos lo que he señalado hace un momento respecto de las tremendas alzas que se han venido desencadenando en este último tiempo, después que este proyecto se presentara al conocimiento de la Central Única de Trabajadores.

Por eso, la Democracia Cristiana estima que este proyecto no trata de un bono compensatorio, apenas de un aguinaldo de Fiestas Patrias, como se ha otorgado en muchas otras oportunidades—por lo exiguo, por lo pequeño, incluso hasta por lo risible.

Además el señor Ministro ha explicado respecto del reajuste, el sistema que el Gobierno de la Unidad Popular va a establecer para que se pueda ir normalizando poco a poco, la situación del país y sean mejores las condiciones para la clase trabajadora.

Esas era la consulta que deseaba formular y que el señor Ministro ya había contestado en parte.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Varios señores Diputados, don César Raúl, le he dado la palabra al señor Ministro que ha presentado la interrupción. Sin embargo, ha llegado la hora de término del Orden del Día.

Los diferentes Comités aún tienen tiempo en conformidad con el artículo 213 del Reglamento. Los señores Diputados podrán formular sus consultas y el señor Ministro absolverlas en el momento que estime conveniente.

¿Habrá acuerdo?

Acordado.

En el tiempo del Comité de la Democracia Cristiana, ofrezco la palabra.

El señor AYLWIN (don Andrés).— Pido la palabra.

El señor ARAYA.— Pido la palabra.

El señor LAVANDERO.— Pido la palabra.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Tiene la palabra el señor Aylwin, a continuación, los señores Araya y Lavandero.

Quedan ocho minutos al Comité Demócrata Cristiano.

El señor AYLWIN (don Andrés).— Señor Presidente, quiero hacer una consulta al señor Ministro.

A mi juicio, quedo perfectamente claro que el propósito del Gobierno es que este aguinaldo sea para todos los campesinos sujetos al proceso de reforma agraria. Sin embargo, de acuerdo con la

redacción de la disposición, creo que se va a crear un problema, señor Ministro. ¿De cargo de quién será este aguinaldo? Tengo entendido que el propósito es que sea de cargo del Fisco. Y me refiero a esto porque, en realidad, los campesinos sujetos al proceso de reforma agraria, tanto en los asentamientos como en los centros agrarios, no reciben un sueldo o salario propiamente tal, sino simplemente un anticipo a cuenta de la venta de los productos agrícolas.

Entonces, yo quiero preguntarle, al señor Ministro, cuál es la intención del Gobierno con respecto a este artículo y pedirle, concretamente, que nos patrocine una indicación que hemos presentado los Diputados Merino, Castilla y el que habla, en el sentido de dejar claramente establecido que el aguinaldo será de cargo de quienes cancelan el sueldo o salario de subsistencia.

No sé si he sido claro, señor Ministro.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Tiene la palabra el señor Araya, después del señor Lavandero.

El señor ARAYA.— Señor Presidente, respecto de este aguinaldo de 700 escudos, que deberá ser pagado en el mes de septiembre a los sectores público y privado, deseo que el señor Ministro me aclare cómo van a quedar las asesores del hogar. Nadie puede ignorar que este es uno de los gremios más fuertes y poderosos del país, pero si un empleado público o particular recibe 700 escudos, éste, a la vez, deberá transferirlos a su asesora del hogar. Si en ninguna parte del proyecto de ley se establece que el patrón deberá cancelar este aguinaldo a la empleada doméstica, es muy fácil que se pueda eludir su pago.

Esta es la consulta que quería hacer al señor Ministro, señor Presidente.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Puede hacer uso de la palabra el Diputado señor Lavandero.

El señor CLAVEL.— La asignación mía, que se la pague directamente a mi empleada.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— (Diputado señor Clavel).

El señor LAVANDERO.— Señor Presidente, los demócratas cristianos, vamos a apoyar este proyecto. Pero tenemos algo que decir sobre cómo se ha gestado, esta iniciativa que, a nuestro juicio, como de costumbre ha sido presentada a esta Corporación sin el debido y respetuoso conocimiento de la Central Única de Trabajadores, conminando, en primer lugar, lo que ella significa.

Este proyecto, se presenta al estudio de la Central Única de Trabajadores, como un bono compensatorio de 500 escudos por trabajador o empleado, ya sea del sector público o privado. La representación de la Democracia Cristiana en la Central Única de Trabajadores, hizo presente al señor Ministro de Hacienda lo exigido de este monto antes de las recientes alzas que como catalistas se han desencadenado sobre los sectores más modestos de los trabajadores. Sin embargo, el señor Ministro se fue de negativa y sólo aceptó dar un bono compensatorio de 700 escudos, que no compensa absolutamente nada, menos aún si consideramos lo que he señalado hace un momento respecto de las tremendas alzas que se han venido desencadenando en este último tiempo, después que este proyecto se presentara al conocimiento de la Central Única de Trabajadores.

Por eso, la Democracia Cristiana estima que este proyecto no trata de un bono compensatorio, apenas de un aguinaldo de Fiestas Patrias, como se ha otorgado en muchas otras oportunidades—por lo exiguo, por lo pequeño, incluso hasta por lo risible.

Además el señor Ministro ha explicado respecto del reajuste, el sistema que el Gobierno de la Unidad Popular va a establecer para que se pueda ir normalizando poco a poco, la situación del país y sean mejores las condiciones para la clase trabajadora.

Esas era la consulta que deseaba formular y que el señor Ministro ya había contestado en parte.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Varios señores Diputados, don César Raúl, le he dado la palabra al señor Ministro que ha presentado la interrupción. Sin embargo, ha llegado la hora de término del Orden del Día.

Los diferentes Comités aún tienen tiempo en conformidad con el artículo 213 del Reglamento. Los señores Diputados podrán formular sus consultas y el señor Ministro absolverlas en el momento que estime conveniente.

¿Habrá acuerdo?

Acordado.

En el tiempo del Comité de la Democracia Cristiana, ofrezco la palabra.

El señor AYLWIN (don Andrés).— Pido la palabra.

El señor ARAYA.— Pido la palabra.

El señor LAVANDERO.— Pido la palabra.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Tiene la palabra el señor Aylwin, a continuación, los señores Araya y Lavandero.

Quedan ocho minutos al Comité Demócrata Cristiano.

El señor AYLWIN (don Andrés).— Señor Presidente, quiero hacer una consulta al señor Ministro.

A mi juicio, quedo perfectamente claro que el propósito del Gobierno es que este aguinaldo sea para todos los campesinos sujetos al proceso de reforma agraria. Sin embargo, de acuerdo con la

redacción de la disposición, creo que se va a crear un problema, señor Ministro. ¿De cargo de quién será este aguinaldo? Tengo entendido que el propósito es que sea de cargo del Fisco. Y me refiero a esto porque, en realidad, los campesinos sujetos al proceso de reforma agraria, tanto en los asentamientos como en los centros agrarios, no reciben un sueldo o salario propiamente tal, sino simplemente un anticipo a cuenta de la venta de los productos agrícolas.

Entonces, yo quiero preguntarle, al señor Ministro, cuál es la intención del Gobierno con respecto a este artículo y pedirle, concretamente, que nos patrocine una indicación que hemos presentado los Diputados Merino, Castilla y el que habla, en el sentido de dejar claramente establecido que el aguinaldo será de cargo de quienes cancelan el sueldo o salario de subsistencia.

No sé si he sido claro, señor Ministro.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Tiene la palabra el señor Araya, después del señor Lavandero.

El señor ARAYA.— Señor Presidente, respecto de este aguinaldo de 700 escudos, que deberá ser pagado en el mes de septiembre a los sectores público y privado, deseo que el señor Ministro me aclare cómo van a quedar las asesores del hogar. Nadie puede ignorar que este es uno de los gremios más fuertes y poderosos del país, pero si un empleado público o particular recibe 700 escudos, éste, a la vez, deberá transferirlos a su asesora del hogar. Si en ninguna parte del proyecto de ley se establece que el patrón deberá cancelar este aguinaldo a la empleada doméstica, es muy fácil que se pueda eludir su pago.

Esta es la consulta que quería hacer al señor Ministro, señor Presidente.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Puede hacer uso de la palabra el Diputado señor Lavandero.

El señor CLAVEL.— La asignación mía, que se la pague directamente a mi empleada.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— (Diputado señor Clavel).

El señor LAVANDERO.— Señor Presidente, los demócratas cristianos, vamos a apoyar este proyecto. Pero tenemos algo que decir sobre cómo se ha gestado, esta iniciativa que, a nuestro juicio, como de costumbre ha sido presentada a esta Corporación sin el debido y respetuoso conocimiento de la Central Única de Trabajadores, conminando, en primer lugar, lo que ella significa.

Este proyecto, se presenta al estudio de la Central Única de Trabajadores, como un bono compensatorio de 500 escudos por trabajador o empleado, ya sea del sector público o privado. La representación de la Democracia Cristiana en la Central Única de Trabajadores, hizo presente al señor Ministro de Hacienda lo exigido de este monto antes de las recientes alzas que como catalistas se han desencadenado sobre los sectores más modestos de los trabajadores. Sin embargo, el señor Ministro se fue de negativa y sólo aceptó dar un bono compensatorio de 700 escudos, que no compensa absolutamente nada, menos aún si consideramos lo que he señalado hace un momento respecto de las tremendas alzas que se han venido desencadenando en este último tiempo, después que este proyecto se presentara al conocimiento de la Central Única de Trabajadores.

Por eso, la Democracia Cristiana estima que este proyecto no trata de un bono compensatorio, apenas de un aguinaldo de Fiestas Patrias, como se ha otorgado en muchas otras oportunidades—por lo exiguo, por lo pequeño, incluso hasta por lo risible.

Además el señor Ministro ha explicado respecto del reajuste, el sistema que el Gobierno de la Unidad Popular va a establecer para que se pueda ir normalizando poco a poco, la situación del país y sean mejores las condiciones para la clase trabajadora.

Esas era la consulta que deseaba formular y que el señor Ministro ya había contestado en parte.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Varios señores Diputados, don César Raúl, le he dado la palabra al señor Ministro que ha presentado la interrupción. Sin embargo, ha llegado la hora de término del Orden del Día.

Los diferentes Comités aún tienen tiempo en conformidad con el artículo 213 del Reglamento. Los señores Diputados podrán formular sus consultas y el señor Ministro absolverlas en el momento que estime conveniente.

¿Habrá acuerdo?

Acordado.

En el tiempo del Comité de la Democracia Cristiana, ofrezco la palabra.

El señor AYLWIN (don Andrés).— Pido la palabra.

El señor ARAYA.— Pido la palabra.

El señor LAVANDERO.— Pido la palabra.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Tiene la palabra el señor Aylwin, a continuación, los señores Araya y Lavandero.

Quedan ocho minutos al Comité Demócrata Cristiano.

El señor AYLWIN (don Andrés).— Señor Presidente, quiero hacer una consulta al señor Ministro.

A mi juicio, quedo perfectamente claro que el propósito del Gobierno es que este aguinaldo sea para todos los campesinos sujetos al proceso de reforma agraria. Sin embargo, de acuerdo con la

redacción de la disposición, creo que se va a crear un problema, señor Ministro. ¿De cargo de quién será este aguinaldo? Tengo entendido que el propósito es que sea de cargo del Fisco. Y me refiero a esto porque, en realidad, los campesinos sujetos al proceso de reforma agraria, tanto en los asentamientos como en los centros agrarios, no reciben un sueldo o salario propiamente tal, sino simplemente un anticipo a cuenta de la venta de los productos agrícolas.

Entonces, yo quiero preguntarle, al señor Ministro, cuál es la intención del Gobierno con respecto a este artículo y pedirle, concretamente, que nos patrocine una indicación que hemos presentado los Diputados Merino, Castilla y el que habla, en el sentido de dejar claramente establecido que el aguinaldo será de cargo de quienes cancelan el sueldo o salario de subsistencia.

No sé si he sido claro, señor Ministro.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Tiene la palabra el señor Araya, después del señor Lavandero.

El señor ARAYA.— Señor Presidente, respecto de este aguinaldo de 700 escudos, que deberá ser pagado en el mes de septiembre a los sectores público y privado, deseo que el señor Ministro me aclare cómo van a quedar las asesores del hogar. Nadie puede ignorar que este es uno de los gremios más fuertes y poderosos del país, pero si un empleado público o particular recibe 700 escudos, éste, a la vez, deberá transferirlos a su asesora del hogar. Si en ninguna parte del proyecto de ley se establece que el patrón deberá cancelar este aguinaldo a la empleada doméstica, es muy fácil que se pueda eludir su pago.

Esta es la consulta que quería hacer al señor Ministro, señor Presidente.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Puede hacer uso de la palabra el Diputado señor Lavandero.

El señor CLAVEL.— La asignación mía, que se la pague directamente a mi empleada.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— (Diputado señor Clavel).

El señor LAVANDERO.— Señor Presidente, los demócratas cristianos, vamos a apoyar este proyecto. Pero tenemos algo que decir sobre cómo se ha gestado, esta iniciativa que, a nuestro juicio, como de costumbre ha sido presentada a esta Corporación sin el debido y respetuoso conocimiento de la Central Única de Trabajadores, conminando, en primer lugar, lo que ella significa.

Este proyecto, se presenta al estudio de la Central Única de Trabajadores, como un bono compensatorio de 500 escudos por trabajador o empleado, ya sea del sector público o privado. La representación de la Democracia Cristiana en la Central Única de Trabajadores, hizo presente al señor Ministro de Hacienda lo exigido de este monto antes de las recientes alzas que como catalistas se han desencadenado sobre los sectores más modestos de los trabajadores. Sin embargo, el señor Ministro se fue de negativa y sólo aceptó dar un bono compensatorio de 700 escudos, que no compensa absolutamente nada, menos aún si consideramos lo que he señalado hace un momento respecto de las tremendas alzas que se han venido desencadenando en este último tiempo, después que este proyecto se presentara al conocimiento de la Central Única de Trabajadores.

Por eso, la Democracia Cristiana estima que este proyecto no trata de un bono compensatorio, apenas de un aguinaldo de Fiestas Patrias, como se ha otorgado en muchas otras oportunidades—por lo exiguo, por lo pequeño, incluso hasta por lo risible.

Además el señor Ministro ha explicado respecto del reajuste, el sistema que el Gobierno de la Unidad Popular va a establecer para que se pueda ir normalizando poco a poco, la situación del país y sean mejores las condiciones para la clase trabajadora.

Esas era la consulta que deseaba formular y que el señor Ministro ya había contestado en parte.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Varios señores Diputados, don César Raúl, le he dado la palabra al señor Ministro que ha presentado la interrupción. Sin embargo, ha llegado la hora de término del Orden del Día.

Los diferentes Comités aún tienen tiempo en conformidad con el artículo 213 del Reglamento. Los señores Diputados podrán formular sus consultas y el señor Ministro absolverlas en el momento que estime conveniente.

¿Habrá acuerdo?

Acordado.

En el tiempo del Comité de la Democracia Cristiana, ofrezco la palabra.

El señor AYLWIN (don Andrés).— Pido la palabra.

El señor ARAYA.— Pido la palabra.

El señor LAVANDERO.— Pido la palabra.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Tiene la palabra el señor Aylwin, a continuación, los señores Araya y Lavandero.

Quedan ocho minutos al Comité Demócrata Cristiano.

El señor AYLWIN (don Andrés).— Señor Presidente, quiero hacer una consulta al señor Ministro.

A mi juicio, quedo perfectamente claro que el propósito del Gobierno es que este aguinaldo sea para todos los campesinos sujetos al proceso de reforma agraria. Sin embargo, de acuerdo con la

redacción de la disposición, creo que se va a crear un problema, señor Ministro. ¿De cargo de quién será este aguinaldo? Tengo entendido que el propósito es que sea de cargo del Fisco. Y me refiero a esto porque, en realidad, los campesinos sujetos al proceso de reforma agraria, tanto en los asentamientos como en los centros agrarios, no reciben un sueldo o salario propiamente tal, sino simplemente un anticipo a cuenta de la venta de los productos agrícolas.

Entonces, yo quiero preguntarle, al señor Ministro, cuál es la intención del Gobierno con respecto a este artículo y pedirle, concretamente, que nos patrocine una indicación que hemos presentado los Diputados Merino, Castilla y el que habla, en el sentido de dejar claramente establecido que el aguinaldo será de cargo de quienes cancelan el sueldo o salario de subsistencia.

No sé si he sido claro, señor Ministro.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Tiene la palabra el señor Araya, después del señor Lavandero.

El señor ARAYA.— Señor Presidente, respecto de este aguinaldo de 700 escudos, que deberá ser pagado en el mes de septiembre a los sectores público y privado, deseo que el señor Ministro me aclare cómo van a quedar las asesores del hogar. Nadie puede ignorar que este es uno de los gremios más fuertes y poderosos del país, pero si un empleado público o particular recibe 700 escudos, éste, a la vez, deberá transferirlos a su asesora del hogar. Si en ninguna parte del proyecto de ley se establece que el patrón deberá cancelar este aguinaldo a la empleada doméstica, es muy fácil que se pueda eludir su pago.